

FHS
AI 107

PLENI - PROTOKOLLER

ÅR

1912.

År 1912 den 28 februari sammankom Kejs-
 serliga Finska Hushållningssällskapet till
 ordinarie vinterplenium i sällskapets sessi-
 onssal i Åbo stad och närvaro härvid följande
 personer, nämligen : ordföranden, friher-
 re Victor Magnus von Born, viceordföranden,
 hofrättsrådet August Arthur Juselius, leda-
 möterna i sällskapets Bestyrelse, godsegaren
 J. F. Backström, förre godsegaren Arthur Al-
 léen, godsegaren K. A. Wasastjerna och läne-
 veterinären Ludvig Fabritius, suppleanten i
 Bestyrelsen, godsegaren vicehäradshöfding
 Edvard Hedenberg, ledamöterna i sällskapets
 delegation, bankdirektören Leon. Gestrin,
 kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, bankdirektö-
 ren Axel Ceder, landskamreraren, kollegias-
 sessorn Felix Edvard Stenvik, redaktören, fi-
 mag. Johan Fridolf Hagfors, ledamöterna i
 sällskapet, godsegaren Bertil Peims, konto-
 risten Hugo Dahl, redaktören Ernst von Wendt
 samt förre senatoren Hugo Lilius, sällskapets
 kamrerare, friherre Uno von Troil äfvensom
 underskrifven sekretarare vid protokollet.

Innan ordföranden förklarade mötet öppnadt ville han
 kasta en återblick på det gångna året. Därvid ville han
 dock icke beröra så mycket själfva jordbruket och den afkast-
 ning det lämnat, och hvilkens knapphet egentligen gör sig
 gällande under innevarande år. utan ville han något uppe-
 hålla sig vid sällskapets verksamhet, sådan den under året
 utvecklats sig.

I detta afseende ville friherren till först nämna, att
 den nära förbindelse, i hvilken sällskapet träd med sina
 gillen, fortgått till ömsesidig belåtenhet och bättnad. Att
 det dock förefinnes en splittring mellan sällskapet och
 en del personer på Åland behöfver icke döljas. Denna splitt-
 ring håller dock på att utjämna sig och gå tillbaka. Tack
 vare god vilja å ömse sidor torde utvecklingen gå till sam-
 verkan och gemensamt mål. och torde man få till stor del
 tillskrifva denna gång af händelserna det tillmötesgående

och den medverkan, som visats af sekreteraren, hvilken stått i personligt samarbete med vederbörande. Utsikterna för en tillfredsställande lösning af denna fråga vore sålunda mycket goda. Trots att hafvet skiljer, kan samarbetet med de kommunikationer, som nu finnas, fås ännu bättre, och litade friherren fullkomligt på resultatet.

Under det förgångn året hade sällskapet äfven skridit till reglerande af en del missförhållanden, som af naturliga skäl insmugit sig i dess uppördsväsen. Uppgiften hade varit arbetsryg nog, men var nu slutförd. De abnormala förhållandena hade framkallat en omreglering af sällskapets ombudsmannadistrikt och tillsättandet af flere nya ombudsmän för att få till stånd afvecklingen af de tidigare årens uppbörd. Detta hade skett ej endast af ekonomiska skäl, utan äfven för att pointera sällskapets generella betydelse.

Genom den verkställda uppbörden hade under året influtit något öfver 4,000 mark mot c. 1,000 mark under de två föregående åren. Härvid vore dock att observera, att uti detta belopp ingår en icke obetydlig del under föregående år ansamlade rester.

Hushållningssällskapet hade äfven under året varit i tillfälle, att vidtaga eller medverka till åtgärder för höjandet af landets jordbruk och till bekantgörande af det samma också utom landets gränser. Så hade genom sällskapets försorg insamlats proffer å inom sällskapets område odlade frösorser, hvilka varit utställda å fröutställningen i Petersburg. Deltagandet i denna utställning hade varit af praktisk, ekonomisk, politisk och etisk betydelse, hvilken icke kunde underskattas. Så mycket mer som utställningen hemfört en obestridd seger. Det hade varit glädjande att hemföra detta erkännande från ett land, med hvilket vårt för närvarande stode i brinnande krig, men som dock ej är ^{därborta} och ej borde vara ett fiendeland, ehuru nu en klick ville göra det därtill.

En icke ringa del af den befolkning, som så att säga står under sällskapets värjo, nämligen lotsarna med barn och familjer, hafva i år kommit i det läge, att de måst taga ställning till de af våra vedersakare i Tyssland planerade förryskningsåtgärderna. Inom sällskapets område torde finnas ungefär en tredjedel af samtliga landets lotsar,

och kan det sätt, på hvilket de förstått bedöma läget och därefter förhållit sig, utgöra ^{en} lärdom för alla. Man kan icke beräkna hvilka snaror i framtiden komma att utläggas för ^{de många} alla, hvilka i egenskap af kommunalmän m. m. äro tvungna att fatta position till de nya lagarna, rikslagen och likställighetslagen, och må vi då hoppas, att de sålunda

uppkomna kollisionerna lösas med samma mod och plikttröhet, som lotsarna nu visat statsstyrelsen.

Denna lotsarna hållning måste antecknas såsom en framgång för fosterlandets sak.

Mvcket vore ämna att vidröra, men ville friherren icke upptaga tiden därmed, kvart för det sagda finge vara nog.

Landbruksstyrelsens möte öppnadt.

Väckt följande af utvald afvalstext och hade denna

från Landbruksstyrelsen följande från Landbruksstyrelsen sedan sista anlända skrivelser.

Landbruksstyrelsen anlända skrivelser, nämligen:

Den 7 sistviken november. Uti denna skrivelse meddelas, att Landbruksstyrelsen funnit godt att på

af statsstyrelsen gjord fränställning godkänna agronomen Oiva Teivo Jääskeläinen såsom andre lärare vid Åhlmanska landmannas- och husmodersskolan i Messuby;

Den 26 december. Uti hvilken skrivelse statsstyrelsen meddelas, att de af densamma anlitade rapportörer angående utskottet för årets skörd öfversända ett exemplar af Landbruksstyrelsens Meddelanden N:o LXXXI.

Årsväxten 1911 samt fördela återstående exemplar af dessa Meddelanden mellan enskilda personer och landtmannagillen;

Den 16 november januari månad, i hvilken skrivelse statsstyrelsen anmäler om uppgift om huru länge de af sällskapet antagna lärlingarna i kreatursskötsel

och resp. lärlingsgårdar, på det att Landbruksstyrelsen måtte kunna bestämma storleken af det statsanslag som sällskapet för lärlingarnas underhåll vore berättigadt erhålla;

Den 23 januari sistviken år. Huru anmäler statsstyrelsen om den rapport öfver lärlingarna i kreatursskötsel, som för det kvartal, hvilket tagit sin början den 1 november 1911, borde vara insänd före den 15 sistviken december.

Sedan sekreteraren anmält, att samtliga af Landbruksstyrelsen

relsen infordrade uppgifter afgifvits och de andra åtgär-
der, om hvilka Landtbruksstyrelsen anhållit äfven vidtagits
föranledde de upprästa skrivelserna icke till något ut-
talande från sällskapets sida.

§ 2.

Redogörelse öfver an- Föredrogs af sällskapets kassörare, friherre von Tsch
vändandet af sällska- afgifven redogörelse öfver användningen af särskilda säll
pets statsanslag. skapets statsanslag och intogs denna här under signum:

REDOGÖRELSE.

Något uttalande från sällskapets sida påkallades icke
af denna berättelse.

§ 3.

Motion om bybibliotek. Vid plenum i november hade agronomen Fredrik Erlund
väckt motion om inrättande af bybibliotek och hade denna
remitterats till beredning af förstärkta bestyrelsen. Då
denna emellertid icke sammanträd sedan plenum afhållits
och då jämlikt sällskapets stadgar motion bör vara beredd
till följande plenum, hade Bestyrelsen upptagit frågan,
och ville för plenum föreslå, att sällskapet i princip
skulle uttala sig för förslaget, men skulle åt förstärkta
bestyrelsen öfverlämna, att till nästa plenum inkomna med
förslag om huru de tilltänkta bybiblioteken skulle fås
till stånd och hvarifrån därför erforderliga medel skul-
le tagas. Uti den budget, som för år 1912 uppgjorts af
förstärkta bestyrelsen för sällskapets statsanslag, hade
medel för berörda ändamål icke reserverats.

Med godkännande af detta förslag öfverlämnade sällska-
pet frågan om realiserandet af det i motionen framställda
förslaget till förstärkta bestyrelsen.

§ 4.

Meddelanden från Be- Till plenum lämnade Bestyrelsen följande meddelanden:
styrelsen. Direktionen för Ålands folkhögskola har hos Bestyrelsen
anhållit, att instruktören Sundberg måtte förordnas, att
vid skolan lämna undervisning i jordbruk under tvenne tim-
mar i veckan. Till denna anhållan har Bestyrelsen likväl
icke ansett sig kunna lämna bifall, emedan instruktören
Sundberg icke kunde bindas vid sådan regelbunden verksam-
het vid sagda folkhögskola, och det åter åsänkade sällska-
pet dryga kostnader att under Sundbergs resor i landsorten
låta honom afbryta förrättningar därstädes för vidtagande

REDOGÖRELSE.

H. F. Hushållningssällskapet.

Användning af särskilda anslag
år 1911.

Jordbruksanslaget

Inkomster

Stats Statsanslag	11000
Brev till 1912	2245 55
Samt	13245 55

Utgifver

Brev från 1910	1578 03
10% öfverförd till Ann. anslaget	1100
Aflöningar	5124 95
Centralförbundet	1000
Förstärkta Bestyrelsen	409 72
Primer för småbruk	936 20
Reskostnader	2557 42
Annonser	340 60
Skrifter	179 60
Diverse	19
Samt	11667 52
Samt	13245 55

Treasursskötselanslaget

Inkomster

Stats Statsanslag	4000
Brev till 1912	4665 75
Samt	8665 75

Utgifter

Pris från 1910		3 190 51	
10% öfverförd till Allm. anslaget	400		
Aflöningar	2 209 95		
Reskostnader	1 712 92		
Utblätningar o. bidrag	583 50		
1910 o. 1911 års afg. till Svinapetsfören.	60		
Sivuse, annonser m. m.	508 87	5 475 24	
	<u>Sm</u>	<u>8 665 75</u>	

Skogshushållnings anslaget

Inkomster

Behållning från 1910		1 198 13	
Stats Statsanslag		7 000	
	<u>Sm</u>	<u>8 198 13</u>	

Utgifter

10% öfverförd till Allm. anslaget	700		
Aflöningar	3 300		
Reskostnader	2 695		
Skogs årsavg. till Sapiro	50		
Stipendier o. bidrag	120		
Apparater och verktyg	17 45		
Trö och planter	470 72		
Annonsor, skrifter m. m.	158 65	2 511 82	
Kassabehållning		686 31	
	<u>Sm</u>	<u>8 198 13</u>	

Trädgårdsskötselns anslaget

Inkomster

Stats Statsanslag		3 500	
Pris till 1912		648 96	
	<u>Sm</u>	<u>4 148 96</u>	

Utgifter

Pris från 1910		864 14	
10% öfverförd till Allm. anslaget	350		
Aflöningar	1 500		
Reskostnader	1 364 52		
Annonsor m. m.	20 30	3 284 82	
	<u>Sm</u>	<u>4 148 96</u>	

Fiskerivårdnings anslaget

Inkomster

Behållning från 1910		43 -	
Stats Statsanslag		6 600 -	
	<u>Sm</u>	<u>6 643 -</u>	

Utgifter

10% öfverförd till Allm. anslaget	360		
Aflöningar	1 500		
Reskostnader	1 148 75		
Stipendier	200		
Anslog till gillena	2 050		
Utblätningkostnader	584 40		
Sivuse, annonser m. m.	530 80	6 373 95	
Kassabehållning		269 05	
	<u>Sm</u>	<u>6 643</u>	

Slöjd anslaget

Inkomster

Statsanslag	6000
Betal belänt i Swahn fonden	2151 22
Samt	8151 22

Utgifter

Aflöningar	4083 26
Undervisning etc	292
Ljor	2800
Undervisningsmaterial m.m.	662 06
Lys	43 30
Prose, annonser m.m.	200 60
Samt	8151 22

af undervisningen vid skolan och sedan åter bekosta hans resor tillbaka. Dock berättigades Sundberg att under tider, då han icke var upptagen af förrättningar för sällskapets räkning, bistå folkhögskolan på sätt bäst lämpade sig för hans verksamhet i sällskapets tjänst.

Från kreaturskötareskolan på Haga i Saltvik socken hafva utdimmiterats eleverna Julia Kristina Klingberg från Saltvik, Fannu Elina Tammi från Pöytis och Amanda Lovisa Mielonen från Kihntelysvaara.

Sällskapet har inlöst 50 exemplar af skriften "Midsommar 1911" för utdelning bland gillena.

Till sällskapets representant i direktionen för Ayrshirereföreningen har utsatts konsulenten Ruben Premer.

Öfverstinnan Pauline Hjelt, kaptenskan Alice Ekblom och konsulinnan Elna Nyland i Mariehamn hafva valts, att under tiden sällskapets ambulerande handarbetskola är placerad i Mariehamn fungera såsom lokaldirektion för skolan.

Till den utställning af frö, som på Landtbruksstyrelsens föranstaltande anordnats i Petersburg af Finska Utsädesföreningen, har sällskapet på anhållan af sagda förening genom en del af dess gillens insamlat ett antal fröprover, hi ka äfven varit vid berörda utställning exponerade.

På förslag af Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys har Holmska fondens räntemedel jämlikt det åt Bestyrelsen vid november plenum gifna bemyndigandet utgifvits åt väfverskan Hanna Jökela och svarfvaren Tuomas Laine, begge från Letala socken.

På grund af att finska delegationen vid ryska exportkammararen hos sällskapet anhållit om särskilda upplysningar rörande exporten och de naturliga produktionsförhållandena inom sällskapets verksamhetsområde har Bestyrelsen hos tullkam-

marerna i Åbo, Eckerö, Degerby, Mariehamn och Hangö äfvensom på järnvägsstationen i Åbo anhållit om uppgifter öfver den

öfver dessa orter försiggående exporten af färsk och saltad fisk, kött, lefvande kreatur, mjölk m. m. för så vidt den för de senaste tio åren kunde utrönas. Svar har godhets-

fullt inkommit från tullkammarerna i Eckerö och Hangö, medan från de andra orterna inga meddelanden erhållits.

Legenskap af representant för firman H. & A. Albert har handlanden Wilhelm Penzow i Helsingfors tillställt säll-

skapet en vandringspokal, afsedd för gillen inom sällskaps- samt Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskaps områden, hvilka gillen enligt närmare preciserade vilkor deltagit i en täflan i välskötta gödslingsförsök af vallar. Fyra gillen hafva tills vidare anmält sig hugade att deltaga i berörda täflan.

För dessa försök har herr Wilhelm Benzow såsom representant för firman Moritz Frenckel i Göteborg och för egen del erbjudit sällskapet fria gödselämnen, hvilket anbud med tacksamhet antagits.

Såsom understöd för år 1911 har Bestyrelsen tilldelat finska Stinafvelsföreningen ett anslag om 100 mark, alldenstund sagda förening icke erhållit påräknadt statsanslag. För understöd af Nagu-Stammens kontrollförening har denna af sällskapet tilldelats 100 mark i ett för allt. Till sällskapets ombudsmän hafva antagits godsegaren John Palin i Tavastehus distrikt och vicehäradshöfding Arthur Hammarén i Wiborgs distrikt.

Bestyrelsen har på förslag af sällskapets skogsvårdsutskott köpt ett antal skioptikonbilder belysande särskilda förhållanden vid skogsvården äfvensom en del literatur, afsedd att utdelas bland gillena och att på landsbygden tillhandahållas allmänheten på lämpliga ställen. Äfven andra facklitteratur har af Bestyrelsen utgifvits på enahanda vilkor.

Till ombud vid sällskapets förstärkta bestyrelse hafva till utsetts för Houtskärs landtmannagille: prosten Max. Lagerbohm och till dennes suppleant hemmanegaren Ben. Westerlund; för Hitis landtmanna- och fiskaregille: nämndemannen Gustaf Söderlund och till suppleant för honom bondesonen John Granlund; för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille: bonden F. W. Hermansson; för Föglö landtmanna- och fiskaregille: bonden K. E. Jansson; för Sottunga landtmanna- och fiskaregille: bonden J. A. Rönlöf och till hans suppleant bonden J. E. Jansson;

för Enklinge landtmanna- och fiskaregille: hemmansegaren Karl A. Enqvist;

för Kimito landtmannagille: landhushållaren J. Hollsten och till suppleant för denne baron W. O. Wrede;

för Brändö landtmannagille: bönderna Evert Åkerberg och till hans suppleant bonden Teodor Karlsson;

för Dragsfjärds husbondeförening: häradshövdingen A. L. Ginstrom och till hans suppleant landtmannagille: hushållaren Emil Roos.

Till representanter för gillena vid Hushållningssällskapets plena hafva valts: för Houtskärs landtmannagille: folkskollänaren Alb. Ringvall och bondesonen Konst. Peggtersson; för Hitis landtmanna- och fiskaregille: nämndemannen Gustaf Söderlund;

för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille: bonden Julius Söderlund och bonden F. W. Hermansson;

för Föglö landtmanna- och fiskaregille: bonden Oskar Sundblom;

för Enklinge landtmanna- och fiskaregille: bonden Karl A. Enqvist;

för Brändö landtmannagille: bönderna Evert Åkerberg, Teodor Karlsson och Karl Nordberg.

Till disponent för sällskapets gård har utsetts godsegaren Arthur Alléen, som äfven skall fungera såsom granskare af inkomna räkningar och såsom kassainspektor; till inspektor för sällskapets kemiska och örökonsrollstation har utsetts läneveterinären L. Fabritius och till inspektor för handarbetskolan i Åbo godsegaren J. P. Backström, som tillika med sekretären Reuter skall vara inspektor för hofbeslagsskolan i Åbo. Sekretären Reuter skall fungera såsom inspektor för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby.

Till sällskapets representant vid fiskeriföreningens årsmöte i Helsingfors den 30 inkommande mars har utsetts sekretären Reuter.

På Ålands Landtmannaförening anhållit om tillsättande

af en kompromissnämnd för utrönande af orsakerna till de-
 stämmissförhållanden, som under en längre tid rådt mellan be-
 föreningen och Hushållningssällskapet, och till hvilken
 nämnd Ålands landtmannaförening samt Hushållningssällskapet
 hvardera skulle invälja två representanter och Landbruks-
 styrelsen äfvensom de svenska landbrukssällskapens förbund-
 enhvar ett ombud, har Bestyrelsen ansett sig icke böra mot-
 sätta sig detta förslag och har för sin del till sällskapet
 representanter i kompromissnämnden utsett Bestyrelsens ord-
 förande, hofrättsrådet Juselius och sekreteraren Reuter.
 Bestyrelsen har lämnat i uppdrag åt sällskapets skogs-
 värds-konsulent, forstmästaren C. V. Hedman och dess skogs-
 värdsinstruktör, skogsvården Erik Olsson, att under deras
 handledning i handbyggnadsstatistiska uppgifter öfver
 under femårsperioden 1907-1911 inom sällskapets område tim-
 de skogseldar, hvilka uppgifter sedermera skola tillstäl-
 las Landbrukssällskapens i Finland Centralförbund förvi-
 dare bearbetning.
 Dessa meddelanden föranledde icke några åtgärder från
 sällskapets sida, utan fick vid dem bero.
 På förslag af Bestyrelsen fastställdes den ersättning
 sena arvode fast-
 för resekostnader och dagtraktamenten, som bör utgifvas
 åt ledamöterna i sällskapets förstärkta bestyrelse till
 3 mark för rese- och förrättningsdag äfvesom till biljett
 och andra klass å ångbåt under seglotionstid, å första klass
 under vintertid, skjuts för en häst och biljett å tredje
 klass å järnväg, där sådan komma i fråga.
 Det af Bestyrelsen upprättade förslaget till budget för
 sällskapet under innevarande år granskades och godkändes,
 och beslöts i sammanhang härmed, att den finska upplagan
 af sällskapets årsberättelse framdeles komme att utgifvas
 i sammanträngd form och upptagande endast de uppgifter,
 hvilka hafva sammanhang med sällskapets verksamhet utom
 dess trängre verksamhetsområde. Förslaget intogs här under
 signum Budgetförslag.
 Jämlikt af Bestyrelsen på grund af därom inkomna ansök-
 varig, trogen tjänst.
 ningar och med ledning af dessa åtföljande intyg upprättadt
 förslag tilldelade sällskapet för långvarig och trogen

Signum
 BUDGETSFÖRSLAG.

Förslag till Stat
 för
H. F. Hushållningssällskapets Fonder.

M 1912

H. F. Hushållningsäll -

Enskilda Fonden

Balans från 1911

<u>Tillgångar</u>			
Sällskapets gård	150000		
Löseegendom	12000		
Hem o Frökontrollstationen	2000		
Utgifna lån	3000	167000	
Skuld			209422
Netto tillgångar		Fm	16490578

Inkomster

Anslag till Hem. Station & Frök. St.		10000	
För. afg. fr. Ahlmanska Fonden	1296		
fr. Bilmarkska	264 61		
fr. Swahnska	944 30		
fr. Swahnska Sacarells	208 24		
fr. Schulnska	604 34		
fr. Sahartinska	1616 41		
fr. Hisingerska	75 41		
fr. Wahnska	54 15	506346	
Hyra för väfskolan fr. Swahnska		2000	
fr. systerkolan . Skjoldanstapel		1600	
fr. föreståndarinnans lokal fr. d		1200	
Redamötsavgifter		3500	
Lösen för utmärkelseboken		2000	
Inflytande räntor		500	
		Fm	2586346

skapets Fonder 1912

Utgifter

Aftöningar för sekretuaren	1800		
fr. Kamreraren	2000		
fr. Waktmästaren	1200		
fr. Kanslibiblioteket	600		
Revisionskommissionens arvode	100		
Utmärkelseboken	600		
Kansliet	500		
Gårdens underhåll & onera	2500		
Wad & Lys	1500		
Frysning och öfriga kostnader för			
finska upplagan af Skops handl.	500		
Hem o Frökontrollstationen	10500		
Reise, räntor, annonser m m	2000	23800	
Ofruskott till arbetsning a Skulden			206346
		Fm	2586346

Ahlmanska Fonden

Grundfond	84000		
Förkoppan	174403		
		Fm	25840306

Fonder

Utestående lån	86400		
Seppälä hemman genom inventansen	156003 82		
Landtmanna & Huusmoderskolan d	19255 23	261659 05	
Skuld			325599
		Fm	25840306

Inkomster

Statsanslag för skolan	14000	
" " " lärdagidskurser	2000	
Räntor m. m.	3128	19128
Skuld löst år 1913		1260472
	<u>Sm</u>	<u>3173272</u>

Utgiffter

Förv. afg. 1/2% i ing. konstanla balansen	1296	
Antkostnader för landmanna och husme- derskolan i Messuly	2342022	
Underhållet af Seppälä gård	376051	2847673
Skuld fr. 1911		325599
	<u>Sm</u>	<u>3173272</u>

Bilmarkska Fonden

Grundfond	11400	
Förkoppan	624076	
	<u>Sm</u>	<u>1764076</u>

Kontra

Utestående lån	16500	
Kassabehållning	114076	
	<u>Sm</u>	<u>1764076</u>

Inkomster

Kassabehållning		114076
Räntor		1000
	<u>Sm</u>	<u>214076</u>

Utgiffter

Förv. afg. 1/2% i ing. balansen	26461	
Anslog af Marika föreningen	307	56461
Behållning		157615
	<u>Sm</u>	<u>214076</u>

Swahnska Fonden

Grundfond	10024	
Förkoppan	5292913	
	<u>Sm</u>	<u>6295313</u>

Kontra

Utestående lån		55000
Behållning		795313
	<u>Sm</u>	<u>6295313</u>

Inkomster

Räntor på lån	3300	
Stadens bidrag till Slöjdskolan	2500	
Föreningsavg. från Slöjdskolan och be- hållning på satta arbeten	2500	
	<u>Sm</u>	<u>8300</u>

Utgiffter

Förv. afg. 1/2% i ing. balansen	94430	
Prästelkammaren i T.hus	33060	
Hyra för väfsholan	2000	
Bidrag till Slöjdanslaget	2000	527490
Behållning		302510
	<u>Sm</u>	<u>8300</u>

Swahnska Lasarettens Fonden

Grundfond	5840	
Förkoppan	8042 73	
	<u>Fm</u>	<u>13882 73</u>

Kontra

Utestående län	13000	
Behållning	882 73	
	<u>Fm</u>	<u>13882 73</u>

Inkomster

Kassabehållning		882 73
Räntor a° län		780
	<u>Fm</u>	<u>1662 73</u>

Utgifter

För. afg. 1 1/2% a° ing. balansen	208 24	
Länssjukhuset i Hus	350	558 24
Behållning		<u>1104 48</u>
	<u>Fm</u>	<u>1662 72</u>

Kulinska Fonden.

Grundfond	32000	
Förkoppan	8289 37	
	<u>Fm</u>	<u>40289 37</u>

Kontra

Utestående län	35800	
Behållning	4489 37	
	<u>Fm</u>	<u>40289 37</u>

Inkomster

Kassabehållning		4489 37
Räntor a° län		2148
	<u>Fm</u>	<u>6637 37</u>

Utgifter

För. afgift	604 34	
Anslag åt Martha föreningen	300	
Stipendier	600	1504 34
Behållning		<u>5133 03</u>
	<u>Fm</u>	<u>6637 37</u>

Scharinska Fonden

Grundfond	20000	
Förkoppan	87760 39	
	<u>Fm</u>	<u>107760 39</u>

Kontra

Utestående län	93000	
Behållning	14760 39	
	<u>Fm</u>	<u>107760 39</u>

Inkomster

Kassabehållning		14760 39
Räntor		6000
	<u>Fm</u>	<u>20760 39</u>

Utgifter

Förvalt. afgift	1616 41	
Behållning		<u>19143 98</u>
	<u>Fm</u>	<u>20760 39</u>

<u>Hisinguska Fonden</u>	
Grundfond	1800
Förköp	3227 54
	<u>Sm 5027 54</u>

<u>Kontra</u>	
Utgift län	4000
Kassabehållning	1027 54
	<u>Sm 5027 54</u>

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning	1027 54
Räntor	240
	<u>Sm 1267 54</u>

<u>Utgifter</u>	
För. afg. 1/2% i ing. balansen	75 41
Behållning	1192 13
	<u>Sm 1267 54</u>

<u>Holmska Fonden</u>	
Grundfond	1000
Förköp	2 06
	<u>Sm 1002 06</u>

<u>Kontra</u>	
Ullständer län	1000
Kassabehållning	2 06
	<u>Sm 1002 06</u>

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning	2 06
Räntor	60
	<u>Sm 62 06</u>

<u>Utgifter</u>	
Premier åt Slöjdare	50 -
Behållning	12 06
	<u>Sm 62 06</u>

<u>Wahrenska Donation</u>	
<u>Tillgångar</u>	
Balans från 1911	3609 55
<u>Inkomster</u>	
Räntor i län	180 -
	<u>Sm 3789 55</u>

<u>Utgifter</u>	
För. afg. 1/2% i ing. balansen	54 15
På disposition	3735 40
	<u>Sm 3789 55</u>

<u>Puuohjelmska Fonden</u>	
<u>Tillgångar</u>	
Balans från 1911	230 51
<u>Inkomster</u>	
Räntor	11
	<u>Sm 241 51</u>
<u>På disposition</u>	
	<u>Sm 241 51</u>

E. Rönbäck's Graffond

<u>Fölgningar</u>	
Balans från 1911	390
<u>Inkomster</u>	
Räntor	23
	<u>Sm</u> 413 -

<u>På disposition</u>	<u>Sm</u> 413 -
-----------------------	-----------------

St. o. Björneborgsläns

<u>Undsättningsfond</u>	
<u>Fölgningar</u>	
Balans från 1911	22564 65
<u>Inkomster</u>	
Räntor	1100
	<u>Sm</u> 23664 65

<u>På disposition</u>	<u>Sm</u> 23664 65
-----------------------	--------------------

Kövalursskötselns Fonden.

<u>Balans från 1911</u>	
Præm	100 -
	<u>Sm</u> 100 -

<u>Balans till 1912.</u>	
Præm	100 -
	<u>Sm</u> 100 -

Skogshushållnings Fonden.

<u>Fölgningar</u>	
Balans från 1911	536 60
<u>Inkomster</u>	
Amortering af lån	366 -
	<u>Sm</u> 902 60

<u>På disposition</u>	<u>Sm</u> 902 60
-----------------------	------------------

Allmänna anslaget.

<u>Inkomster</u>	
Statsanslaget	5000
Omfördes 10% af	
Jordbruksanslaget	1200
Kövalursskötselns anslaget	480
Skogshushållnings	250
Prædgårdskötselns	400
Fiskerivårdnings	450
Præm till 1913	3280
	<u>Sm</u> 2140 91
	<u>Sm</u> 10420 91

Utgiffter

Præm från 1911	2620 91
Behandlarenens arvode	3000
Præstlydsens	1000
Flyktenings kostnader	3000
Säverkaprets postpolen	600
Redningar och bidskiffler	200
	<u>Sm</u> 7800
	<u>Sm</u> 10420 91

Jordbruks anslaget
Inkomster

Statsanslaget	12 000	
Antal till 1913	3345 55	
		Fm 15345 55

Utgifter

Antal från 1911		2245 55
10% öfverföres till sum. anslaget	1200	
Konsulentens halpa aflöning	2000	
Jordbruksinstruktörens d	1200	
Byggnämnarens d	1800	
Resekostnader	4000	
Centralförbundet	1000	
Sambrukspremieringen	800	
Första rikets beredningen	500	
Annonser	400	
Öfriga utgifter	200	13 100 -
		Fm 15345 55

Kreaturskötselns anslaget
Inkomster

Statsanslaget	4800	
Antal till 1913	5835 75	
		Fm 10635 75

Utgifter

Antal från 1911		4665 75
10% öfverföres till sum. anslaget	480	
Konsulentens halpa aflöning	2000	
Kreaturskötarens d	360	
Resekostnader	2000	
Medlemsavg till Samaföreningen	30	
Kreaturspremieringar	300	
Bidrag till Gårdföreningar	600	
Annonser	200	59 70
		Fm 10635 75

Skogshushållnings anslaget
Inkomster

Behållning från 1911		68631
Statsanslaget	7500	
Antal till 1913		11369
		Fm 8300 -

Utgifter

10% öfverföres till sum. ansl.	750	
Konsulentens aflöning	1500	
Instruktörens d	1800	
Resekostnader	3000	
Premier för 3 åriga lärlingar	760	
Anslag till gillena för 1 åriga d ²	200	
Medlemsavg till Sapiro	50	
Annonser m. m.	240	
		Fm 8300 -

Städgårdsskötselens anslag

Inkomster

Krets Statsanslag	4000
Buäl till 1913	14896
<u>Fm</u>	<u>414896</u>

Utgifter

Buäl från 1911	64896
10% öfverför till Aum. anslaget	400
Städgårdsmästarens aflöning	1500
Resekostnader	1500
Annorser	100
<u>Fm</u>	<u>3500</u>
<u>Fm</u>	<u>414896</u>

Stoginstruktörs anslag

Inkomster

Statsanslaget	2000
<u>Fm</u>	<u>2000</u>

Utgifter

Stoginstruktörens aflöning	2000
<u>Fm</u>	<u>2000 -</u>

Fiskevårings anslag

Inkomster

Kassabehållning från 1911	26905
Statsanslaget	4500
Buäl till 1913	58095
<u>Fm</u>	<u>5350 -</u>

Utgifter

10% öfverför till Aum. anslaget	450
Instruktörens aflöning	1500
Resekostnader	800
Anslag till givna	1000
Fisk premieringar	500
Bidrag till givna till istus	1000
Annorser m. m.	100
<u>Fm</u>	<u>5350 -</u>

Kvalitetsk. Lär. anslag

Inkomster

Statsanslaget för 1911 v 1912	46250
<u>Fm</u>	<u>46250</u>

Utgifter

Buäl från 1911	245
Underhåll af en lärning	165
Inspektionskostnader	5250
<u>Fm</u>	<u>21750</u>
<u>Fm</u>	<u>46250</u>

Slöjdanslaget
Inkomster

Statsanslaget	6000
Prut betäckes ut Swahn fonden	2000
För	<u>8000</u>

Utgifter

Aflöning för föreläsaren	1500
" " " " " " " "	2000
" " " " " " " "	900
Arode för underisoleering	300
Lyra för sjukdelokalen	1600
" " " " " " " "	1200
Kostnad för anskaffande af nya redskap	300
Annorser o diverse	200
För	<u>8000 -</u>

Slöjdsanslaget
Inkomster

Behållning från 1911	689 30
Statsanslaget för året	1300
För	<u>1989 30</u>

Utgifter

Föreläsarens aflöning	1000
För inköp af materialer	400
" " " " " " " "	500
Annorser m. m.	89 30
För	<u>1989 30</u>

tjänst sinjt

a) mindre silfvermedalj

mästaren Kaarle Aleksander Nyman för 18 års tjänst

hos Tammerfors Tapetfabriks Aktiefablg

färgaregesällen Johan Reinhold Dilberg för 30 års

tjänst hos färgaren Segerman och hans

arvingar i Säckijärvi socken;

drängen Kustaa Anshelm Kustaapoika Nieminen för 34

års tienst hos bonden Juho Kuutti i Tyr

vis;

drängen Aapraham Aukusti Vaghals för 21 års tjenst

hos klockaren A. Mannermaa i Frantsila;

gårdskarlen Juho Evert Nyman för 31 års tjenst och

arbetaren Oskar Benjamin Mäkinen för 28 års tjenst,

begge dessa hos firman W:m Sandberg O.

förre inspektoren Karl Viktor Grenman för 38 års

tienst hos landbruksrådet Georg Borg-

ström å Östersundom gård i Sibbo socken

garfvaregesällen Karl Henrik Purra för 40 års tjenst

hos Joh. Åström J:r i Torneå.

b) mindre bronsmedalj

spårvagnsföraren August Ferdinand Nyström för 20

års tjenst;

spårvagnsföraren Karl Johan Nyman för 20 års tjenst

filaren Richard Högberg för 20 års tjenst, och

arbetaren Adolf Bernhard Halenius för 20 års tjenst;

alla dessa fyra hos Spårvagns- och Dani

bus Aktiefbolaget i Helsingfors;

arbetsledaren August Gustafsson för 12 års tjenst

hos landthushållaren Edv. Danielsbacka

å Vesterby hemman i Pyttis socken;

arbetaren Antti Emil Ringbom för 15 års tjenst hos

firman W:m Sandberg O. Y. i Tammerfors;

statdrängen Gustaf Reinhold Fallström för 42 års

tienst;

snjöljaren Wilhelm Jonas Wallas för 36 års tjenst;

spannålstorparen Gustaf Adolf Proström för 24 års

tienst och

10) spannålstorparen Gustaf Fredrik Lindfors för 21 års

tjenst; samtliga desse fyra tjenare
 hos landtbruksrådet Georg Borgström
 på Östersundom gård i Sibbo socken;
 (11) tryckaren Ludvig Jylhäalo för 12 års tjenst;
 (12) arbetaren Henrik Selin för 15 års tjenst;
 (13) handtryckaren Gustaf Werner Söderqvist för 10 års
 tjenst;
 (14) maskinisten Juhon Werner Louhe för 15 års tjenst och
 (15) arängen Karl Vihtori Wirta för 11 års tjenst: al-
 la desse fem hos Tammerfors Tapet-
 fabriks Aktiebolag.
 (16) hederstecken i silver
 (17) tjenarinnan Helena Maria Johanson för 21 års tjenst
 hos Emil Cedererantz i Helsing-
 fors;
 (18) tjenarinnan Katarina Tomasdotter Söderman för 24
 års tjenst hos direktör E. A. Wahl-
 beck i Korsholm;
 (19) tjenarinnan Maria Soria Långren för 42 års tjenst
 hos kaptenen af första rangen V. Iva-
 noffsky i Petersburg;
 (20) hushållerskan Maria Gustava Alenius för 18 års tjens
 hos numera professor emeritua August
 Fredrik Sundell i Helsingfors;
 (21) packerskan Anna Mathilda Wäntylä för 13 års tjenst;
 (22) rullerskan Maria Sofia Juhontytär Mäkinen för 12
 års tjenst;
 (23) rullerskan Hulda Honkanen för 12 års tjenst;
 (24) rullerskan Ella Helena Selin för 10 års tjenst;
 (25) maskinskötterskan Karolina Kandolin för 14 års tjenst
 alla dessa fem arbeterskor hos Tam-
 merfors Tapetfabriks Aktiebolag;
 (26) tjenarinnan Ida Aurora Kakkinen för 15 års tjenst
 hos
 (27) tjenarinnan Aina Maria Uosikinen för 10 års tjenst,
 båda dessa hos förre senatoren A. Kum-
 lin i Helsingfors;
 (28) tjenarinnan Maria Sofia Mäkiäntti för 38 års tjenst
 hos herr Joh. Åström J:r i Torneå;
 (29) tjenarinnan, enkan Julia Emilia Ström för 10 års

tjenst hos provincialläkaren G.
 Rosendahl i Wasa;
 (30) tjenarinnan Amanda Gustava Vinqvist för 32 års tjens
 (31) tjenarinnan Betty Karolina Ojalin för 18 års tjenst,
 begge dessa hos landtbruksrådet
 Georg Borgström på Östersundom gård
 i Sibbo socken;
 (32) vagnstäderskan Amanda Gustava Wikström för 20 års
 tjenst hos Spärvagns och Omnibus
 Aktiebolaget i Helsingfors;
 (33) tjenarinnan Maria Liisa Rutanen för 10 års tjenst
 hos fröken Selma Kajanus i Hel-
 sington;
 (34) tjenarinnan Lydia Maria Wikman för 20 års tjens
 hos förre tulluppsyningsmannen Carl
 H. Sevón i Åbo.
 (35) inskription på värddeföremål
 (36) tjenarinnan Johanna Niemelä för 21 års tjenst hos nu-
 mera aflidna prosten G. A. Snell-
 man och hans enka i Muho.
 Nya ledamöter inväljas Till nya ledamöter i sällskapet inballoterades följande
 därtill vid senaste plenum föreslagna personer, nämligen:
 arkitekten Harald Neovius; Helsingfors;
 prosten Konstantin Helén; Keksholm;
 godsegaren Hugo Enehjelm, Pojo;
 godsegaren Hjalmar Sonck, Pojo;
 godsegaren Nils H. Borgström, Pojo;
 kyrkoherden Karl Eklund, Pojo;
 godsegaren, friherre Knut Richard de la Chapelle;
 godsegaren, arkitekten Karl Frankenhäuser, Kulla;
 godsegaren, friherre Carl Gustaf Wrede, Sköldvik;
 godsegaren K. Mansén, Fuokolaks;
 godsegaren E. Petrelius, Hiitola;
 godsegaren; fil. mag. H. Paersch, Hiitola;
 agronomen, jordbruksskoleläraren G. Lindeqvist, Kronoborg;
 kamreraren G. A. Lind, Kronoborg;
 godsförvaltaren, fil. mag. H. Lindeberg, Wiborgs socken;
 agronomen, jordbruksskoleläraren W. Kajan, Elisenvaara;

- handlmden Nikolai Päcköläinen, Kronoborg;
 godsegaren J. Nurminen, Raumo landsförsamling;
 vainspektoren Johannes Kannisto, Raumo landsförsamling;
 disponenten Oskar Sandström, Auraåminne;
 direktör Arvid Borg, Évois;
 godsegaren, agronomen Henrik Tornberg, Kumo;
 direktör Rafaël Ahlström, Norrmark;
 apotekaren Gösta Widbom, Björneborg;
 herr Gunnar Kraft;
 landthushållaren, kapten Gideon Svahnström, Nagu;
 agronomen, fil. mag. Gösta Söderholm, Pargas;
 rusthållaren Konrad Lindblom, Vestanfjärd;
 fiskerikonsulenten I. M. Wallenius, Helsingfors;
 landthushållaren Johannes Eriksson Bjerström, Finström;
 godsegarinnan, friherrinnan Fanny von Wendt, Borgå socken;
 kyrkoherden, pastor Viktor Lindell, Finström;
 landthushållaren Johannes A. Mörn, Geta;
 landthushållaren, kapten Matts Jansson, Finström;
 bonden Karl Johansson, Saltvik; Näsby;
 bonden Emil Mattsson, Hammarland, Torpby;
 kapten J. Rundberg, Hammarland, Torpby;
 kapten Axel Henriksson, Hammarland, Roda by;
 folkskoleinspektorn, fil. mag. Alfens Takolander, Åbo;
 instruktören Karl Nordberg, Brändö;
 godsförvaltaren, agronomen Edv. Joachim Fabritius, Hausjärv;
 possessionaten Charles Willberg, Nagu, Prøstvik;
 arkitekten Emil Fabritius, Helsingfors;
 doktor Harry Fabritius, Helsingfors;
 magister Almar Fabritius, Helsingfors;
 godsegaren P. V. Lindell, Karuna.

och befunnos endast hvita kulor i hvit urna och svarta kulor i svart urna, hvadan kallelsen var enhällig.

Nya ledamöter föreslås. Till nya ledamöter i sällskapet föreslogos:

- Appelberg, Karl, f. d. öfverdirektör, ingenjör, Helsingfors;
 Cvgnaeus, Johannes, direktör, Helsingfors;
 Aschan, Pehr Ivar, agronom, direktör, Helsingfors;
 Ahrenberg, Jakob, arkitekt, Helsingfors;
 Alftan, Axel, agronom, instruktör i Hästafvel, Helsingfors;
 Alléen, Edvin, ingenjör, S:t Michel;

- Andstén, Oskar Wilhelm, hamnkaptän, Helsingfors;
 Rjörkenheim, Edvard, med. doktor, Helsingfors;
 Roman, Frithiof, prokurist, Åbo;
 Ponsdorff, Arthur von, med. lic., Åbo;
 Bremer, Carl Robert, kapten, Åbo;
 Carlstedt, Anton, prost, Widois;
 Carlstedt, Harald, disponent, Åbo;
 Carpelan, Thor, friherre, fil. doktor, universitetssekreterare; Helsingfors;
 Cedercreutz, ^{dnad} Emil, friherre ingenjör, Helsingfors;
 Forsström, Fredrik, ingenjör, Finby, Förby;
 Hedberg, Juuso, domprost, Åbo;
 Heikel, Ben Walter, statspomolog, Hattula;
 Kihlman, Henrik, bankdirektör, Helsingfors;
 Kjaer, Harald, smörexportör, Hangö;
 Nordgren, Karl, fil. mag., Helsingfors;
 Svahnström, Adolf Fredrik, kommunalveterinär, Pargas;
 Salovius, Frans, fil. mag., direktör, Helsingfors;
 Leander, Einar, agronom, Åbo;
 Vesterlund, Gunnar, landthushållare, Ristimäki, Rvso;
 Vesterlund, Valter, landthushållare, Piikkis, Teppala;
 Åberg, Herman, landthushållare, Nagu, Sampslaks;
 Vesterlund, Benjamin, landthushållare, Houtskär;
 Hollsten, John, landthushållare, Kimito, Fröjdsböle;
 Hollsten Sven, Kimito, Skogsböle;
 Sjöholm, Emil, landthushållare, Kimito, Pärvalsby;
 Granqvist, Evert, landthushållare, Kimito, Elmdal;
 Sjöholm, Arthur, landthushållare, Kimito, Westlaks;
 Sjöstrand, Evert, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 Isaksson, Henrik, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 Karlsson, August, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 Henriksson, Henrik, landthushållare, Vestanfjärd;
 och skulle om dessa defintiva inval balloterats vid först instundande plenum.

§ 10.

Demonstration af Wasastjerna i skogssexport.

Godsegaren K. A. Wasastjerna demonstrerade af skogsvårds föreningen Tapio upprättade grafiska tabeller öfver exportvärdet af skogsprodukter samt öfver dessas värde i jämförelse medandra exportartiklar underåren 1886 - 1910.

§ 11.

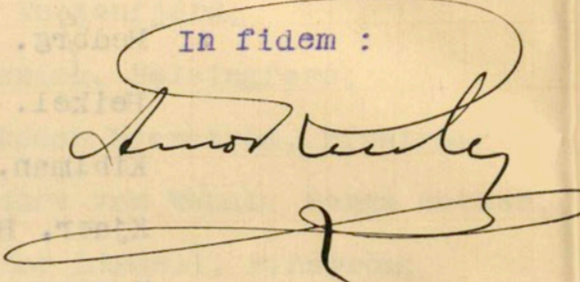
Utredning om täckdikningsSällskapets ordförande, friherre von Born uttalade där-
anbefalles .

på önskvärdheten af att sällskapet skulle för sin del för-
söka utveckla och bereda frågan om täckdikning enligt mo-
dern tecknik, och öfverlämnades denna frågas beredning åt
Bestyrelsen.

§ 12.

Justering. Att justera dagens protokoll utsågos på förslag af ord-
föranden herrar Hugo Dahl, Edvard Hedenberg och J. F. Back-
ström.

In fidem :



Justerat och godkänt :

Hugo Dahl, Edv. Hedenberg, J. F. Backström.

År 1912 den 29 maj sammankom Kejsrer-
liga Finska Hushållningssällskapet till
ordinarie vårplenium i sällskapets ses-
sionssal i Åbo stad och infunno sig här
vid viceordföranden, hofrättsrådet Au-
gust Juselius, ledamöterne i Bestyrel-
sen, Förrre godsegaren Arthur Alléen,
godsegaren J. F. Backström, godsegaren
K. A. Wasastjerna samt läneveterinären
Ludvig Fabritius, suppleanten i Besty-
relsen, stadsläkaren, medicine och ki-
rurgiedoktorn Axel Reinhold SpooF, le-
damöterne i sällskapets delegation, god-
segaren, vicehäradshöfding Edvard Heden-
berg, slöjdläraren Mårten Ingman, lands-
kamreraren, kollegiassessorn Felix Ed-
vard Stenvik, godsegarene Alarik Rosen-
berg och vicehäradshöfdingen Gunnar Ro-
senberg, medlemmarna i sällskapet, för-
re lotsfördelningschefen i Åbo, öfver-
stelöjtnanten Axel Johan Andstén, hand-
landen Fredrik Forss, direktör Hugo Dahl
handlanden J. E. Sundén och bankkamre-
raren Alfred Wahlroos, sällskapets kam-
rerare, friherre Uno von Troil samt vid
protokollet undertecknad sekreterare

Förhandlingarna leddes af viceordfö-
randen Juselius.

Föredrogos följande från Landtbruksstyrelsen anlända
skrifvelser, nämligen :

N:o 778 af den 29 mars, uti hvilken skrifvelse Landtbruk
styrelsen anhåller om närmare utredning och förklaring huru
uppkomsten af de i sällskapets anslag förefintliga brister-
na varit möjlig, emedan Landtbruksstyrelsen först efter in-
hämtande af denna förklaring kunde upptaga till behandling
Bestyrelsens anhållan om berörda bristers betäckande.

Då den begärda utredningen redan afgifvits föranledde
skrifvelsen icke någon åtgärd från sällskapets sida.

N:o 1,035 af den 26 april, hvaruti Landtbruksstyrelsen
anmäler, att densamma godkänt Aktiebolaget Dalsbruk tillhö-
riga Söderlångvik gård i Dragsfjärd såsom lärlingsgård för
lärlingar i kreaturskötsel.

Skrifvelsen föranledde icke något uttalande från sällska-
pets sida.

N:o 1,097 a af den 3 innevarande maj. Häri meddelar Land-
bruksstyrelsen, att Kejserliga Senaten godkänt Landtbruks-
styrelsens hemställan därom, att jordbruksskolan å Haga i
Saltvik måtte indragas från den 1 november 1913, samt att
Landtbruksstyrelsen erhållit i uppdrag att i samråd med K.
F. Hushållningssällskapet och Ålands landtmannagille uppgö-
ra program för en för ortsförhållandena lämplig landtmanna-
skola, uti hvilken äfven undervisning i fisket berörande
frågor borde tillbörligen meddelas, hvarjämte Landtbruks-
styrelsen uppmanar Bestyrelsen att uppgöra sådant program
samt i sinom tid inkomma med detsamma till Landtbruksstyre-
sen.

Denna Landtbruksstyrelsens anmodan skulle af Bestyrelsen
i sinom tid fullgöras och föranledde nu icke skrifvelsen
till åtgärd från sällskapet.

§ 2.

Sedan ordföranden Juselius samt ledamöterna i sällskapet
Bestyrelse, suppleanten Spooft samt kamreraren och sekreter-
aren uppåtigit och aflägsnat sig, intogs ordförandeplatsen
af landskamreraren Stenvik; hvilken uppläste närslutna af
sällskapets Revisionskommission afgifna Revisionsberättelse
hvar efter sällskapet i anlighet med revisorernes förslag
meddelade sällskapets Bestyrelse och tjänstemän full descha-
ge för förvaltningen af sällskapets angelägenheter under år
1911, hvilket å inkallande afsades.

Revisionskommissionens utlåtande intogs här under signum

REVISIONSBERÄTTELSE.

§ 3.

Till plenum lämnades följande meddelanden angående af
Bestyrelsen sedan senaste plenum vidtagna åtgärder:

Bestyrelsen har efter tvekan beslutit, att Hushållnings-
sällskapet tillsammans med Lounais-Suomen Maanviljelysseura
benämnda landbrukssällskap år 1913 skall anordna en ut-

Revisionsberättelse

Undertecknade utsedda ledamöter uti Kejserliga
Finska Hushållningssällskapets Revisionskommis-
sion hafva, efter att den 26 förtidne februari ombörd-
samt Sällskapets räkenskaper jemte tillhörande
verifikater för år 1911, med största noggrannhet genom-
gått och granskad desamma samt dervid funnit:

att böckerna äro omsorgsfullt förda och icke lämnat
anledning till någon anmärkning.

att Sällskapets lönehanteringen med tillhörande
säkerheter synas, så vitt vi kunna bedöma,
fullt betryggande

att Sällskapets kassa, som i dag iiffräknaas,
öfverensstämmer med kassasaldot för denna
dag.

Nid genomgåendet af årets protokoll hafva vi funnit
att Sällskapet sammanträdde tre gånger till plenum
samt att Bestyrelsen hållit seltor sammanträden
och tvänne gånger genomgått inreliiggande vände-
handlingar.

Härvidande till förestående och då vi under
revisionen funnit att Sällskapets angelägenheter
handhafs med synnesligt intresse och omtanke få vi
vördsamnt att Bestyrelsen och Sällskapets tjänstemän
förorda fullständig ansvarsfihet för ifrågavarande
pedagogörelseår. Åbo, den 3 Mars 1912.

Albert m. juliu Leona Jestrin, Redo Stenik, G. Hoffstedt

ställning, omfattande samtliga till landthushållningen hö-
 rande grenar, och hafva redan förberedande åtgärder för frö-
 delningen vidtagits. Några större kostnader har Bestyrel-
 sen hoppats icke skola drabba sällskapet genom förberörda
 utställning.

Bestyrelsen har sedan senaste plenum ingått med infor-
 dradt utlåtande angående bildande af ett nytt, hela Ålands
 härad omfattande landbrukssällskap, och har detta utlåtan-
 de utmynnat i ett motiveradt afstyrkande af detta förslag.

Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund
 anordnade den 26 - 30 mars en kurs i bokföring för personer
 hvilka sedermera komme att fungera såsom ledare af lokala
 bokföringskurser ute på landsbygden, och besöktes denna kur-
 s af jordbrukskonsulenten, agronomen Bremer.

Bestyrelsen har godkint ett af lokaldirektionen för Ahl-
 manska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby uppgjort
 förslag till program för trädgårdsskötselskurserna vid sag-
 da skola.

Fruentimmersföreningen i Nystad har hos Bestyrelsen an-
 hållit, att fortfarande varda bibehållen vid det anslag för
 eningen tidigare åtnjutit för underhållet af dess slöjdde-
 pöt i Nystad. Då det icke ankom å Bestyrelsen att bevilja
 sagda anslag, uppmanades Fruentimmersföreningen, att inläm-
 na till Industristyrelsen ställd ansökan om berörda anslag,
 samt att, om föreningen så funne nödigt, begära Bestyrelsen
 utlåtande angående denna anhållan.

Afvelföreningen "Nagu Stammens" anhållan om ett bidrag,
 stort 200 mark, för föreningens kontrållförening, har Besty-
 relsen tyvärr i brist på medel varit tvungen afslå.

Som deltagare i årets småbrukspremiering hafva anmält
 sig följande:

- från Hitis: kapt. C. J. Grönroos, Risköpsö, Granholmen;
- från Dragsfjärd: Robert Gustafsson, Genböle;
- Anders Nordman, Genböle;
- G. A. Gustafsson, Hammarsboda, Nästby;
- K. Dahlevist, Söderlångvik;
- Wilhelm Danielsson, Kulla;
- Gustaf Gustafsson, Sunnanå,
- Anders Ginman, Hammarsboda Eldhamn;

August Gihman, Purunpää Östergård;
 Otto Sjöblom, Ölmås Verkvik;
 Fredrik Johansson, Kråkvik;
 Karl Öblom, Långnäs;

Från Vestanfjärd: L. Eriksson, Lammala Strömnäs;
 G. A. Holmberg, Lammala Grönvik;
 E. Andersson, Lammala Näset;
 G. Holmlund, Tekkär Östanå;

Från Korpo: Konrad Lindström, Korpogård, Nyhem;
 E. F. Fransén, Kopos Östergård;
 Axel Lindblom, Rosklaks Ingas;
 J. H. Mickelsson, Vattkast Vesterby;
 F. A. Jansson, Vesterretais Gudmunds;
 J. Österman, Hvasby Hardas;

Alfons Tengström, Bendby Vestergård;
 Från Finby: Karl Nordman, Pettu, och
 Karl Holmberg, Pettu.

För vården af fattige sjuke vid länelasarettet i Tavaste
 hus har Bestyrelsen ur Svahnska lasarettfonden utanordnat
 447 mark 75 penni.

Den i 1913 års almanacka ingående uppsatsen om skogar-
 nas nationalekonomiska betydelse har författats af forst-
 mästaren S. A. Sohlman.

Instruktören Fridolf Sundberg samt bondesonen Johannes
 Holmberg från Geta äfvensom bonden Carl Johansson från Sai-
 vik hafva tilldelats stipendium för en studieresa till Dan-
 mark och Sverige.

Till Hushållningssällskapets representant i premierings-
 nämnden för de treåriga skogsvårdspremieringarna har utsetts
 landthushållaren Alb. E:son Mathas.

Finby skogsvårdsförening har erhållit såsom gåfva af
 sällskapet 1 kg tall- och 1 kg granfrö.

De svenska landbrukssällskapens i Finland förbunds mö-
 tede egde rum i Åbo i sällskapets sessionssal den 26 - 29 mar
 Därvid voro representerade, utom Hushållningssällskapet,
 Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap, Österbotten
 svenska landbrukssällskap, Nylands fiskareförbund, Moss-
 kulturföreningen, Finlands Utsädesförening och Afvelsför-
 eningen för Avrshireboskap i Finland.

Bestyrelsen har ingått till vederbörande med underdånig
 hemställan därom, att de brister i sällskapets statsanslag,
 hvilka beräknats skola förefinnas vid utgången ef detta år,
 måtte betäckas med statsmedel, eller, om detta icke låte
 sig göra, att sällskapet måtte tilldelas tillskottsanslag
 ur de statsanslag, i hvilka för tillfället ännu förefunnes
 disponerade medel. Med anledning häraf har, såsom redan
 framgått ur Landbruksstyrelsens för sällskapets föredrag-
 na skrifvelse, Landbruksstyrelsen anhållit om Bestyrelsens
 förklaring öfver huru det varit möjligt, att så stora bri-
 ster uppkommit. Denna förklaring har allaredan af Bestyrel-
 sen afgifvits.

Ait deltaga i den treåriga täflan i skogsvård, hvilken
 detta år föranstaltas inom första täflingsdistriktet, nu
 för andra gången, hafva följande personer anmält sig, näml:

- från Kimito: August Karlsson, Elmdal;
 Viktor Wahlstén, Dalbo;
 E. Lindroos, Vreta;
 Anton Karlsson, Vestermärk;
 Artur Karlsson, " ;
 Lennart Mattsson, Östermärk;
 från Dragsfjärd: K. Andersson, Långnäs;
 J. Fredriksson, Söglö;
 Emil Roos, Kärra;

från Vestanfjärd: Anton Andersson, Östanå Backas;

- från Korpo: F. F. Fransén, Kopos;
 M. A. Johansson, Markomby;
 F. A. Jansson, Vesterretais Gudmunds;
 J. E. Johansson, Rosklaks;
 J. Jansson, Vesterretais;
 E. Danielsson, Brunskär;
 O. Jansson, " "

På anmodan af svenska distriktet af jordbruksskolelära-
 renes i Finland förening har Bestyrelsen utsett en medlem
 af den af sagda distrikt tillsatta komitén för ordnande af
 småbrukarenes undervisning, och har härtill valts agrono-
 men Fuben Bremer.
 Skogsvårdsföreningen Tapio har tillställt sällskapet 100

ex. af en broskyr, "skogsodling af tall och gran" och haf-
 dessa utdelats vid folkskoleplanteringarna. Genom sta-
 tens bemedling har sällskapet, som i år icke kunnat utgif-
 va planter från sin plantskola, erhållit 10,000 tallplan-
 ter, hvilka utsatts vid planteringarna vid följande folk-
 skolor, nämligen:

i Pargas: Nisby, Sunnanberg, Storgård, Domarby, Bläs-
 näs och Ättu;

i Houtskär: Mossala och Näsby;

i Korpo: Galtby och Markoby;

i Hiti: Kyrkby och Högsåra;

i Finby: Utö, Storö och fastlandets;

i Vestanfjärd: Nivelaks, Kyrkby och Brännboda;

i Dragsfjärd: Björkboda och Ytterkulla;

i Kimito: Fugnola, Tjuda och Fröjdböle.

Uto dessa planteringar hafva genom sällskapets försorg

utplanterats fler 10:taltusen skogsträdsplanter å Jurmo,

Brunskär och Östanskär i Korpo samt i Kökar och Brändö,

hvilka socknar äro så godt som alldeles skoglösa.

Genom välvilligt tillmötesgående från Finska Skogskultur

föreningen har sällskapet till sin disposition erhållit för

tvenne veckor under planteringstiden sagda förenings plantor

hvilken utfört planteringarna i Kökar och Brändö, medan

sällskapets skogsvårdsinstruktör Olsson var upptagen med

folkskoleplanteringarna och vid ofvannämnda planteringar i

Korpo.

På förslag af Bestyrelsen har Landbruksstyrelsen god-

känt Söderlångvik gård i Dragsfjärd såsom lärlingsgård

för lärlingar i kreatursskötsel.

I princip har Bestyrelsen godkänt ett förslag, väckt

af Fiskeriföreningen, angående anordnande af strömmingspre-

mieringar, men har Bestyrelsen ännu icke fastslagit tid

och ort för desamma.

Föreståndarinnan för sällskapets handarbetskola, frö-

sten Helena Brander har erhållit ett stipendium om 200 mark

för en studieresa till England och Irland, för hvilken hon

äfven af staten bekommit ett bidrag.

Stadgar för nybildade Vestra Saltviks, Östra Saltviks,

Vestra Jomala, Östra Jomala, Hammarlands och Eckerö landt-

man- och fiskaregillena på Åland hafva af förstärkta be-
 styrelsen godkänts och dessa gillena antagits till medlem-
 mar af sällskapet. Dessutom hafva stadgar för Lappo tjur-
 förening stadfästs.

Landtmanna- och fiskaregillena hafva hos Bestyrelsen an-
 sökt om bidrag till ett sammanlagt belopp af öfver 7,600
 mark. Då sällskapets tillgångar emellertid icke medgäfv
 utgifvandet af anslag för jordbrukets befrämjande, måste
 alla bidrag för detta ändamål afslås. För fiskerinäringens
 upphjälpande har förstärkta bestyrelsen beviljat tillsam-
 mans 1,500 mark enligt följande fördelning:

Eckerö landtmanna- och fiskaregille 100 mark, Pedersjö
 fiskaregille 75 mark, Medelby fiskaregille 75 mark, Hout-
 skärs fiskaregille 75 mark, Norra Houtskärs fiskaregille
 75 mark, Enklinge landtmanna- och fiskaregille 75 mark, Ve-
 stra Korpo fiskaregille 75 mark, Brändö landtmannagille 75
 mark, Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille 75 mark,
 Föglö landtmanna- och fiskaregille 75 mark, Sottunga landt-
 manna- och fiskaregille 75 mark, Lemands fiskaregille 75
 mark, Saltviks fiskaregille 75 mark, Geta landtmanna- och
 fiskaregille 75 mark, Vestra Saltviks landtmanna- och fi-
 skaregille 100 mark, Vestra Jomala landtmanna- och fiskare-
 gille 75 mark, Östra Jomala landtmanna- och fiskaregille
 75 mark, Iniö landtmanna- och fiskaregille 100 mark, Kumlin-
 ge landtmanna- och fiskaregille 75 mark,

Åt Lappo tjurförening beviljades ett bidrag, uppgående
 till 2/3 af tjurens inköpspris. Slutligen erhöi Enklinge
 landtmanna- och fiskaregille för täflan i skogsvård ett an-
 slag om 100 mark, hvarjämte Finby skogsvårdsförening till-
 delades ett bidrag af 100 mark till aflönande af skolad
 skogsvakt.

Följande gillena äro genom nedannämnda personer represen-
 terade i sällskapets förstärkta bestyrelse, nämligen:

Pargas landtmannagille genom landthushållaren Johannes Karl
 son, Pitå;

Kimito landtmannagille genom landthushållaren J. Hollsten,
 Fröjdböle;

Dragsfjärd's husbondeförening genom nämndemannen A. L. Gin-
 ström, Kärra;

vestanfjärd's landtmannaförening genom landthushållaren Kon-

rad Lindblom, Vestanvik;

Hitis landtmanna- och fiskaregille genom nämndemannen Gu-

staf Söderlund, Kasnäs;

Pinby landtmanna- och fiskaregille genom agronomen Fredrik

Erlund;

Nagu landtmannagille genom godsegaren Viktor Schauman, Hög-

sar;

Korpo landtmannagille genom landthushållaren Alfons Teng-

ström, Bendby;

Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille genom kapten

K. A. Lindholm, Pensar;

Houtskärs landtmannagille genom kyrkoherden, prosten Max.

Lagerbohm, prestgården;

Iniö landtmanna- och fiskaregille genom bonden Emil Björk-

lund, Iniö;

Frändö landtmannagille genom bonden Evert Åkerberg, Lappo;

Kumlinge landtmanna- och fiskaregille genom bondesonen F.

V. Hermansson, Kumlinge;

Enklinge landtmanna- och fiskaregille genom bonden Karl A.

Enqvist, Enklinge;

Sottunga landtmanna- och fiskaregille genom bonden J. A.

Pönnlöf, Sottunga;

Föglö landtmanna- och fiskaregille genom bonden Oskar Sund-

blom, Sonboda;

Finströms landtmannagille genom landthushållaren Johannes

Eriksson Pjerström;

Vårdö landtmanna- och fiskaregille genom kapten John V. Wen-

ström, Vårdö;

Hammarlands landtmanna- och fiskaregille genom bonden H. A.

Hentriksson, Boda.

Hushållningssällskapets handarbetsskola i Åbo har under

nyss tilländagångna läseår besökts af 104 elever, af hvil-

ka 60 från Åbo stad och 44 från andra kommuner. Af elever-

na hafva 47 besökt väfskoleafdelningen och 57 syskoleafdel-

ningen. De under året tillverkade arbetenas värde stiger

till 8, 496 mark.

Ofvannämnda meddelanden föranledde icke något uttalande

från sällskapet sida, utan fick vid dem bero.

§ 4.

För medborgerlig förtjenst samt landtmannaidoghet till-

delade sällskapet sin mindre sifvermedalj åt

kyrkovärden, kommunalnämndens och fattigvårdsstyrelsens

i Sahalahti ordförande, landthandlanden och jordbrukaren

Sakarias Nikkilä, hvilken i närmare trettio år handhaft

nämnda förtroendeposter i kommunen.

§ 5.

För långvarig och trogen tjenst utgäfvos sällskapets

mindre sifvermedalj

1) arbetaren Frans Johan Granholm för 39 års tjenst;

2) " Fredrik Evert Wennman för 40 års tjenst;

3) " Viktor Sigfrid Sundqvist för 40 års tjenst

4) " August Blomqvist för 42 års tjenst;

5) " Gustaf Wilhelm Sundblad för 50 års tjenst;

6) " Karl Adolf Silfverberg för 57 års tjenst;

7) drängen Kaarle Erland Nieminen för 26 1/2 års tjenst

8) arbetaren Heikki Efraim Aataminpoika Sorri för 34

års tjenst;

9) drängen Kalle Kustaa Tuominen för 33 års tjenst;

10) " Juha Kustaa Mäkinen för 30 års tjenst;

11) " Oskari Laine för 31 års tjenst;

12) " drängen Mikko Pekanpoika Parkkari för 30

års tjenst;

13) " Matti Jaakonpoika Ahokas för 25 års tjenst;

14) " Siimon Juhonpoika Marttala för 26 års tjenst

15) arbetaren Heikki Antinpoika Niskala för 49 års tjens

16) trädgårdsskötaren Juho Fredrik Lankinen för 20 1/2

års tjenst;

17) drängen Karl Konstantin Lundahl för 28 års tjenst;

18) " Oskar Hakala för 25 års tjenst;

19) " Heikki Juhana Reinikainen för 29 års tjenst;

mindre bronsmedalj

1) drängen Manu Kuusisto för 20 års tjenst;

2) färgaregesällen Wilhelm Leonard Nordberg för 15 års

tjenst;

3) drängfogden Malakias Wirtanen för 14 års tjenst;

4) drängen Kalle Fredrik Wuorinen för 17 års tjenst;

5) " Heikki Sirén för 14 års tjenst;

- åt 6) drängen Aukusti Salonen för 11 års tjänst;
 7) Matti Keskinen för 12 års tjänst;
 8) Herman Wirtanen för 11 års tjänst;
 9) trädgårdsdrängen Kustaa Wilhelm Salmelainen för 17 års tjänst;
 10) slöjddrängen Aukusti Tillanen för 23 års tjänst;
 11) drängen Taneli Simonpoika Kasari för 21 års tjänst;
 12) Johan Fredrik Tuominen för 24 års tjänst;
 13) Johan Fredrik Tuominen för 24 års tjänst;
 14) arbetarskan Mathida Sofia Wennman för 35 års tjänst;
 15) Katarina Löfholm för 43 års tjänst;
 16) Katarina Mathida Granholm för 43 års tjänst;
 17) Maria Sofia Handelin för 53 års tjänst;
 18) tjenarinnan Anna Lovisa Modig för 12 års tjänst;
 19) Maria Mikontytär Malinen för 11 års tjänst;
 20) Maria Konstantia Nurhonen för 20 års tjänst;
 21) Maria Wilhelmina Hedberg för 30 års tjänst;
 22) Eva Sofia Pitkänen för 10 års tjänst;
 23) Anna Lovisa Törnroos för 40 års tjänst;
 24) Maria Elise Lönnberg för 20 års tjänst;
 25) Johanna Finns för 15 års tjänst;
 26) Ida Maria Henriksson för 10 års tjänst;
 27) Johanna Eurosyne Vadén för 15 års tjänst;
 28) Maria Mikontytär Sipilä för 15 års tjänst;
 29) Augusta Adalфина Lehtonen för 10 års tjänst;
 30) Karolina Leivonen för 20 1/2 års tjänst;
 31) Sofia Antintytär Heusala för 15 års tjänst;
 32) Wilhelmina Karolina Kääntä för 10 års tjänst;
 33) Olga Amanda Sammaljoki för 11 års tjänst;
 34) hushållerskan Ida Erika Sjöholm för 10 års tjänst;
 35) Elisabet Kock för 19 1/2 års tjänst.

Förmedels ballotering, hvarvid endast hvita kulor funnos

i hvit urna och svarta kulor i svart urna invaldes följande

personer till ledamöter i sällskapet, hvilka vid senaste pl

rum därtill föreslagits, nämligen:

- ✓ Appelberg, Karl, f. d. öfverdirektör, ingenjör, Helsingfors;
 ✓ Oygnaeus, Johannes, direktör, fil. doktor, Helsingfors;
 ✓ Aschjan Pehr Ivar, agronom, direktör, Helsingfors;
 ✓ Ahrenberg, Jakob, arkitekt, Helsingfors;
 ✓ Alfthan, Axel, agronom, instruktör för hästafveln, Helsingfors;
 Alléen, Edwin, ingenjör, St Michel;
 Andstén, Oskar Wilhelm, hamnkaptän, Helsingfors;
 ✓ Björkenheim, Edvard, med. doktor, Helsingfors;
 ✓ Boman, Frithiof, prokurist, Åbo;
 ✓ Bomsdorff, Arthur von, med. doktor, Åbo;
 ✓ Bremer, Carl Robert, kaptän, Åbo;
 ✓ Carlstedt, Anton, prost, Wirdois;
 ✓ Carlstedt, Harald, disponent, Åbo;
 ✓ Carpelan, Thor, friherre, fil. doktor, universitetssekreterare, Helsingfors;
 ✓ Cedercreutz, Emil, friherre, ingenjör, Helsingfors;
 ✓ Forsström, Fredrik, ingenjör, Finby, Förby;
 ✓ Hedberg, Juuso, domprost, Åbo;
 ✓ Heikel Ben Walter, statspomolog, Hattula;
 ✓ Kihlman, Henrik, bankdirektör, Helsingfors;
 ✓ Kjaer, Harald, smörexportör, Hangö;
 ✓ Nordgren, Karl, fil. magister, Helsingfors;
 ✓ Swanström, Adolf Fredrik, kommunalveterinär, Pargas;
 ✓ Salovius, Frans, fil. magister, direktör, Helsingfors;
 ✓ Leander, Einar, agronom, Åbo;
 ✓ Vesterlund, Gunnar, landthushållare, Ristimäki, Reso;
 ✓ Vesterlund, Walter, landthushållare, Teppala, Piikkis;
 ✓ Åberg, Herman, landthushållare, Nagu Sampslaks;
 ✓ Vesterlund, Benjamin, landthushållare, Houtskär;
 ✓ Hollstén, John, landthushållare, Kimito, Fröjåböle;
 ✓ Hollstén, Sven, Kimito, Skogsböle;
 ✓ Sjöholm, Emil, landthushållare, Kimito, Pärvalsby;
 ✓ Granqvist, Evert, landthushållare, Kimito, Elmdal;
 ✓ Sjöholm, Arthur, landthushållare, Kimito, Westlaks;
 ✓ Sjöstrand, Evert, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 ✓ Isaksson, Henrik, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 ✓ Karlsson, August, landthushållare, Vestanfjärd, Lammala;
 ✓ Henriksson, Henrik, landthushållare, Vestanfjärd.

Till nya ledamöter i sällskapet föreslogos:

- ✓ Godenius, Helge Bagnar, ingenjör, Tykö;
- ✓ Broberg, Carl Arné, forstmästare, Wärtsilä;
- ✓ Nyman Hugo, ingenjör, Raumo;
- ✓ Hrgroth, Rafael, agronom, Bjärnä, Örverby;
- ✓ Hartman, Georg, disponent, Strömma;
- ✓ Hagman, Einar, handthushållare, Vestanfjärd, Nivelaks;
- ✓ Wigelius, Ernst, godsegare, Åvik,

och skall om deras definitiva val enligt sällskapets stadgar balloterats vid nästa plenum.

Att justera dagens protokoll utsågos på ordförandens förslag godsegaren K. A. Wasastjerna, handlanden J. E. Sundén samt öfverstelöjtnanten Axel J. Anstén.

In fidem :

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
 Justeradt
 Axel J. Anstén

År 1912 den 11 november sammanträdde Kejsrerliga Finska Hushållningssällskapets medlemmar till ordinarie höst- och årsplenium. Närvarande voro ordföranden frihetre M. V. von Born, viceordföranden hofrättsrådet August Juselius, ledamöterne i Bestyrelsen, godsegarene Arthur Alléen och J. F. Backström samt K. A. Wasastjerna äfvensom läneveterinären L. Fabritius, suppleanterne i Bestyrelsen, stadsläkaren, medicine- och kirurgiedoktorn A. R. Spoo, godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg och agronomen Fredrik Erlund, ledamöterne i sällskapets delegation, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, ^{Landkamre} ~~läneräntmästaren~~, kollegiassessorn F. Edv. Stenvik, godsegaren, vicehäradshöfding Gunnar Rosenberg, godsegaren Wilhelm af Heurlin, bankdirektören Axel Ceder, godsegaren Alarik Rosenberg, godsegaren, bergsingenjören Albert von Julin, folkskole- och slöjdläraren Märten Ingman äfvensom följande medlemmar af sällskapet, nämligen: godsegaren Bertil Reims, handlanden J. E. Sundén, godsegaren Eliel Blomqvist, godsegaren Rafaël Franck kommunalrådet Knut Stjernvall, godsegaren, ingenjören Olof Hedenberg, agronomen Einar Leander, godsegaren, agronomen Hannes Alléen, apotekaren Arthur Lindroos, redaktören Ernst von Wendt, vicehäradshöfdingen Viktor Wasastjerna, senator Hugo Lilius, direktör Hugo Dahl kamreraren, friherre Uno von Troil och underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Följande från Landbruksstyrelsen sedan senaste plenum

till sällskapet anlända skrivelser föredrogos, nämligen:

1) N:o 1324 af den 4 juni, däri Landbruksstyrelsen meddelar, att Jordbruksexpeditionen i K. Senaten funnit godt på därom gjord anhållan bevilja för innevarande år ett belopp om högst 350 mark, att användas till bestridande af resekostnaderna för Österbottens svenska landbrukssällskaps och K. F. Hushållningssällskapets representanters öfvervarande af direktionens för den svenskspråkiga, teoretiska kreatursskötareskolans sammanträden ;

2) N:o 1553 af den 9 juni, uti hvilken skrivelse meddelas, att K. Senaten, med afseende å den utredning som fiskerikomittén förebragt angående inrättande af en försäkringsanstalt för fiskarebåtar och fiskbragder, hvarom sällskapet i skrivelse af den 17 augusti 1907 framställt, och då enskild försäkringsanstalt förklarats sig villig att under vissa villkor inrätta särskild afdelning för försäkring af fiskarebåtar och fiskbragder, icke bifallit till den af sällskapet gjorda framställningen;

3) N:o 1395, uti hvilken Ispois gård godkännes såsom lärlingsgård för praktikanter i kreatursskötsel;

4) N:o 1705 af den 2 augusti. I denna skrivelse meddelar Landbruksstyrelsen, att K. Senaten icke funnit skäl bifalla till sällskapets anhållan om ett anslag af 11,965 mark 81 penni för betäckande af bristerna i sällskapets statsanslag för befrämjande af jordbruket och dess binäringar;

5) N:o 1633 af den 27 augusti, däri Landbruksstyrelsen anhåller, att sällskapet ville sända af Landbruksstyrelsen sällskapet tillhandahållna blanketter för angifvande af preliminär uppskattning af årets skörd till de af sällskapet antagna rapportörerna, samt sedermera insända dessa rapporter till Landbruksstyrelsen före den 1 oktober;

6) N:o 1915 af den 3 september, hvori Landbruksstyrelsen, i betraktande däraf att sällskapet tidigare haft endast en kreatursskötsellärling, men rapporterna för tredje kvartalet upptaga trenne sådana lärlingar, anhåller om angifvande af tiden, då de nya lärlingarna å resp. lärlingsgårdar antagits;

7) N:o 2004 af den 17 september, däri Landbruksstyrel-

sen tillkännagifver, att K. Senaten icke funnit skäl bifalla till sällskapets anhållan om ett årligt understöd om 11,200 mark för underhållet af Ahlmanska husmodersskolan å Seppälä i Messuby;

N:o 2,053 af den 20 september, hvori kontrakt angående emottagande af kreatursskötsellärlingar å Ispois gård af Landbruksstyrelsen stadfästes;

N:o 2,109 af den 26 september. I denna skrivelse påminner Landbruksstyrelsen om afgifvande af sällskapets årsberättelse för år 1911;

Cirkulär N:o 2357 af den 22 oktober, hvarmedels Landbruksstyrelsen fäster Landbruks- och hushållningssällskapets uppmärksamhet vid särskilda omständigheter, berörande utbetalningar ur sällskapets statsanslag och ifyllande af särskilda tabeller i sällskapets berättelser.

N:o 2,501 af den 5 innevarande november, däri Landbruksstyrelsen godkänner och fastställer läseordning för kreatursskötareskolan å Haga;

och föranledde dessa skrivelser icke till något uttalande från sällskapets sida, hvadan vid dem fick bero.

§ 2.

Almanacksaftand-
ling.

På förslag af Bestyrelsen beslöts, att afhandlingen i 1914 års almanacka skulle behandla rotfruktsodlingen.

§ 3.

Holmska fondens ränte-
medel.

Då Österbottens svenska landbrukssällskap, till hvilket Bestyrelsen vänt sig med anhållan om förslag å personer, åt hvilka Holmska fondens räntemedel kunde utgifvas, ännu icke inkommit med det begärda förslaget, hemställdes Bestyrelsen om bemyndigande för densamma, att, sedan ~~det~~ förslaget erhållits, definitivt besluta i saken och därpå om afgörandet inberätta för plenum i februari, och bifölls till denna framställning.

§ 4.

Småbrukspremierna
utdelas.

De af sällskapets förstärkta Bestyrelse utgifna premierna för välskötta småbruk upplästes och emottogs af en del närvarande pristagare, medan de öfriga skulle genom kansliets försorg öfversändas till resp. pristagare.

§ 5.

Skogsvårdspremie-
ringen.

Då skogsvårdskonsulenten ännu icke inlämnat uppgift öf-

ver resultatet af årets skogsvårstävlingar, kunde därför utsatta premier nu icke utgifvas, utan skulle därmed anstå till februari plenum.

§ 6.

Meddelanden af Bestyrelsen sedan sista plenum vidtagna åtgärder:

För öfvervarande af den skandinaviska fiskeritställningen i Köpenhamn sistviktiga sommar har Bestyrelsen tilldelat fiskerilinstruktören Karl Nordberg ett anslag om 75 mark. Nordberg följde liksom andra landets fiskerilinstruktörer med på ångarne Nautilus, som af statsverket ställts till fiskerinspektörens och dessa instruktörers disposition.

De af skogsvårdsföreningen Tapio föranstaltade s. k. Tapiodagarne den 28 juni - 1 juli å Kouvola öfvervarades af sällskapets skogsvårdskonsulent, forstmästaren C. V. Hedman.

Ålands folkhögskolas direktions har hos Bestyrelsen anhållit om ett bidrag, stort 100 mark, för beredande af ökad undervisning i jordbruk och landtmannaämnen åt eleverna vid sagda folkhögskola, men kunde Bestyrelsen för innevarande år icke bifalla härtill, då alla till Bestyrelsens disposition ställda medel redan voro förbrukade eller afsedda för andra ändamål.

En liknande begäran för inkommande år har redan anländt men har Bestyrelsen beslutit behandla den i sammanhang med uppgörande af budgeten för år 1913.

Af Redaktionen för tidskriften "För Landtmannahem" har Bestyrelsen inköpt 50 exx. af publikationen "Midsommar 1912" och hafva dessa exemplar utdelats till sällskapet underlydande gillena, för att förvaras i deras bibliotek.

Med anledning därpå att Fiskeriföreningen i Finland hos Bestyrelsen anhållit om uppgift, huruvida inom sällskapets verksamhetsområde funnos forsar och strömmar, hvilka kunde erbjudas såsom fångstplatser af lax, taimen, sik och harr åt utländska sportsmän, äfvensom huru vidsträckta och huru gifvande de voro samt på hvilka vilkor de stode till buds, har Bestyrelsen till svar meddelat, att sådana vattendrag icke alls funnos inom sällskapets område.

Af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmo-

dersskolan i Messuby har väckts förslag om inköpande af stommen af Huringi parcellerade hemman, men har Bestyrelsen icke ansett sig böra reflektera å förslaget, hvilket äfven bordt öfverlämnas till behandling af plenum under tvenne möten. Stommen försåldes sedan den 30 sistlidne juli å exekutiv auktion.

Något fiskaregille samt Hitis landtmanna- och fiskaregille hafva hvardera tilldelats anslag om 75 mark för befrämjande af fisket.

Fiskeriföreningen i Finland har hos Bestyrelsen förfrågat sig om sällskapet ville till föreningen förskottera medel för afhållande af inom sällskapets område beslutna strömmingspremieringar. Föreningens anhållan om statsmedel för ändamålet hade nämligen ännu icke afgjotts, men hoppades föreningen erhålla det begärda statsanslaget, ur hvilket de förskotterade medlen sedermera skulle återbetalas. Då det emellertid var osäkert, om föreningen erhöle statsanslag och då sällskapets tillgångar ej försloge till större utgifter, biföll Bestyrelsen förberörda anhållan till så måtto, att den till Fiskeriföreningens disposition för en utställning eller strömmingspremiering i Mariehamn ställt högst 250 mark.

Då den lägenhet, där den svenskspråkiga, teoretiska kreatursskötarenskolan förlagts, eller Nybondas hemman i Helsinges socken, visat sig olämplig, har skolan måst flyttas, och är nu placerad å Åminne gård invid Köklaks station. Denna flyttning har medfört en kostnad af 1,500 mark, föranledd hufvudsakligast därpå, att hyreskontraktet med innehafvaren af Nybondas måst i förtid brytas, och har sällskapet tillsammans med Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskap samt Österbottens svenska landbrukssällskap med lika andelar erlagt denna kostnad, hvilken skolans direktions dock hyser hopp om att småningom kunna återbetala.

Sedan Hushållningssällskapet och Lounais-Suomen Maanviljelysseura beslutit att gemensamt anordna en utställning af landtmannaprodukter m. m., har program för denna utställning uppgjorts af en för ändamålet tillsatt komité, och har Bestyrelsen godkänt detta program samt tillika utlofvat 2,000 mark att såsom premier utgifvas åt utställare från sällskapets område.

Sällskapets handarbetsskola på Åland, som föreståtts af fröken Greta Dahlberg, har för denna termin varit placerad i Jomala socken, där den arbetat med 10 - 12 elever. För nästa termin skall skolan flyttas till Wårdö.

I sällskapets handarbetsskola i Åbo besökes väfnadsafdelningen af 35 elever, af hvilka 28 på lärarinneafdelningen och 7 såsom extra elever. Sviskolan frekventeras af 40 elever, af hvilka 29 besöka linneseömnadsafdelningen och 3 klädsömnadsafdelningen.

Åt mejeristen Hugo Carlsson från Saltvik har Bestyrelsen gifvtt ett stipendium om 50 mark för fullföljande af hans påbörjade studier vid mejeriskolan i Gamla Karleby.

Af sällskapets förstärkta Bestyrelse hafva godkänts stadgar för Kökar landtmanna- och fiskaregille, som jämlikt § 3 af sällskapets stadgar antagits till medlem af sällskapet. Stadgar för Finnö tjuvförening i Gata och för Nåtö afvelsförening i Houtskär hafva äfven godkänts, dock med förslag till smärre ändringar.

Till ledamot i direktionen för Peksala jordbruksskola i stället för aflidne landbruksrådet Mathias Gisiko har förstärkta Bestyrelsen utsett suppleanten, landthushållaren K. A. Lindstedt och till suppleant för honom godsegaren Bertil Beims.

Sedan Landbruksstyrelsen anmodat Bestyrelsen att uppgöra program för en landtmannaskola på Åland, vid hvilken äfven undervisning i fiske tillbörligen borde beaktas, har Bestyrelsen efter förberedande arbeten och inhämtade upplysningar angående önskningsmålen på orten uppgjort förslag till sådant program för en fast landtmannaskola med sex månaders kurs för fasta Åland samt för en ambulerande landtmanna- husmoders- och fiskareskola med två å tre månaders kurs för skärgårdens behof. Detta förslag har sedermera af förstärkta Bestyrelsen godkänta, men har förslaget ännu icke insändts till Landbruksstyrelsen.

Sällskapets jordbrukskonsulent, byggmästare och sekreteraren hafva under hösten verkställt särskilda resor till gillenas höstmöten, hvavid diverse frågor dels i föredrag dels under diskussion berörts.

Förestående meddelanden föranledde icke till några uttalanden från pleni sida, hvadan vid dem fick bero.

§ 7. Medaljerna utgifvas. På förslag af Bestyrelsen tilldelade sällskapet för lång-

varig och trogen tjänst sin

a) mindre silfvermedalj

1) drängen Berndt Aronsson för 29 års tjänst;

2) " Juho Juhanneksenpoika för 30 års tjänst;

3) valsarbetaren Antti Auvinen för 45 års tjänst;

4) maskinsmeden Josef Durchman för 22 års tjänst;

5) valsarbetaren Antti Grönberg för 45 års tjänst;

6) kolbrännaren Johan Heikuta för 28 års tjänst;

7) valsarbetaren Olli Häkkinen för 42 års tjänst;

8) maskinisten Johan Ikonen för 35 års tjänst;

9) fabrikkusken Paavo Immonen för 24 års tjänst;

10) filaren Mikko Kakkonen för 30 års tjänst;

11) hammarsmeden Pekka Koikkalainen för 42 års tjänst;

12) fabriksarbetaren Juho Kolehmainen för 25 års tjänst;

13) smältaren Erik Kosonen för 52 års tjänst;

14) vattenvakten Juho Kosonen för 53 års tjänst;

15) järnlastaren Tahvo Könönen för 44 års tjänst;

16) målaren Oskar Landgren för 50 års tjänst;

17) smeden Petter Maaranen för 39 års tjänst;

18) järnlastaren Pekka Miinalainen för 40 års tjänst;

19) fabriksarbetaren Johan Niiranen för 38 års tjänst;

20) landbruksarbetaren Matti Näätänen för 39 års tjänst;

21) maskinisten Tahvo Partanen för 50 års tjänst;

22) eldaren Tahvo Tahvonpoika Pattanen för 47 års tjänst;

23) " Johannes Pietarinpoika Ratilainen för 47 års tjänst;

24) fabriksarbetaren Matti Sistonen för 38 års tjänst;

25) gjutmästaren Juho Sistonen för 42 års tjänst;

26) elektricitetsarbetaren Juho Tenhunen för 44 års tjänst;

27) smeden Antti Törrönen för 30 års tjänst;

28) fabriksarbetaren Pakka Haaranen för 30 års tjänst;

29) vågmästaren Antti Pöllänen för 39 års tjänst;

30) bandjärnsvalsaren Juho Pennanen för 30 års tjänst;

31) smältaren Heikki Heiskanen för 38 års tjänst;

32) hetsaren Heikki Makkonen för 38 års tjänst;

33) fabriksarbetaren Tahvo Pöllänen för 32 års tjänst;

34) " Johannes Johanneksenpoika Päivinen för 42 års tjänst;

- 35) fabriksarbetaren Mikko Tenhunen för 40 års tjänst;
- 36) modellsnickaren Wille Turunen för 35 års tjänst;
- 37) fabriksarbetaren Antti Wänskä för 35 års tjänst;
- 38) gjutaren Pekka Turunen för 36 års tjänst;
- 39) typografen Felix Rein för 35 års tjänst;
- 40) " Viktor Ferdinand Karlander för 40 års tjänst;
- 41) fabriksarbetaren Frans Fredrik Lönnberg för 26 års tjänst;
- 42) maskinisten Karl Lehti för 28 års tjänst;
- 43) fogden Matti Tuunanen för 22 års tjänst;
- 44) maskinisten Samuel Alanko för 25 års tjänst;
- 45) arbetaren Juho Oskar Tapper för 25 års tjänst;
- 46) arbetsledaren Frans Oskar Sarell för 25 års tjänst;
- 47) arbetaren Johan Lehtinen för 25 års tjänst;
- 48) arbetsledaren Fredrik Theodor Rosenberg för 25 års tjänst;
- 49) arbetaren Maurits Puotila för 25 års tjänst;
- 50) " Karl Fredrik Robertsson för 25 års tjänst;
- 51) " August Fabian Höijer för 25 års tjänst;
- 52) " Kalle Malinen för 25 års tjänst;
- 53) " Karl Viktor Helén för 25 års tjänst;
- 53) " Juho Aret Nunki för 25 års tjänst;
- 54) sortermästaren Agathon Ponthén för 24 års tjänst;
- 55) blockställaren Oskar Wilhelm Id för 23 års tjänst;
- 56) " Johan Robertsson för 22 års tjänst;
- 57) svarfställaren Manasse Suominen för 22 års tjänst;
- 58) " Juho Aleksander Reisell för 22 års tjänst;
- 59) " Erik Wuori för 22 års tjänst;
- 60) " Juho Nestor Ojaniemi för 22 års tjänst;
- 61) sågställaren Johan Reijonen för 21 års tjänst;

b) mindre bronsmedalj

- 1) fabriksarbetaren Gustaf Albert Wiander för 19 års tjänst;
- 2) " Karl Israél Semenius för 17 års tjänst;
- 3) " Edvard Wilén (Wuolio) för 16 års tjänst;

- 4) fabriksarbetaren Frans Oskar Sandstedt för 11 års tjänst;
 - 5) " August Fredrik Skogberg för 11 års tjänst;
 - 6) drängen Johan William Eskolainen för 10 års tjänst;
 - 7) kusken Juha Albert Koskinen för 11 års tjänst;
 - 8) drängen Kaarle Juho Joonaanpoika för 20 års tjänst;
 - 9) kusken Lars Andersson för 13 års tjänst;
 - 10) fabriksarbetaren Evert Tammisto för 24 års tjänst;
 - 11) " Kustaa Edvard Muro för 24 års tjänst;
 - 12) " Severus Gabriel Siro för 24 års tjänst;
 - 13) " Mikko Helander för 24 års tjänst;
 - 14) " Eberhard Nummela för 23 års tjänst;
 - 15) " Aleksander Karlsson för 23 års tjänst;
 - 16) " Juho Kustaa Honkanen för 23 års tjänst;
 - 17) " Kalle Aret Valtonen för 23 års tjänst;
 - 18) " Juho Wilén för 22 års tjänst;
 - 19) " Juho Aret Aaltonen för 22 års tjänst;
 - 20) " Karl Henrik Alander för 22 års tjänst;
 - 21) " Juho Vitalis Masalin för 22 års tjänst;
 - 22) " Juho Willehad Mäkinen för 22 års tjänst;
 - 23) " Matti Matinpoika Peltonen för 21 års tjänst;
 - 24) " Frans Viktor Lindroth för 21 års tjänst;
 - 25) " Juho Rikhard Nylund för 20 års tjänst;
 - 26) " Juho Taavi Peltonen för 20 års tjänst;
- c) hederstecken i silver
- 1) tjenarinnan Emma Antintytär Mutanen för 15 års tjänst;
 - 2) " Ida Josefina Sinisalo för 10 års tjänst;
 - 3) hushållerskan Amanda Wilhelmina Johansson för 15 års tjänst;
 - 4) tjenarinnan Adölfina Lohman för 15 års tjänst;
 - 5) " Augusta Wilhelmina Fussman för 18 års tjänst;
 - 6) " Lvdia Emilia Isaksson för 16 års tjänst;

- 7) fabriksarbeterskan Emilia Söderström för 15 års tjens
- 8) " Helmi Adèle Sofia Adamsson för 10 års tjens
- 9) tjenarinnan Sofia Alexandersdotter Nyberg för 19 års tjens
- 10) " Bertha Cecilia Wickström för 13 års tjens
- 11) " Amanda Johanna Lindstedt för 25 års tjens
- 12) " Hilda Maria Tamminen för 10 års tjens
- 13) tjenarinnan Kaisa Antintytär Tiikkaja för 18 års tjens
- 14) " Mathilda Sofia Wiklund för 14 års tjens
- 15) " Rosa Maria Rummukainen för 16 års tjens
- 16) " Ida Julia Grönlund för 21 års tjens
- 17) arbeterskan Anna Maria Forssell för 23 års tjens
- 18) " Ida Imberg för 24 års tjens
- 19) " Erika Hakala för 21 års tjens
- 20) " Erika Masalin för 21 års tjens
- 21) " Saara Sofia Svärd för 21 års tjens
- 22) " Alma Johanna Alander för 20 års tjens
- 23) " Ida Maria Helenius för 20 års tjens
- 24) tjenarinnan Amanda Sofia Höök för 10 års tjens
- 25) " Emilia Sofia Engman för 15 års tjens
- 26) " Maria Gustava Lindros för 46 års tjens
- 27) " Edla Niininen för 10 års tjens
- 28) " Ebba Erika Uponen för 14 1/2 års tjens
- 29) " Bertha Irene Söderström för 10 års tjens
- 30) " Lovisa Sofia Zakariasdotter för 56 års tjens

d) inskription å värdeföremål

låt (1) tandteknikern Karl Oskar Gustafsson för 10 års tjens och skulle alla dessa medaljer jämte diplomer sändas till de sålunda belönade tjenarenes husbondefolk, för att till de förre ~~dem~~ öfverlämnas.

§ 8.

Val af ordförande. Friherre von Born uppsteg därpå och meddelade, att då det nu gällde att välja ordförande för sällskapet, han för sin del undanbad sig återval ^{af mindre på den grund} icke allenast därför, att han redan fungerat såsom sällskapets ordförande under sex år, och sålunda med skäl kunde anse sig böra befrias från ^{ån} uppdraget, utan äfven därför, att val af ny ordförande be-

fordrade en behörig och sund cirkulation, hvarefter han afträdde och ordförande platsen intogs af viceordföranden Juselius. Vid härpå förrättadt val utsågs till ordförande för år 1913 professorn Arthur Pindell i Helsingfors ^{Alander} med 27 röster, medan grefve Carl Armfelt erhöi 3 röster och godsegaren K. A. Wasastjerna 2 röster.

Sedan friherren von Born ^{af} åter intagit ordförandesplatsen, Val af viceordförande ^{af} vid närefter företaget val af viceordförande för år 1913 utsågs ^{af} med samtliga afgifna 25 röster hofrättsrådet August Juselius, att återigen bekläda denna befattning.

§ 10. Val af ledamöter i Bestyrelsen. Till ledamöter i sällskapets Bestyrelse återvaldes godsegaren J. F. Backström med 14 röster och förre godsegaren Arthur Alléen med 10 röster. Agronomen Fredrik Erlund erhöi 2 röster och godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg, godsegaren Eliel Blomqvist, kommunalrådet K. Stjernvall och doktor A. R. Spoof enhvar 1 röst.

§ 11.

Val af suppleanter i Bestyrelsen. Till suppleanter i Bestyrelsen för åren 1913 - 1914 återvaldes agronomen Fredrik Erlund och godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Hedenberg, den förre med 19 och den senare med 16 röster. Godsegaren Eliel Blomqvist erhöi 3 röster, kommunalrådet K. Stjernvall och godsegaren Wilhelm af Heurlin hvardera 2 röster samt godsegaren Gunnar Rosenberg, agronomen Hannes Alléen hvardera 1 röst.

§ 12.

Val af ledamöter i revisionskommisjonen. Till ledamöter i sällskapets revisionskommisjonen för åren 1913 - 1914 återvaldes ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ bankdirektören Leon. Gestrin med 9 röster och landskamreren, kollegiassessorn F. Edv. Stenvik med 6 röster. Redaktör Ernst von Wendt och handlanden Fredrik Forss erhöi hvardera 1 röst.

§ 13.

Val af suppleant i revisionskommisjonen. Till suppleant i revisionskommisjonen för åren 1913 - 1914 utsågs återigen med samtliga afgifna 4 röster redaktören Ernst von Wendt.

§ 14.

Val af delegerad för året 1913. Till stället för grefve Aug. G:son Armfelt, som aflidit, valdes till medlem i sällskapets delegation för år 1913 kommunalrådet Knut Stjernvall med samtliga afgifna 11 rö-

ster.

§ 15.

Val af medlemmar i delegationen för åren 1913-1914 valdes rektorn och teologiekandidaten Konrad Ahlman.

godsegaren, vicehäradshöfding Ivar Aminoff, slöjd- och folk
skolläraren Märten Ingman, godsegaren, bergsingeniören Al-
bert von Julin, kommunalrådet Gustaf Hoffstedt, kommunal-
rådet, bankdirektören C. G. Wahiström, godsegaren Alarik
Rosenberg och godsegaren Wilhelm af Heurlin, samtliga
återvalde med 4 röster. samt godsegaren, ingenjör Olof He-
denberg nyvald med 3 röster äfvensom vicehäradshöfding
Gunnar Idestam återvald med 3 röster.

§ 16.

Inballotering af nya Förmedels ballotering, därvid endast hvita kulor förekom-
medlemmar i säll- medlemmar i säll-

skapet. Invaldes i hvit urna och svarta kulor i svart urna invaldes till
ledamöter i sällskapet följande därtill vid senaste plenum
föreslagna personer, nämligen:

- Godenius, Helge Ragnar, ingenjör, Tykö;
- Broberg, Carl Arne, forstmästare, Wärtsilä;
- Nyman, Hugo, ingenjör, Raumo;
- Bergroth, Rafaël, agronom, Bjärnä, Öfverby;
- Hagman, Einar, landthushållare, Kimitox Vestanrjärd;
- Wigelius, Ernst, godsegare, Åvik.

och skulle till dessa kallelsediplom utfärdas.

§ 17.

Förslag å nya med- Till nya medlemmar i sällskapet föreslogos följande
lemmar i sällska- personer, nämligen:

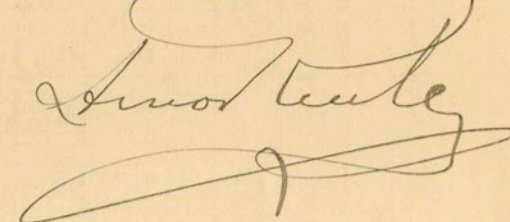
- Rödlin, Selim, direktör, Helsingfors;
- Boijer-Spoof, Uno, godsegare, Wichtis;
- Sjöbhom, C. M. handlande, Åbo;
- Widnäs, Axel, agronom, Angelniemi;
- Sahlberg, Axel, agronom, godsegare, Nagu;
- Gottberg, Werner, agronom, Åbo;
- Kivijärvi, Juho Erik, godsegare, Keksholm,
- Wihonen, Aleksander, folkakollärare, Keksholm;
- Dahlström, E. magister, agronom, Kronoborg;
- Hämäläinen, P. apotekare, Kronoborg;

och skall om deras definitiva inval balloterats vid nästa
plenum.

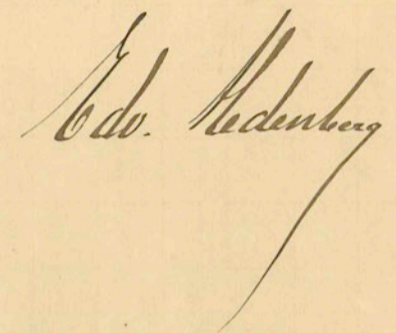
§ 18.

På förslag af ordföranden utsågos till att justera da-
gens protokoll agronomen Ruben Bremer, godsegaren Wilhelm
af Heurlin och godsegaren, vicehäradshöfding Edvard Heden-
berg.

In fidem :



Fastslått och godkänt:



Faint, illegible text at the top of the left page, possibly bleed-through from the reverse side.

Handwritten signature or initials in the upper left quadrant of the left page.

Handwritten signature or initials in the middle left quadrant of the left page.

Handwritten signature or initials in the lower left quadrant of the left page.

Faint, illegible text in the lower middle section of the left page.

Faint, illegible text in the lower bottom section of the left page.

Faint, illegible text at the bottom of the left page.

Faint, illegible text at the very bottom of the left page.

BESTYRELSE - PROTOKOLLER

Å R

1912.

År 1912 den 12 januari sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Härvid tillstädeskommo ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Fabricius, Wasastjerna, suppleanterna, herrar Spoo och Nieminen äfvensom kamreraren, friherre von Troil och undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid sammanträdet den 29 nyssvikne december tillkomne protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Landbruksstyrelsen Föredrags Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 2197 a, öfersänder 40 ex. af Landbruksstyrelsens "Meddelanden N:o LXXXI, Årsväxten 1911". sällskapet öfersändt 40 exemplar af dess "Meddelanden N:o LXXXI, Årsväxten 1911" under anhållan, att Bestyrelsen ville tillställa samtliga af densamma anlitade rapportörer ett exemplar af sagda meddelanden, äfvensom fördela återstoden mellan landtmannagillen och enskilda personer enligt Bestyrelsens pröfning.

Då sekreteraren allaredan tillsändt rapportörerna en-hvar sitt exemplar, och äfven tillsändt särskilda gillen sådana, föranledde skrifvelsen nu icke till vidare åtgärd.

§ 3.

Inspektören för Fiskerierna hade inkommit en skrifvelse om särskilda upplysningar om sällskapet verksamhet till fiskets förkofrande, men då svar redan blifvit härå aflåtet, föranleddes nu ej till annan åtgärd.

§ 4.

Antecknades, att Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund enligt ingånget meddelande till sin ordinarie sekreterare antagit doktor J. E. Sunila samt till biträdande sekreterare magister Kaarlo Teräsvuori, äfvensom att byrån flyttats till Mellangatan 2 i Helsingfors.

§ 5.

Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbunds Delegation hade till sällskapet öfersändt 10 exemplar af utlåtande angående uppgjort förslag till program för undersökning af säll-

utar

skapens arbetes effektivitet.

betat rörande förslag till program för undersökning af effektiviteten af det landbrukets befrämjande afseende arbete, som för närvarande bedrivs af landbrukssällskapen i landet, hvarjämte Delegationen anhöll om inlämnande af berörda utlåtande före den 20 inkommande februari.

För att Bestyrelsens medlemmar skulle blifva i tillfälle att grundligt sätta sig in i förenämnda betänkande skulle det ställas på cirkulation.

§ 6.

Budget för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan och Seppälä gård fastställes.

Af lokaldirektionen för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan uppgjort förslag till budget för såväl skolan som för Seppälä lägenhet genomgick och granskades. Därvid godkändes förslaget för Seppälä gård, medan angående budgeten för skolan gjordes anmärkning mot att den för skolans lokaler beräknade hyran icke öfverensstämde med de därför beräknade inkomsterna i gårdens budget, utan skilde på 58 mark. Vidare beslöts, att det i förslaget upptagna beloppet för annonser 750 mark i ingen händelse finge öfverstiga 500 mark och skulle lokaldirektionen påminnas om, att vid fastställande af budgeten för år 1910-1911 äfven stipulerats, att dessa kostnader icke finge stiga till mer än 500 å 600 mark, men detta oakadt hade de enligt redogörelsen för skolans utgifter stigit till 1,034 mark 77 penni. Det föreslagna beloppet trehundra mark till inköp af frö till trädgården nedsattes med 100 mark, hvadan slutsumman komme att blifva 350 mark mindre än förslaget upptog och komme sålunda sällskapet att för skolan och gården ^{lyunget} bliva ^{af} sina tillgångar utbetala 27,180:73 mark, af hvilket belopp dock sällskapet i statsanslag för skolan uppbär 14,000 mark. Med anledning af detta nedslående resultat uppdrogs åt kamreraren och sekreteraren att till nästa sammanträde inkomma med utredning därom, huruvida Ahlmanska fonden i längden kunde stå ut med att årligen tillsätta så stora belopp.

§ 7.

Tapioa skrifvelse N:o 4648 angående afhållande af möte för diskuterande af särskilda frågor. Skogsvårdsutskottets protokoll af den 1 december.

Finska Skogsvårdsföreningen Tapios skrifvelse N:o 4648 af den 7 november sistlidet är föredrogs i samband med skogsvårdsutskottets protokoll af den 1 december. Utskottet, som behandlat Tapios förenämnda skrifvelse, hade lik-

väl icke gjort något uttalande angående densamma, utan endast föreslagit, att utskottsledamoten Wasastjerna skulle vid Tapios direktionmöte upptaga frågan om utgifvande af svenska upplagan i samband med svenska Tellervo eller, om detta icke läte sig göra, såsom skild tidskrift.

Då emellertid Bestyrelsen ansåg sådant möte, som Tapio i sin berörda skrifvelse föreslagit, vara för saken nyttigt och äfven höll före att frågor, som kunde hafva intresse för sällskapet område, borde kunna påfinnas, uppdrogs åt konsulenten Hedman, att till nästa sammanträde inkomma med sådant förslag. Härom skulle skogsvårdsföreningen Tapio underrättas.

Bestyrelsen godkände i öfrigt de af skogsvårdsutskottet föreslagna åtgärderna, nämligen: att inköpa ett antal sci-optikonbilder från Tapio, hvilka skulle beröra skogsdikning och de yttre skador skogarna äro utsatta för; att från föreningen för skogsvård i Sverige inköpa 70 årgångar af föreningens folkskrifter, eller tio exemplar af hvarje utgifven årgång, hvilka sedermera skulle gifvas till Pargas och Ålands folkhögskolor äfvensom till de gillen, som önska erhålla af dem, mot vilkor, att de placeras i läsestugor eller bibliotek, där de komma allmänheten till godo; att hos Tapio anhålla, att denna förening måtte inkommande sommar anordna s. k. Tapiodagar i Godby på Åland, äfvensom att alla förrättningar, hvilka gälla rena skogsförsäljningar, skola bekostas af rekvirenten, sålunda att dessa betala såväl resekostnader som dagtraktamenten.

Om detta beslut skulle såväl resp. funktionärer som allmänheten på lämpligt sätt underrättas.

§ 8.

Val af ombud i sällskapet förstärkta bestyrelse.

Antecknades, att till ombud i sällskapet förstärkta bestyrelse valts: för Houtskärs landtmannagille prostén Max. Lagerbohm och till dennes suppleant hemmansegaren Ben. Vesterlund; för Hitis landtmanna- och fiskaregille nämndemannen G. E. Söderlund och till suppleant för denne bondesonen John Franlund; för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille bonden F. W. Hermansson; för Föglö landtmanna- och fiskaregille bonden ^{Oskar Sundblom} K. E. Jansson, för Sottunga landtmanna- och fiskaregille bonden J. A. Rönnlöf och till dennes supp-

leant bonden P. E. Jansson; för Enklinge landtmanna- och fiskaregille hemmansegaren Karl A. Enqvist.

Val af gillesrepresentanter till sällskapets plena.

Till förenämnda gillens representanter vid sällskapets plena hade valts: för Houtskärs gille folkskolläraren Alb. Ringvall och bondesonen Konst. Pettersson Larsas äfvensom till desses suppleanter prosten Max. Lagerbohm och nämndemannen Henrikus Henriksson Grannas; för Hitis landtmanna- och fiskaregille nämndemannen G. R. Söderlund och såsom suppleant för honom bondesonen John Granlund; för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille bonden Julius Silander och bonden F. W. Hermansson; för Föglö landtmanna- och fiskaregille bonden Oskar Sundblom; för Enklinge landtmanna- och fiskaregille hemmansegaren Karl A. Enqvist.

§ 9.

Ahlmanska skolans årsberättelse ställes på cirkulation.

Af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och hushållersskolan i Messuby, agronomen Niilo J. Selin afgifven berättelse öfver skolans verksamhet under läsåret 1910-1911 skulle ställas på cirkulation mellan Bestyrelsens ledamöter.

§ 10.

Olssons berättelse ställes på cirkulation.

Instruktören Olssons berättelse öfver hans verksamhet under år 1911 ställdes på cirkulation.

§ 11.

Requisitioner å Olsson upptagits af agronom Wikström.

Antecknades, att agronom Aug. Wikström i Godby på anhållan af sekreteraren upptagit anmälningar å requisitioner på instruktören Olsson, som inom kort komme att begifva sig till Åland äfvensom att Kökarborna förklarar sig villiga emottaga de af sällskapet dem erbjudna kurserna på af sällskapet uppställda vilkor. Sekreteraren meddelade i anledning häraf, att han tillskrifvit lotsfördelningschefen i Mariehamn med anhållan, att han måtte ställa sin ångbåt till disposition för de funktionsbärer, hvilka skulle gifva berörda kurser i Kökar, så att ångbåten skulle föra dem till Kökar och åter hämta dem därifrån, men hade något svar ännu icke anländt.

§ 12.

Emottagande af heders- tecken erkännes.

Antecknades, att konsul Alb. Goldbeck-Löwe i Helsingfors erkänt sig hafva mottagit det åt hans tjenarinna beviljade hedersstecknet, samt att protokollsekreteraren Oskar

Oskar Zitting emot- Zitting i Helsingfors förklarar sig mottaga kallelsen till tager kallelse till ledamot i sällskapet.

§ 13.

Ahlmanska fondens ut- torkningslån.

Antecknades att Birkala, Ylöjärvi, Vesilähti, Lempäälä, Messuby och Kangasala kommuner insändt sina räntor å dem beviljade lån ur Ahlmanska fonden, samt att Lempäälä kommun, som tidigare ärnat återbetala den del af lånet, som den ännu icke utgifvit, numera förklarar sig kunna utgifva det återstående beloppet, 2,800 mark under år 1912, hvarför kommunen skulle behålla dessa pengar, hvartill bifölls.

§ 14.

Pohjois-Karjalan Maanviljelysseura sänder upprop angående åtgärder för skogs- skoagsvårdens befrämjande.

Från Pohjois-Karjalan Maanviljelysseura hade blifvit sändt ett tryckt upprop angående diverse åtgärder för skogs- vårdens befrämjande och beslöts, att detta skulle ställas på cirkulation.

§ 15.

Februariplennum utsättes.

Beslöts, att, om icke annan dag föresloges af sällskapet ordförande, friherre von Born, hvilken omedelbart skulle om detta beslut underrättas, utsätta februari månads plennum till den 23 i sagda månad, och komme därvid följande ärender att behandlas, nämligen:

- 1) Från Kejsarliga senaten anlända skrivelser;
- 2) Från Landbruksstyrelsen ankomna skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Redogörelse öfver användandet under år 1911 af särskilda sällskapets statsanslag;
- 5) Framställningar af Bestyrelsen;
- 6) Meddelanden af Bestyrelsen;
- 7) Fastställande af arvode och resekostnader åt förstärkta bestyrelsens medlemmar;
- 8) Förslag till utgifvande af utmärkelser för landtmanna- idoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 9) Förslag till utdelande af belöningar för långvarig och trogen tjänst;
- 10) Fastställande af sällskapets budget för år 1912;
- 11) Inkallande af nya ledamöter;
- 12) Förslag till nya ledamöter;
- 13) Utseende af justeringsmän.

U. Collan påminnes om Beslöts genom skrifvelse å Bestyrelsens vägnar påminna afgifvande af berättelse för år 1910. föreståndaren för sällskapets kemiska och frökontrollstation, magister Uno Collan om afgifvande af berättelse öfver stationens verksamhet under år 1910, hvarvid han äfven skulle uppmanas att inom kort inkomma med förslag till ny stat för stationen, i hvilken stat borde observeras eventuel ökning af arbetskrafterna och öfriga af förhållandean påkallade ökade utgifter.

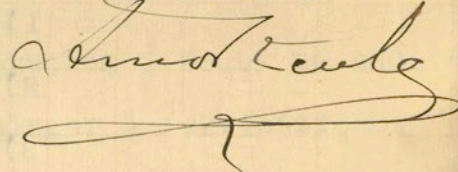
§ 17.

Val af särskilda funktionärer inom Bestyrelsen. Till disponent för sällskapets gård utsågs herr A. Alléen, som äfven skulle fungera såsom granskare af inkomna räkningar och kassarevisor; till inspektor för kemiska och frökontrollstationen valdes återigen herr L. Fabritius och till inspektor för handarbetsskolan godsegaren J. F. Backström, som också tillsammans med sekreteraren Reuter skulle vara inspektor för hofbeslagsskolan i Åbo. Sekreteraren Reuter skulle fungera såsom inspektor för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby.

§ 18.

Anordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas införda i anordningsjournalen.

In fidem:



År 1912 den 20 februari sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet.

Närvarande voro ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius, suppleanten, herr Spooft, kamberaren, friherrevén Troil samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. I och för justering upplästes det vid senaste sammanträdet den 12 sistlidne januari tillkomna protokollet.

§ 2.

Belöningar för långvarig trogen tjänst. På grund af därom ingifna ansökningar och dessa åtföljande handlingar och intyg beslöt Bestyrelsen för plannande, att sällskapet måtte för långvarig och trogen tjänst utgifva

a) mindre silfvermedalj

- 1) mestaren Kaarle Aleksander Nyman för 18 års tjänst hos Tammerfors Tapetfabriks Aktiefbolag;
- 2) färgaregesällen Johan Reinhold Ollberg för 30 års tjänst hos färgaren Segerman och hans arfvingar i Säkkijärvi;
- 3) drängen Kustaa Anshelm Kustaanpoika Nieminen för 34 års tjänst hos bonden Juho Kuutti i Tyrvis;
- 4) drängen Aapraham Aukusti Vågvals för 21 års tjänst hos klockaren A. Mannermaa i Fransila;
- 5) gårdskarlen Juho Evert Nyman för 31 års tjänst och
- 6) arbetaren Oskar Benjamin Mäkinen för 26 års tjänst; båda desse hos firman W:m Sandberg i Tammerfors;
- 7) förre inspektoren Karl Viktor Grenman för 38 års tjänst hos landbruksrådet Georg Borgström å Östersundom gård i Sibbo socken;
- 8) garfvaregesällen Karl Henrik Purra för 40 års tjänst hos Joh. Åström J:r i Torneå.

b) mindre bronsmedalj

- åt 1) spårvagnsföraren August Ferdinand Nyström för 20 års tjänst;
- 2) spårvagnsföraren Karl Johan Nyman för 20 års tjänst;
- 3) filaren Richard Högberg för 20 års tjänst, och
- 4) arbetaren Adolf Bernhard Halenius för 20 års tjänst; alla dessa fyra hos spårvagns och Omnibus Aktiebolaget i Helsingfors;
- 5) arbetsledaren August Gustafsson för 12 års tjänst hos landthushållaren Eäv. Daniels backa i Pyttis socken;
- 6) arbetaren Antti Emil Ringbom för 15 års tjänst hos firmen W:m Sandberg i Tammerfors
- 7) statdrängen Gustaf Reinhold Fallström för 42 års tjänst;
- 8) mjölnaren Wilhelm Jonas Wallas för 36 års tjänst;
- 9) spannmålstorporen Gustaf Adolf Broström för 24 års tjänst, samt
- 10) spannmålstorporen Gustaf Fredrik Lindfors för 21 års tjänst; samtliga dessa fyra tjennare hos landtbruksrådet Georg Fergström å Östersundom gård i Sibbo socken;
- 11) tryckaren Ludvig Jylhäsalö för 12 års tjänst;
- 12) arbetaren Henrik Selin för 15 års tjänst; och
- 13) handtryckaren Gustaf Werner Söderqvist för 10 års tjänst; äfvensom
- 14) maskinisten Juho Werner Louhe för 15 års tjänst, och
- 15) drängen Kaarle Vihtori Wirta för 11 års tjänst; samt lige dessa hos Tammerfors Tapet fabriks Aktiebolag.

c) hederstecken i silfver

- åt 1) tjänarinnan Helena Maria Johansson för 21 års tjänst hos baron Emil Cedercreutz i Helsingfors;
- 2) tjänarinnan Katarina Tomasdotter Söderman för 24 års tjänst hos direktör E. A. Wahlbeck å Korsholm;

åt 3) tjänarinnan Maria Sofia Lindgren för 42 års tjänst

- hos kaptenen af första rangen V. Ivanovsky i S:t Petersburg;
- 4) hushållerskan Maria Gustava Alenius för 18 års tjens hos numer professor emeritus August Fredrik Sundell i Helsingfors
- 5) packerskan Anna Mathilda Mäntylä för 13 års tjänst;
- 6) rullerskan Maria Sofia Juhontytär Mäkinen för 13 års tjänst;
- 7) rullerskan Hulda Honkanen för 12 års tjänst;
- 8) rullerskan Ella Helena Selin för 10 års tjänst;
- 9) maskinsköterskan Karolina Kandolin för 14 års tjänst alla dessa fem arbeterskor hos Tammerfors Tapetfabriks Aktiebolag;
- 10) tjänarinnan Ida Aurora Kakkinen för 15 års tjänst oc
- 11) tjänarinnan Aina Maria Uosikinen för 10 års tjänst, båda dessa hos förre senatoren A. Kumlin i Helsingfors;
- 12) tjänarinnan Maria Sofia Mäkiantti för 28 års tjänst hos Joh. Åström J:r i Torneå.
- 13) tjänarinnan, enka Julia Emilia Ström för 10 års tjänst hos provincialläkaren G. Rosendahl i Wasa;
- 14) tjänarinnan Amanda Gustava Vinqvist för 32 års tjens
- 15) tjänarinnan Betty Karolina Ojalin för 18 års tjänst, båda dessa hos landtbruksrådet Georg Fergström å Östersundom gård i Sibbo socken;
- 16) vagnstäderskan Amanda Gustava Wikström för 20 års tjänst hos Spårvagna och Omnibus Aktiebolaget i Helsingfors,
- 17) tjänarinnan Maria Liisa Tutanen för 10 års tjänst hos fröken Selma Kajanäs i Helsingfors.

d) inskription å värdeföremål

- åt 1) tjänarinnan Johanna Niemelä för 21 års tjänst hos kyrkoherden G. A. Snellman och hans efterlämnade enka i Muhos.

§ 3.

Marthas Åbo filialförbunds årsberättelse och ansökan om fortsatt anslag. Föredrogs den af föreningen Marthas Åbo Filialförbund ingifna berättelsen öfver föreningens verksamhet under år 1911 äfvensom verksamheten vid filialförbundets svenska landsortsafdelning samt i sammanhang härmed förbundets anhållan om anslag af sällskapet för sagda afdelnings verksamhet under innevarande år. Då af berättelsen framgick, att afdelningen med stor framgång utfört sitt arbete till fromma för landsbygden, ansåg Bestyrelsen sig böra i budgetförslaget för året upptaga ett belopp om 600 mark för berörda ändamål, och skulle af detta anslag 300 mark påföras Filmarkska fonden och likaledes 300 mark Thulinska fonden.

§ 4.

Fudgetsförslag för år 1912 uppgöres. Härefter upptogs till behandling det af kamreraren och sekreteraren uppgjorda förslaget till årsbudget och blef detta äfven godkänt, med den förändringen, att för tryckningen af den finska upplagan af sällskapets årsberättelse skulle beviljas endast 500 mark, och skulle för den skull sagda berättelse affattas i största korthet och endast beröra den del af sällskapets verksamhet, som gällde andra områden än den del af landet, som anvisats sällskapet för dess arbete såsom lokalsällskap.

Förslaget skulle därefter för fastställelse underställas granskning af plenum.

§ 5.

Erlunds motion om bybibliotek. Vid plenum den 10 november sistlidet år hade agronomen Fredrik Erlund inlämnat en motion angående inrättande af bybibliotek, och hade denna motion remitterats till förstärkta Bestyrelsens beredning. Då emellertid förstärkta Bestyrelsen sedan sagda plenum icke sammankommit, och hvarje motion jämlikt § 18 af sällskapets stadgar bör beredas till följande plenum, upptogs denna motion nu till behandling, och uttalade sig Bestyrelsen förhän, att densamma för sin del omfattade den i motionen föreslagna åtgärden, hvilken Bestyrelsen för sin del redan velat förverkliga delvis, i det att Bestyrelsen till särskilda gillan utgifvit ett flertal böcker och tidskrifter, som funnits i sällskapets förräder, under anhållan, att dessa skrifter måt

te genom gillenas försorg och under dess tillsyn tillhandahållas allmänheten på lämpligt ställe. Dessutom hade Bestyrelsen hos gillan anhållit om uppgift öfver de böcker gillet disponerade öfver, så att det för Bestyrelsen blefve möjligt göra en beräkning öfver kostnaderna för förslaget genomförande. Den slutliga beredningen ankomme dock enligt pleni beslut å förstärkta Bestyrelsen, hvadan den definitivt beslut i frågan kunde fattas först vid plenum i maj.

§ 6.

Landtbruksstyrelsen Föredrogs Landtbruksstyrelsens skrifvelse N:o 130 af begär uppgifter öfver huru länge kreden 18 nyssvikne januari. Utidenna skrifvelse hade Landtatursskötselslärlingarna varit anställbruksstyrelsen anhållit om närmare uppgift öfver den tid,

da. som de af sällskapet antagna lärlingarna i kreaturskötsel tillbragt vid lärlingsgårdarna, på det att Landtbruksstyrelsen måtte kunna bestämma det anslag, som för desamma borde utgifvas. Då de begärda uppgifterna allaredan insända, föranledde skrifvelsen nu ej till åtgärd.

§ 7.

Landtbruksstyrelsen Någon åtgärd påkallades icke heller af Landtbruksstyrelsen begär uppgift öfver kreaturskötselslärlingsinstitutionen för kvartalet 1/11-1/2.

rapporten öfver kreaturskötselslärlingsinstitutionen för det kvartal, som den 1 november tagit sin början, och hvilken rapport bordt före den 15 sistvikne december hafva insändts till Landtbruksstyrelsen, alldenstund konsulenten Bremer redan efter påminnelse af sekreteraren ingifvit berörda rapport, som äfven redan tillställts Landtbruksstyrelsen.

§ 8.

Fiskeriföreningens Fiskeriföreningens skrifvelse N:o 171 af den 20 nyss-årsmöte och val af representant till detta. vikne januari föredrogs och framgick ur densamma, att föreningens årsmöte komme att försiggå i Helsingfors den 30 inkommande mars månad, äfvensom att föreningen velat påminna Bestyrelsen om utseendet af representanter till sagda möte. Då fiskeriinstruktören Nordberg i egenskap af ledamot i föreningens direktion komme att öfvervara mötet, utsågs till sällskapets representant vid detsamma sekreteraren Reuter.

Instruktören Nordberg skulle påminnas att, om han hade några diskussionsfrågor till sagda möte, ingifva dem till Bestyrelsen med det första.

§ 9.

Åtgärder för kurserna Såsom tidigare meddelats, hade sekreteraren anhållit i Kökar och orsaken till dessas uppskjutande om lotsfördelningschefens i Mariehamn åtgärd därhän, att den till hans disposition ställda ångaren skulle föra sällskapets funktionärer till Kökar från Degerby. Lotsfördelningschefens vägrande skrivelse föredrogs nu och meddelades sekreteraren, att på Bestyrelsens vägnar sedermera enligt förenämnda chefs förslag aflåtits en anhållan till Tullstyrelsen, med begäran, att sagda styrelse skulle tillåta bevakningsångarfartyget Aura, som var stationerat i Mariehamn, att föra berörda funktionärer från Degerby till Kökar samt åttio afhänta dem därifrån. Tullstyrelsens afböjande skrivelse föredrogs därpå.

Då det sålunda såg ut som om det skulle blifva omöjligt för sällskapets funktionärer att till utsatt tid infinna sig i Kökar, hade sekreteraren telefonerat till Lotsstyrelsen med anhållan om order till lotsfördelningschefen i Mariehamn, att föra ofta sagda funktionärer till förenämnda ort, men hade lotsstyrelsen äfven vägrat för denna gång. Emellertid hade sedermera lotsångare infunnit sig till Degerby, för att på utsatt tid föra sällskapets funktionärer till Kökar, men då sekreteraren gifvit återbud, då båt ej lofvats, hade båten fått återvända med oförrättadt ärende. Kurserna i Kökar måste sålunda uppskjutas, för att vid lägligare tillfälle afhållas.

§ 10.

Val af ombud för sällskapet i kompromissnämnden för utrömande af orsakerna till missförhållandena mellan sällskapet och Ålands landtmannaförening. Sedan direktionens för Ålands landtmannaförening skrivelse N:o 1 af den 4 januari föredragits och af densamma inhämtats, att föreningen anhållit om utseende af tvenne representanter för Hushållningssällskapet uti den kompromissnämnd, bestående af tvenne ombud för sagda förening och för Hushållningssällskapet samt en representant för Landtbruksstyrelsen och en för de svenska landtbrukssällskapens fört som vid möte i Godby beslutits för att undersöka orsakerna till det missförhållande, som rådt mellan sällskapet och berörda förening, utsågos till ledamöter i sagda nämnd

ordföranden Juselius och sekreteraren Reuter med ledamöten i Bestyrelsen Backström såsom suppleant.

Orten för nämndens sammanträdande ville Bestyrelsen hafva bestämd till Åbo stad och skulle den af Landtbruksstyrelsen utsedde representanten få bestämma tiden för nämndens sammankallande.

§ 11.

Ett exemplar af Osuus- Föredrogs en skrivelse från Pellervo, som däri före- toimintalehti prenumereras. slår, att sällskapet måtte prenumerera på ett exemplar af Osuustoimintalehti för envar af sällskapets funktionärer, men beslöts att prenumerera blott på ett exemplar för sällskapets bibliotek.

§ 12.

Centralförbundet för Antecknades, att landtbrukssällskapens i Finland Centralförbundet beslutit öfverlämna åt dess delegation att anordna möten för sällskapens sekreterare å olika orter samt att Centralförbundets sekreterare skulle få tillfälle, att å förbundets vägnar öfvervara sällskapens årsmöten samt besöka deras kanslier, för att å dem erhålla eventuellt nödiga uppgifter för redigeringen af förbundets publikationer, äfvensom, att delegationen under meddelande härom vidtagit för dessa besluts realiserande erforderliga åtgärder.

§ 13.

Centralförbundets be- De af Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbund tänkande rörande gemensam försäljning godkända betänkandena i frågan om gemensam försäljning af landtbruksprodukter ställes på cirkulaf landtbruksprodukter, hvilka af förbundet tillställts sällskapet, skulle ställas på cirkulation, för framtida upptagande till granskning, hvarom förbundets delegation i nu föredragen skrivelse anhållit.

§ 14.

Centralförbundets dele- Uti nu föredragen skrivelse N:o 252 anmälte Landtbruks- gation anhåller att sällskapet måtte taga under öfvervägande om det kunde vidtaga åtgärder för anställande af kommunalveterinärer. på veterinärläkare lämnat frågan om inrättande af fält- skärsskolor ofgjord, medan förbundet, som fann frågans lösning vara ganska svår, endast beslutit uppmana vederbörande sällskap, att försöka verka för allmänare anställande af kommunalveterinärer, och anhöll delegationen, att Hushållningssällskapet ville taga denna fråga under öfvervägande för eventuellt vidtagande af däraf påkallade åtgär-

der, men ansåg Pestyrelsen, att, då redan Kimito och Parigas kommuner hafva kommunalveterinärer och då distriktsveterinär finnes i Åbo och på Åland, sällskapet icke kunde hafva anledning verka för berörda ändamål, hvadan alla åtgärder från sällskapets sida förföllo.

§ 15.

Hedman och Olsson få i uppdrag att verkställa en enqvête öfver inom sällskapets område inträffade skogseldar under åren 1907-1911.

Vid Centralförbundets senaste möte hade förevarit bland andra äfven frågan om skogarnas försäkring mot eldskada, men då frågan var allt för litet förberedd, hade förbundet beslutit anhålla hos sällskapen, att de genom sina skogsvårdsfunktionärer ville låta insamla uppgifter öfver inom resp. sällskaps område inträffade skogseldar under femårsperioden 1907-1911, och öfversände nu förbundets delegation till Hushållningssällskapet ett antal blanketter för antecknande af erforderliga uppgifter i förenämndt afseende under anhållan att sällskapets skogsvårdsfunktionärer måtte anmodas ifylla frågeformulären, hvilka därefter borde insändas till förbundets sekreterare före den 1 nästkommande november. Med anledning häraf uppdrogs åt konsulenten Hedman och instruktören Olsson, att under deras resor i landsbygden taga reda på hithörande förhållanden samt om dem göra anteckningar i blanketterna.

§ 16.

Inspektören för fiskerierna begär sällskapets berättelse öfver dess verksamhet för fiskerinäringens höjande.

Med anledning af nu föredragen skrifvelse från inspektören för fiskerierna, däri han anhåller om insändande af den del af sällskapets årsberättelse, som rör sällskapets verksamhet för fiskerinäringens höjande, på det att han i sin berättelse, som bör afgifvas inom februari månad, måtte kunna beröra äfven sällskapets arbete, anmälte sekreteraren, att han delvis redan redigerat denna del af berättelsen, men icke kunnat slutföra den, emedan instruktörens redogörelse öfver hans verksamhet ännu icke oaktadt påminnelse inkommit. Emellertid trodde sekreteraren, att denna redogörelse endera dagen skulle erhållas, hvarefter han skulle insända den af fiskeriinspektören inforrade berättelsen.

§ 17.

L. S. K. tillsändt sällskapet förteckning öfverberäkning af Antecknades, att sekreteraren i L. S. K. tillsändt sällskapet 100 stycken af den förteckning öfver beräkning af

foderenhetsvärden hos olika slags foderämnen, hvilken beräkning uppgjorts af en för ändamålet tillsatt komité. Af dessa förteckningar hade sekreteraren allaredan öfversändt några till inom sällskapets verksamhetsområde befintliga skolor, kontrollföreningar äfvensom till sällskapets funktionärer på kreaturskötselns gebit.

§ 18.

L. S. K:s verksamhet skall utsträckas jämnt öfver hela området.

Antecknades, att L. S. K. tillkännagifvit, att dess verksamhet utsträcktes så vidt möjligt jämnt öfver hela föreningens verksamhetsområde samt att föreningens direktion med anledning häraf öfverlämnat åt sin delegation, att med afseende å ingångna rekvisitioner för hvarje gång bedöma, på hvilket sätt det fordrade jämna arbetet inom området kunde åstadkommas.

§ 19.

Uttalas önskvärdeheten af att de nya foderenhetsvärdesberäkningarna följas i kontrollföreningarna.

Med anledning af en nu föredragen skrifvelse N:o 93 från L. S. K, hvilken däri föreslår, att sällskapet vid beviljandet af understöd åt kontrollföreningar skulle stipulera, att endast de föreningar, hvilka följa den beräkning af foderenhetsvärdena, som finnes upptagen i tidigare sällskapet tillhandahållna förteckningar, komme i åtnjutande af berörda understöd, beslöts att för inom sällskapets område verkande kontrollföreningar, hvilka icke åtnjuta något understöd från Hushållningssällskapet, uttala önskvärdeheten af att dessa beräkningar vid föreningarnas kontrollarbete följdes.

§ 20.

Meddelanden från L. S. K. Enligt från L. S. K. ingånget meddelande hade sagda för- K. angående utställningar och distriktening beslutit:

- 1) att till första distriktet för afhållande af stamtjursutställningar komme att hänföras K. F. Hushållningssällskapet, Satakunta, Tavastehus läns och Nylands läns landbruks sällskap, samt till andra distriktet södra Österbottens, Östra Tavastlands, Sydvestra Finlands och Tavastlands-Satakunta landbrukssällskap;
- 2) att stamtjursutställningar inkommande sommar anordnas inom andra distriktet för de sällskap, hvilka därom nu anhålla;
- 3) att afkommetställningar inkommande sommar anordnas

öfver hela föreningens verksamhetsområde inom de sällskap, hvilka önska erhålla sådana. Förteckning öfver de orter, där man önskade få dessa afkommetställningar förlagda instundande sommar borde ingifvas till föreningen före den 1 inkommande maj.

Om dessa föreningens beslut skulle sällskapets kreaturs-skötselskonsulent underrättas.

§ 21.

Sekreteraren representerar sällskapet vid L. S. K:s direktionssammanträde och föreningens möte den 28 och 29 innevarande februari utsågs sekreteraren Remter, som med detsamma skulle besöka Seppälä skola i Mossby.

§ 22.

Uti nu föredragen skrifvelse hade föreningen Tapio anhållit, att sällskapets funktionärer på skogsvårdens område måtte ifylla särskilda statistiska tabeller rörande landtbrukssällskapens arbete för skogsvårdens befrämjande, men då sekreteraren redan tillställt resp. funktionärer berörda tabeller, föranledde skrifvelsen icke till vidare åtgärd, än att dessa tabeller, sedan de återkommit från funktionärerna skulle till Tapio återsändas.

§ 23.

Antecknades, att skogsvårdsföreningen Tapio på begäran af ledamöten i skogsvårdsutskottet, godsegaren Wasustjerna tillsändt sällskapet tvenne grafiska plancher öfver inhållet mellan exportvärdena mellan skogsprodukterna och annan export från landet samt mellan de olika slagen af skogsprodukter. Priset för dem hade utgjort 7 mark. Då dessa plancher voro uppklistrade på papp och sålunda icke egnade att föras med på resor skulle de rekvideras klistrade på väf.

§ 24.

Från förvaltaren af Ahlmanska lånefonden för uttorkande af vattensjuka marker inom Teisko socken hade inkommit redogörelse öfver användningen af medlen, men föranledde dessamma icke till åtgärd.

§ 25.

Antecknades, att Kimito landtmannagille till sin representant i sällskapets förstärkta bestyrelse utsett jord-

brukaren J. Hollsten från Fröjdböle såsom ordinarie representant och godsegaren, friherre W. C. Wrede såsom suppleant; att Brändö landtmannagille till sin representant i förstärkta bestyrelsen utsett bonden Evert Åkerberg såsom ordinarie och bonden Teodor Karlsson såsom suppleant; att Dragsfjärd's husbondeförening till sitt ombud i förstärkta bestyrelsen valt häradsdomaren A. L. Ginström från Kärra och till hans suppleant herr Emil Roos äfven från Kärra;

Ombud vid plena.

att Brändö landtmannagille till sina ombud vid sällskapets plena valt bönderna Evert Åkerberg, Teodor Karlsson och Karl Nordberg samt att Dragsfjärd's husbondeförening ej utsett några ombud till plena, då gillet hade personliga medlemmar i sällskapet, hvilka kunde öfvervara plena och därvid äfven bevaka gillet's rätt i fall af behof.

§ 26.

Från Kimito landtmannagille hade anmälts, att gillet till sin representant i småbrukspremieringsnämnden valt hemmansegaren E. Granqvist från Elmdal.

Från Finby landtmanna- och fiskaregille hade genom agromomen Erlund anmälts såsom deltagare torparene Karl Nordman och Karl Holmberg, begge från Pettu.

§ 27.

Antecknades, att Brändö landtmannagille enligt ingånget meddelande till sin ordförande utsett bonden Evert Åkerberg.

§ 28.

Antecknades att följande gillen förklarade sig villiga att delta i täflan om den af firman ^{Alberts vandringspokal} Alberts vandringspokal, nämligen: Brändö landtmannagille, där bönderna Evert Åkerberg, Karl Törnroos och Karl Nordberg deltaga; Korpo landtmannagille med bönderna J. H. Michelsson i Vattkast, F. A. Jansson i Vestee-Retais Gudmunds och kapten J. V. Eklund i Galtby; Föglö landtmanna- och fiskaregille med fyra deltagare samt Finströms landtmannagille.

Enklinge och Sottunga landtmanna- och fiskaregillen samt Dragsfjärd's husbondeförening hade anmält, att de icke komme att delta i täflan om firman Alberts vandringspokal.

§ 29.

Till deltagande i den treåriga skogsvårdstäflan, som sällskapet anordnar inom första täflingsdiatriktet hade

anmält sig bonden J. L. Andersson i Hitis samt bonden Andersson å Hafverö i Nagu.

§ 30.

Fråga om sammanslutning af de åländska gillena. Med anledning af en från instruktören Sundberg inkommen förfrågan, huruvida det icke ginge för sig, att gillena på Åland bildade ibom sig en förening, hvilken utgjordes af representanter för de skilda gillena i proportion till deras medlemmantaal, samt att denna förening skulle till sällskapets förstärkta bestyrelse utse ombud, hvilka egde föra de åländska gillenas talan, ville Bestyrelsen i princip bifalla till bildande af den föreslagna sammanslutningen, men kunde ej medgifva åt den eller de valde ombuden så stor rösträtt som man torde önskat, utan egde de endast 1 röst, äfven om de representerade flere gillen, såsom sällskapets stadgar nu äro affattade.

§ 31.

Hammarén ombudsman i 14 distriktet. Antecknades, att vicehäradshöfding Arthur Hammarén i Wiborg lofvat åtaga sig ombudsmannaskapet inom 14 distriktet.

§ 32.

Agronomen Kontu fått afskrift af finansexpeditionens i Senaten skrifvelse af den 24 maj 1884. Sekreteraren anmälte, att han på grund af därom ingifven anhållan tillställt läraren vid Wakka-Suomen maamieskoulu agronomen Arvi Kontu afskrift af Finansexpeditionens i K. Senaten skrifvelse af den 24 maj 1884 till landets guvernörer angående kommunernas lånefonder, hvilken afskrift han behöft för ett föredrag om kommunala lånefonder för odlings ändamål.

§ 33.

Landtdagsbiblioteket erhållit sällskapets årsberättelser. Anmäntes, att till landtdagens bibliotek på grund af därom ingifven anhållan sändts ett ex. af sällskapets handlingar från äldre tider ända tills senast utkomna, samt beslöts att sagda bibliotek för framtiden skulle, såsom äfven begärts, erhålla ett ex. af sällskapets årsberättelser.

§ 34.

Deltagare i täflan för svinafvelscentra icke anmält sig. Anmäntes, att Kimio, Korpo och Dragsfjäras gillen förklarar, att ingen inom deras område velat delta i täflan för svinafvelscentra.

§ 35.

Priskurant å nät. Anmäntes att hufvudagenten för mekaniska nätfabriken i Itzehöne I. Falin i Helsingfors tillsäddt sällskapet sin

priskurant samt anhållit om proforder. Beslöts att tillställa fikkreiinstruktören Nordberg sagda priskurant till den nytta den kunde hafva för honom.

§ 36.

Förordnanden. Sekreteraren anmälte att han på grund af därom inkomna ansökningar förordnat instruktören Nordberg att öfvervara Nagu fikkareregilles årsmöte den 20 inkommande mars samt konsulenten Hedman att biträda Mariehamns stads drätselkammare med råd angående skötseln af stadens skogar samt att i Wärdö anordna en kurs i skogsvård. Konsulenten Fremer och instruktören Sundberg hade af sekreteraren förordnats att biträda Finströms gille såsom prisdomare vid särskilda af gillet anordnade tärlingar.

Dessa åtgärder godkändes.

Tacksägelse för inval till medlem i sällskapet. Antecknades, att ingenjör Julius Stjernvall tackat för val i sällskapet.

§ 38.

Industriстыrelsens anordningar. Anmäntes, att Industriстыrelsen tillsäddt sällskapet anordningar af första hälften af statsanstaltsarbetsskolan i Åbo samt för den ambulanderande arbetsskolan på Åland.

§ 39.

Svahnskafondens förvaltare. Förordnades Tavastehus regörelse för vändande i Tavastehus. Anmäntes af drätselkammaren omhändertagande af Svahnskafondens afdrätselkammaren omhändertagande af föreläsnings- och medicinska föreläsningar från Tavastehus stad, och beslöts att årets anslag, 830 mark 60 penni skulle åter till drätselkammaren utbetalas.

§ 40.

Lån uppsäges. Då veterinärstuderanden Ukko Hindqvist icke inbetalat sin ränta å det af honom innehafda lånet, stoet 4,000 mark, beslöts att lånet skulle uppsägas.

§ 41.

Journalen införda. Anmäntes att journalen införda i sällskapet.

In fidem:

[Handwritten signature]

År 1912 den 7 mars tillsammankom Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och öfvervarades mötet af bestyrelsens ordförande herr Juselius, ledamöterna herrar Alléen Backström och Fabritius, suppleanten herr Spooft, kamreraren friherre von Troil samt underskrifven sekretararevid protokollet.

Dessutom närvaro vid behandlingen af frågan om en förberedande landbruksutställning sällskapet konsulent, agronom Bremer samt Lounais-Suomen Maanviljelysseuras sekreterare, agronom Setälä.

§ 1.

Justering.

Upplästes i och för justering det vid senaste sammanträde den 20 februari tillkomna protokollet.

§ 2.

Fråga om gemensam utställning för Hushållningssällskapet och Lounais-Suomen Maanviljelysseura.

Föredrogs för slutlig behandling Lounais-Suomen Maanviljelysseura benämnda landbrukssällskaps skrivelse af den 20 december sistlidet år och beslöts efter en längre diskussion, uti hvilken äfven agronomerna Bremer och Setälä deltog, att i och för det föreslagna samarbetet med Lounais-Suomen Maanviljelysseura för anordnande af en förberedande landbruksutställning i Åbo gemensam för båda sällskapen tillsätta en delegation, hvilken tillika med delegerade för sistsagda sällskap skulle uppgöra förslag till utställningsprogram samt approximativt beräkna kostnaderna för utställningen, hvarefter förslaget skulle underställas Bestyrelsens granskning, på hvilken blefve beroende, huruvida sällskapet kunde deltaga i utställningen eller icke.

Till delegerade för Hushållningssällskapet utsågos därpå godsegaren Backström, läneveterinären Fabritius och sekreteraren Feuter. Om denna utgång af saken skulle Lounais-Suomen Maanviljelysseura underrättas.

§ 3.

Förslag till utlåtande angående Ålands landbrukssällskaps bildande.

Upplästes ett af sekretararen uppsatt förslag till utlåtande angående frågan om bildande af ett nytt, själfständigt, direkt statsunderstödt åtnjutande landbrukssäll-

skap, hvilket skulle omfatta samtliga till Ålands härad hörande kommuner, och blef detta till sitt innehåll godkändt, men skulle dock ännu underkastas ordförandens granskning. § 4.

Diverse gillens årsberättelser.

Föredrogs inkomna årsberättelser från följande landtmanna- och fiskaregillien, nämligen:

Pargas och Kimito landtmannagillien, Dragsfjärds husbondeförening, Vestanfjärds landtmannaförening, Hitis landtmanna- och fiskaregille, Korpo landtmannagille, Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille, Houtskärs landtmannagille, Iniö landtmanna- och fiskaregille, Brändö landtmannagille, Kumlinge, Sottunga, Föglö, Wärdö och Geta landtmanna- och fiskaregillien, Pedersjö, Nagu, Vestra Korpo, Medelby, Houtskärs, Norra Houtskärs, Saltviks och Lemlands fiskaregillien, men föranledde dessa berättelser icke till annan åtgärd, em att sekretararen vid affattande af sällskapets årsberättelse skulle på lämpligt ställe i densamma göra en resumé af berörda berättelsers innehåll. Då uti Houtskärs fiskaregilles berättelse ingått ett klander af sällskapets fiskeriinstruktörs verksamhet, hade denne fått del af sagda berättelse samt inlämnat en förklaring, hvilken i detta sammanhang föredrogs, och befanns denna förklaring fullt tillfredsställande.

§ 5. Från Landbrukssällskapens i Finland Centralförbunds skar uppsatser i sällskapets angelägenheter i Maatalous.

om, att densamma med redaktionen för Maatalous benämnda tidskrift öfverenskommit om beredande af utrymme för en skild afdelning, innehållande uppsatser rörande landbrukssällskapets verksamhet, hvarjämte delegationen uppmanar Bestyrelsen att såväl själf som genom sällskapets funktionärer draga försorg om, att sådana uppsatser måtte i tidskriften ingå. För uppsatserna betalades skäligt arvode.

Med anledning häraf skulle sällskapets konsulenter och instruktörer underrättas om detta önskningsmål till den verkan det från deras sida kunde hafva.

§ 6. Antecknades, att de af Landthushållningssällskapens i

för sällskapens undervisare i bokföring ega rum den 26-30 mars.

Finland Centralförbund anordnade bokföringskurserna för sällskapens lokala undervisare i bokföring försiggå under tiden mellan den 26 och 30 innevarande mars månad.

uti Helsingfors.

§ 7. Antecknades, att de af Landthushållningssällskapens i

Centralförbundet be- gär Hushållnings- sällskapets stadgar.

Uti skrifvelse N:o 362 af den 27 februari hade Landt- hushållningssällskapens i Finland Centralförbunds delega- tion anhållit om 2 exx. af sällskapets stadgar, och skulle dessa öfverstyras till delegationens kansli.

§ 8. Antecknades, att Landthushållningssällskapens i Finland

Hushållningssällska- pet erhölet 35 exx. af Centralförbundets årsbok för 1908.

Centralförbund öfversändt till Hushållningssällskapet 35 exx af förbundets årsbok för år 1908.

§ 9. Antecknades, att Landthushållningssällskapens i Finland

Förklarings gifves öfver anmärkningar mot redovisningen för Ahlmanska sko- lans medel- Föredrogs lokalbestyrelsens för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan förklarings öfver de anmärkningar angående redovisningen för sista året äfvensom rörande försla-

get till budget för innevarande år, som af Bestyrelsen

gjorts och befunns de tillfredsställande. Dock skulle föreståndaren tillse, att bokföraren framdeles följde gif-

na instruktioner.

§ 10. Antecknades, att de af Landthushållningssällskapens i

Program för trädgårds- Af sekreteraren i vissa afseenden modifieradt förslag kurser på Seppälä.

till program för trädgårdskurserna på Seppälä, för hvilka

lokalbestyrelsen uppgjort ett utkast, blef af Bestyrelsen godkändt, och skulle detta tillställas lokalbestyrelsen,

så att denna kunde gå i författning om annonserande af

kurserna. Förslaget intogs här under signum

Trädgårdskurser.

§ 11. Antecknades, att de af Landthushållningssällskapens i

Ahlmanska skolans Den af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och hus- årsberättelse.

modersskolan i Messuby afgifna berättelsen öfver verksam-

heten vid skolan under läsåret 1910-1911 föredrogs utan

att föranleda till någon åtgärd.

§ 12. Antecknades, att enligt inkommet meddelande lokalbesty-

från Ahlmanska sko- lan. relsen för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan på

TRÄDGÅRDSKURSER.

Ohjelma

Ahlmanin Maamies- ja emäntäkoululla toimeenpantavia kasvitarkursseja varten.

§ 1.

Ahlmanin Maamies- ja emäntäkoululla pidettävien kasvitarha- kurssien tarkoituksena on antaa alkeisopetusta maamme oloissa tärkeimpien keittiökasvien, hedelmäpuiden, ja marjapensaiden viljelemisessä sekä kasvi- ja puutarhatuotteiden ruuaksi valmistamisessa ja säilyttämisessä, maalajien tuntemisessa, lannoitusopissa, rikkaruohojen ja vahinkohyönteisten tuntemisessä ja hävittämisessä, kasviopissa, karttapiirustuksessa, siipikarjan- hoidossa ja mehiläishoidossa.

§ 2.

Kurssit alkavat toukokuun alussa ja kestävät loppupuolelle lokakuuta.

§ 3.

Opetusta annetaan yllä mainituissa aineissa seuraavat tuntimäärät viikossa:

keittiökasvien viljelemisessä	2 tunti
hedelmäpuiden ja marjapensaiden viljelemisessä	1 "
ruokatavaraopissa	1 "
maalajien tuntemisessä	1 "
maanmuodostus- ja lannoitusopissa	1 "
rikkaruohojen ja vahinkohyönteisten tuntemisessä	1 "
ja hävittämisessä	1 "
kasviopissa	1 "
kana- ja mehiläishoidossa	1 "
karttapiirustuksessa sadepäivinä erikseen	
käytännöllistä työtä keskimäärin viikossa noin 52 tuntia.	

§ 4.

Opettajina toimivat Ahlmanin maamies- ja emäntäkoulun opettajat.

§ 5.

Kursseille otetaan 18 vuotta täyttäneitä hyvämaineisia ja terveitä naisia ja tilan ollessa myöskin miehiä. Etuoikeus päästä kursseihin annetaan kansakoulun oppijakson suorittaneille.

§ 6.

Oppilaat maksavat opetuksesta ja täydestä yöspidosta yhteensä kurssista 175 markkaa, mikä suoritetaan siten, että kursseille tullessa oppilaat maksavat 50 markkaa ja sitten joka kuukauden alussa 25 markkaa.

§ 7.

Muutamille varattomille ja eteville oppilaalle voidaan jakaa apurahoja.

§ 8.

Oppilaat ovat velvolliset ottamaan osaa kaikkien kursseille kuuluviin töihin sekä alistumaan samojen järjestyssääntöjen alaisiksi kuin Ahlmanin maamies- ja emäntäkoulun oppilaat.

grund af dåligt uppförande relegerat tvenne elever.

Byggnadsarbeten & Seppälä. På förslag af lokalbestyrelsen beslöts, att under året låta brädfodra de nya byggnaderna på Seppälä samt att, om möjligt, härför erforderligt virke skulle tagas från gårdens skog. För att utstämpla passande träd härför skulle föreståndaren få anlita någon af därvarande landbrukssällskaps instruktörer.

Granskades äfven en af Töres andraen för skolan uppgjord planteckning för en tillärd nybyggnad, hvilken vore behöflig inom en snar framtid, och godkändes förslaget i princip, samt berättigades föreståndaren att vidtaga åtgärder för stenfotens uppförande under detta år, hvarvid dock så vidt möjligt skolans elever borde härmed sysselsättas.

§ 13.

Ukko Lindqvists län Kamreraren anmälte härpå, att han af borgesmännen för det af veterinärstuderanden Ukko Lindqvist innehafda lånet doktor Huttunen och polismästaren Lindqvist erhållit erkännande af uppsägningen af lånet, medan borgesmannen Thure ännu icke låtit höra af sig.

§ 14.

Haga kreatursskötare Af föreståndaren för Haga kröstursskötare skolas årsberättelse. J. W. Barsas afgifven berättelse öfver skolans verksamhet under läsåret 1910-1911 föredrogs och skulle densamma insändas till Landbruksstyrelsen.

§ 15.

Hedmans och Olssons. Föredrogs skogsvårdskonsulenten Hedmans och skogsvårds- årsberättelser. instruktören Olssons berättelser öfver deras verksamhet under år 1911, och inhämtades därur: 47 förrättningar, hvilka erfordrat 281 rese- och förrättningsdagar samt 91 förrättningsdagar, dagarna i distrikten i och i distrikten i mas, dagarna i och i distrikten i mas. att instruktören Olsson utfört 155 förrättningar under 321 rese- och förrättningsdagar och 247 förrättningsdagar. Dess utom hade Olsson utsått 7,5 kg trädfrö och utsatt 37,400 trädplantor på en areal af 14,80 hektar.

§ 16.

Perättelserna föranleddas i öfrigt icke till någon åtgärd. Konsulenten Premers årsberättelse skulle ställas på

cirkulation mellan Pestyrelsens ledamöter.

§ 17.

Danssons årsberättelse. Föredrogs trädgårdsmästaren A. L. Danssons berättelse öfver verksamheten år 1911 och framgick ur denna berättelse, att Dansson under 188 rese- och förrättningsdagar samt 130 1/2 förrättningsdagar utfört 100 förrättningar och därvid planterat 383 frukträd, 425 bärbuskar, 1250 häckträd och buskar samt 679 prydnadsträd och buskar äfvensom insatt 1321 stycken ympar.

§ 18.

Nordbergs berättelse. Fiskeriinstruktören Nordbergs berättelse öfver hans cirkulerar. Verksamhet under år 1911 skulle ställas på cirkulation mellan Pestyrelsens ledamöter.

§ 19.

Sundbergs tabellariska antecknades, att instruktör Sundberg i egenskap af insammandrag öfver verksamheten 1911. Instruktör för jordbruket under 142 rese- och förrättningsdagar samt 122 förrättningsdagar utfört 221 förrättningar äfvensom att han såsom t. f. trädgårdsinstruktör utfört 179 förrättningar under 72 rese- och förrättningsdagar och 69 förrättningsdagar. Därunder hade han planterat 221 frukträd, 111 bärbuskar, 40 häckbuskar, 23 prydnadsträd och insatt 400 ympar.

§ 20.

Kamrerarens anmälningar. Kamreraren anmälte, att under nästförflyttna år redovisats för uppbörden af ledamotsavgifter för år 1910 från följande 26 distrikt, nämligen: 2, 3, 8, 10, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 38 och 41. Från 4, 12, 31 och 37 distrikten hade uppbördslistan återkommit utan uppbörd, hvaremot de utblifvit från 5, 6, 7, 8, 19, 26, 29 och 40 distrikten. Till 1, 11 och 14 distrikten hade ingen uppbördslista blifvit sänd, då sällskapet in om dessa distrikt icke hade någon ombudsman.

§ 21.

Mötet ajourneras. Då tiden redan skridit långt fram på aftonen, beslöts att ajournera mötet till torsdagen den 14 dennes.

§ 22.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem : *[Signature]*

År 1912 den 14 mars sammanträdde Pestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet

och öfvervarades mötet af ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Packström och Fabritius, suppleanten, herr Spooft samt undertecknad sekreterare vid protokolle

§ 1.

Justering. Protokollet för senaste sammanträde den 7 dennes upplästes i och för justering.

Utlåtande begäres öfver komitébetänkande rörande åtgärder i Finland Centralförbunds delegations skrifvelse N:o 2 af för utrönande af sällskapets verksamhets den 8 sistlidne januari, uti hvilken delegationen meddelar, effektivitet.

att den till Pestyrelsen öfversändt 10 exemplar af det betänkande, som en för ändamålet tillsatt komité afgifvit angående erforderliga åtgärder för granskande af effektiviteten af sällskapets verksamhet på landthushållningens område, samt uppmanar Pestyrelsen att inkomma med utlåtande öfver de i betänkandet föreslagna åtgärderna.

Dessa fann Pestyrelsen för sin del vara ändamålsenliga, men då realiseringen af dem alla samtigigt skulle medföra stora kostnader, hvilka ^{erandit} ^{bestående} åter skulle betingat

utskrifning af tillskottsbidrag från förbundets medlemmar, ville Pestyrelsen förena sig om delegationens åsikt, att såväl förbundets som sällskapets sträfvanden för i fråga

varande måls vinnande, främst borde koncentreras på allmänt införande af bokföring på alla lägenheter, samt öfvervakande från sällskapets sida af denna bokföring, så vida sådant

kunde låta sig göras. Likaså godkändes förslaget om anordnande af kurser i bokföring i Helsingfors för blifvande handledare i detta undervisningsämne, och förordnades sällskapets konsulent Bremer och andre läraren vid Ahlmanska

landtmanna- och husmodersskolan, agronomen O. Jääskeläinen, att öfvervara dessa kurser, hvilka hållas i Helsingfors den 26-30 innevarande mars. Pegge skulle få åtnjuta fria

resor å II klass på järnväg samt den förre i dagtraktamentet erhålla 10 mark, den senare 7 mark.

Det begärda utlåtandet skulle så fort som möjligt aflästas samt delegationen underrättas om valet af de personer,

... vilka skulle sändas till berörda kurser.

§ 3.

Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys... Föredrogs en från Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys teollisuusyhdistys... begär att få rummet, benämnda föreningens aflåten skrifvelse, hvilken däri anhåller vid porten till sällskapet måtte kostnadsfritt afstå det vid porten frifritt.

slöjdalster.

Då Bestyrelsen emellertid icke kunde finna det för berörda förslag anförda skälet motivera densamma tillfredsställande, kunde bifall till framställningen icke lämnas.

§ 4.

Särskilda ändringar i Föredrogs en från L. S. K. inkommen skrifvelse, däri i öfverenskommelsen mellan L. S. K. och Bestyrelsen underrättas om, att direktionen för sagda förmedlemssällskapen äfvensom några önskemålsändringar i den mellan föreningsmålet angående ordnandet af verksamheten och resp. medlemssällskap gällande öfverenskommelsen.

Då dessa enligt Bestyrelsens åsikt betingats af utvecklingen, blefvo de godkända. Yttermera anfördes i skrifvelsen särskilda önskningsmål, hvilkas realiserande icke mötte några svårigheter från Bestyrelsens sida, och föranledde i skrifvelsen icke några direkta åtgärder, sedan sekreteraren meddelat, att han allaredan underrättat kreatursskötselkonsulenten Bremer om innehållet i densamma samt uppmanat honom att vid sin verksamhet iakttaga de där uttryckta önskningsmålen. Åt konsulenten Bremer öfverlämnades äfven, att inkomma med förslag å lämplig kreatursuppfödare till tredje ledamot, i premieringsnämnden för utställningar och intagning af kor i stambok.

§ 5.

Uti nu föredragen skrifvelse från L. S. K. hade denna för vestfinsk boskap underrättat Bestyrelsen om att densamma funnit den typbestämning, som för föreningen antagits, hafva blifvit något föråldrad och icke fullt öfverensstämma med de resultat, som vunnits vid utställningen i Tammerfors, hvarför föreningen nu antagit annorlunda lydande definition å typen för vestfinsk boskap, hvilken lydelse meddelades.

Då sekreteraren underrättat kreatursskötselkonsulenten, kreatursskötaren samt landbruks-, landtmannaskolor och kreatursskötarskolor inom sällskapets område om den vidtagna förändringen, påkallade skrifvelsen nu icke nå-

Typdefinitionen hade följande lydelse: "L. S. K:n e-läimen tulee olla suhteellisesti kehittynyt, luja- mutta hienorakenteinen, valo- ja lypsytyylinen. Väriin tulee olla vaaleanruskea, ei punaruskea, ei hallava, voikko eikä stumura"

Emot bestämmelsen, att färgen skall vara ljusröd, ville Bestyrelsen dock inlägga sin gensaga, emedan därigenom de flesta af ändrasdjuren inom sällskapets område icke kunde komma i fråga vid intagning i stambok. Dessutom blefve den ljusa färgen alltid efter någon tid vid bättre utfodring och skötsel mörkare.

Föreningen L. S. K. underrättade Bestyrelsen uti nu föredragen skrifvelse, att de visats sig, att man ofta påträffat träknefel i stadugårdskontrollbokföringen utom andra brisfälligheter i kontrollen, och ville föreningen härom påminna Bestyrelsen, för att sällskapet måtte så mycket som möjligt ombesörja öfvervakandet af kontrollens riktiga utförande samt att därvid användes de beräkningar öfver fodervärdensenheter, som i sällskapet tidigare tillställda förteckningar upptagits.

Då sällskapet icke understödde några kontrollföreningar, ansåg Bestyrelsen sig icke kunna meddela några bindande föreskrifter i saken, men ville emellertid att de föreningar, som inom sällskapets verksamhetsområde arbetade med kontrollbokföring, skulle uppmärksamgöras på det påpekade förhållandet, hvilket likväl redan genom sekreterarens försorg åtgäddats.

Nystads fruntimmersförening skall begäransätt anslaget 1911 anhöll Fruntimmersföreningen i Nystad uti nu föredragen skrifvelse, att föreningen, som tidigare åtnjutit statsunderstöd till ett belopp af 500 mark, hvilket senare ned-

satts till 250 mark och för sista satta år alldeles indragits måtte fortfarande bibehållas vid sitt förra anslag 500 mark. Då Hushållningssällskapet emellertid icke var den myndighet, som utgaf i frågavarande understöd, skulle föreningen anmodas, att till sällskapet insända vederbörlig

till H. K. M:t ställd ansökan, hvilken därpå skulle af Bestyrelsen befordras vidare. För den händelse föreningen önskade erhålla Bestyrelsens förord till förberörda ansökan, borde föreningen bifoga sin skrifvelse till sällskapet förtecknings öfver de af föreningen understödda arbeters skornas namn, bostad och ålder.

§ 9.

Landbruksvetenskapliga Föredrogs Landbruksvetenskapliga Samfundets skrifvelse Samfundet träder i utbyte af publikation af den 20 sistlidne februari, hvarledes samfundet anhåller ner med Hushållnings-sällskapet. Med anledning här af vill Hushållningssällskapet ville träda i utbyte af publikationer med detsamma, och hvarvid samfundet underrättar sällskapet om, att detsamma tillsändt sällskapet sina hittills utkomna publikationer.

Med anledning här af beslöts med tacksamhet antaga anbudet och skulle samfundet tillställas ett ex. af samtliga af sällskapets i förråd befintliga, af detsamma utgifna skrifter.

§ 10.

Nagu Stammens anhöll Afvelsföreningen "Nagu Stammens" anhållan om ett anlän om understöd för kontroll af medlemmarnas ladugårdsbesättningar, måste Bestyrelsen på grund där af, att för ändamålet disponibla medel icke funnos, tyvärr afslå.

§ 11.

Nordbergs årsberättelse. Föredrogs fiskerinstruktören Nordbergs berättelse öfver hans verksamhet under år 1911 och framgick ur denna berättelse, att han varit upptagen af 297 förrättningar under 126 förrättningsdagar samt 176 rese- och förrättningsdagar, hvadan således 50 dagar åtgått till resor. Berättelsen skulle intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 12.

Fremers årsberättelse. Af konsulenten Ruben Bremer afgifven berättelse öfver hans verksamhet såsom jordbruks- och kreatursskötselskonsulent föredrogs och framgick därur, att han såsom jordbrukskonsulent för 32 rekvisiter utfört 89 förrättningar under 49 förrättningsdagar och 23 1/2 resedagar samt att hans verksamhet såsom kreatursskötselskonsulent omfattat 15 förrättningar under 88 förrättningsdagar och 52 1/2 resedagar.

Denna berättelse skulle äfven intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 12. Af forstmästaren S. A. Sohlman författad almanacksafhandling ställes på cirkulation. Handling för 1913 års almanacka skulle ställas på cirkulation.

§ 13.

Finby gillens årsberättelse ställes på cirkulation. På cirkulation ställes äfven Finby landtmanna- och fiskaregillens berättelse öfver dess verksamhet under år 1911.

§ 14.

P. Kossovitsch önskar Föredrogs en från professor P. Kossovitsch i S:t Petersburg anländ skrifvelse, däri han anhåller om profver å linfrö, timotej- och klöfverfrö från öster, där samma frö under en längre tid utan inblandning af frö från andra ställen odlats, för att dessa sorter kunde vid af honom anställda jämförande odlingsförsök provas.

Åt sekreteraren uppdrogs att så vidt sig göra lät anskaffa och till professorn öfersända de begärda profven.

§ 15.

"Maatalous" begär Redaktionen för tidskriften Maatalous anhållan att att sällskapet skall bereda tidskriften sällskapet ville arbeta för åstadkommande af större spridning. numerantantal af tidskriften inom sällskapets område förleddes till ingen åtgärd, då befolkningen inom området icke förstode finska.

§ 16.

- Till deltagande i årets småbrukspremieringar hade anmäلت sig följande, nämligen:
Hittis kaptén C. J. Grönroos, Biskopsö Granholm;
Dragsfjärd: Robert Gustafsson, Genböle Åkers,
Anders Nordman, Genböle,
G. A. Gustafsson, Hammarsboda Nästby,
K. Dahlqvist, Söderlångvik,
Wilhelm Danielsson, Kulla,
Gustaf Gustafsson, Sunnanå,
Anders Ginman, Hammarsboda Ekhamn,
August Ginman, Purunpää Östergård,
Otto Sjöblom, Ölmås Werkvik,
Fredrik Johansson, Kråkvik,
Karl Öblom, Långnäs.

från Vestafjärd: L. Eriksson, Strömnäs, Lammala.

" " E. Andersson, Näset, " "

" " G. Holmlund, Tekkär Östanå.

Korpo: Konrad Lindström, Korpogård,

" " E. Fr. Fransén, Kopos Östergård,

" " Axel Lindbåom, Rosklaks Ingas,

" " J. H. Michelsson, Vattkaat Vesterby,

" " E. A. Jansson, Vesterretais Gudmunds,

" " J. Österman, Hvasby Hardas,

" " Alfons Tengström, Bendby Vestergård.

Ledamöter i premieringsnämnden. Till ledamot i premieringsnämnden hade Dragsfjärd's husbondeförening valt fogden Karl Gustafsson från Söderby och Korpo landtmannagille f. d. bonden J. W. Lindblom från Rosklaks Ingas.

§ 17. Deltagare i skogs- Sål som deltagare i årets skogsvårdstäflingar hade anmält värdstäflan.

från Vestafjärd: G. Holmlund från Tekkär Östanå och Gustav Bernstedt från Bilböle,

§ 18.

Korpo gille deltagare Korpo landtmannagille anmälte att de af gillet tidigare ej i täflan om öfver- gödslingsförsök uppgifna deltagarene i öfver- gödslingsförsöken sedermera återtagit sitt löfte att delta i täflan, hvadan gillet icke komme att vara representeradt vid denna täflan.

§ 19.

Salokannel skall be- Då ordföranden för Wårdö landtmannagille, kapt. Wenn- tala för uppehälle och skjuts. ström anmält att sällskapeta kreatursskötare, Elin Salo- kannel icke betalat för sitt uppehälle och för skjuts vid sina resor inom gillet's område, uppdrogs åt sekreteraren att ombedja kapt. Wennström, att säga reda på hvad de hade att fordra och därpå insända uppgift däröfver, hvar- på sällskapet skulle tillställa honom beloppet för utgif- vande åt vaderbörande. Salokannel skulle sedan få till säll- skapets inbetala hvad sällskapet härför utlagt. Hennes för- farande hade anvägligen berott på en missuppfattning af de nya reseförhållningsreglerna.

§ 20.

Tidskriften Fiskaren Beslöts att för samtliga fiskaregiläns räkning prenu- utdelas till alla fiskaregillen. merera på tidskriften Fiskaren, och skulle dessa gillen hålla sagda tidskrift tillgänglig för sina medlemmar.

Sevóns medaljansökande Antecknades, att en af herr G. H. Sevón ingifven ansö- kan om beviljande af hederstecken i silfver åt hans tje- narinna blifvit efter samråd mellan sällskapet's ordförande och sekreteraren direkt föredragen för plenum, då denna ansökan inkommit så sent, att den icke tidigare kunnat un- derställas Bestyrelsens behandling.

§ 22.

Revisionskommissio- Föredrogs Revisionskommissionens berättelse öfver för- nens berättelse. rättad revision af sällskapet's räkenskaper och handhafvan- det af dess angelägenheter, och skulle denna berättelse yttermera föredragas för plenum i maj, hvarvid komme att afgöras frågan om beviljande af discharge åt Bestyrelsen och sällskapet's tjänstemän.

§ 23.

Nylands och Tavastehus Meddelades, att sällskapet erhållit tillkännagifvande läns landbrukssäll- skaps årsmöte. om Nylands och Tavastehus läns landbrukssällskaps årsmö- te i Helsingfors den 22 och 23 innevarande månad.

§ 24.

De svenska landbruk- Tillkännagafs, att de svenska landbrukssällskapens i sällskapet's för- bunds möte i Åbo Finland förbunds möte komme att försiggå i sällskapet's sessionssal den 26-29 innevarande mars månad.

§ 25.

Borgström emottagit Antecknades, att landbruksrådet Georg Borgström er- medaljer och he- känt sig hafva emottagit särskilda medaljer och hederstec- derstecken. ken åt hans tjänare.

§ 26.

Nagu Martha tackar Friherrinnan Anna Schauman i Nagu hade insändt en tack- för föredrag. sägelse för de föredrag, som vid Nagu Marthas möte hållits af sällskapet's konsulent, agronomen Bremer, hvilket anteck- nades.

§ 27.

Ayrshireföreningens Antecknades, att enligt ingånget meddelande Afvelsför- diskussionsmöte. eningen för Ayrshireboskap i Finland afhåller ett diskus- sionsmöte i Helsingfors den 29 innevarande mars, hvarvid föredrag hållas af professor von Wendt och agronom H. J. Sand berg.

§ 28.

Enligt sällskapet tillstaldt meddelande hade t. f. kyr-

Kyrkovärden Jansson koherden i Finström Viktor Lindell åt kyrkovärden Johan emottagit sin medalj. August Jansson öfverräckt denne tilldelad mindre silfvermedalj att bäras å knapphålet, hvilket skett söndagen den 14 sistlidne januari i närvaro af en talrikt församlad menighet.

§ 29. Till sällskapet hade anländt program för agronomiska föreningens föredragskurser i boskapsskötsel å Mustiala den 6-9 maj, hvilket antecknades.

§ 30. Under sammanträdet anländt protokoll från det möte, som afhöllits med delegerade från Hushållningssällskapet och Lounais-Stomen maanviljelysseura, skulle ställas på cirkulation. Dock godkände Bestyrelsen i princip det förslag till fördelningsgrund af de allmänna kostnaderna för den afstått utställningen, som delegerade uppgjort, och berättigades desse, att ställa i verket de åtgärder, hvilka vore erforderliga för frötställningens ordnande och hvilka voro af brådskande natur.

§ 31. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1912 den 3 april sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordföranden herr Juselius, ledamöterna herrar Alléen, Backström, Fabritius och Wasastjerna, kamreraren friherre von Troil samt undertecknad sekretarare vid protokollet.

§ 1. Justering. Det vid senaste sammanträde den 14 mars tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2. Landbruksstyrelsen Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 778 af inforrar förklaring öfver uppkomsten af den 29 nyssvikne mars månad, uti hvilken skrivelse Landbrukets statsanslag. Landbruksstyrelsen, med anledning af att Bestyrelsen ingått med anhållan om betäckande af de brister, hvilka förefunnos i särskilda statsanslag, uppmanar Bestyrelsen att inkomma med förklaring öfver huru en så betydande brist kunnat uppstå.

förklaringen Den begärda ~~utredningen~~ skulle snarast möjligt aflämnas jämte statistisk utredning öfver sällskapets utgifter i de anslag, inom hvilka brister uppkommit..

§ 3. Antecknades, att Landbrukssällskapens i Finland Central förbunds delegation anmält, att delegationen för sin del hölle före, att sällskapens deltagande i utställningen i Tammerfors år 1914 borde beröra endast fröafdelningen och framställning af sällskapens verksamhet. Med afseende å den förstnämnda torde uttagning af prof komma att verkställas med skörden från inkommande sommar, och vore det af vikt, att sällskapen vidtog åtgärder för att årets utsäde ordentligt sorterades och marken beredd med omsorg. Frågan om sällskapens verksamhets belysande med grafiska tabeller m. m. skulle öfverlämnas åt det möte med sekreterarene i sällskapen, hvilket i höst komme att föranstaltas.

§ 4. Centralförbundet sammanträder icke i år. Delegationens för Landbrukssällskapens i Finland Centralförbund anmälan, att förbundet, så vidt delegationen nu kunde bedöma förhållandena icke skulle sammanträda in-

nevarande år, antecknades.

§ 5.

Delegationen för Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbund tillkännagifvit, bund annäler, att den sammankallar till september sättande dag, sammankalla medlemssällskapens sekreterare, för att öfverlägga om sällskapens gemensamma deltagande i utställningen i Tammerfors år 1914 samt för att afgifva utlåtande angående årsbokskomiténs förslag, hvarjämte delegationen uttalade sin förhoppning, att sekreterarene ville föreslå yttermera frågor till berörda möte; hvilket allt antecknades.

§ 6.

Delegationen för Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbund anhållit om tillsändande af utklipp och notiser om sällskapens verksamhet till den af förbundet anordnade afdelningen för sällskapens verksamhet i tidskriften "Maatalous".

§ 7.

Det af ekonomen vid länelasarettet i Tavastehus begärda anslaget ur Svahnska lasarettfonden för vid sagda sjukfattige sjuka under år 1911. Mer än högst 450 mark. ni, skulle tillställas ekonomen, hvilken tillika skulle underrättas, att sällskapet icke, såsom han antagit, ännu åtminstone kunde ställa till lasarettets disposition större belopp än högst 450 mark om året.

§ 8.

Alanackafhandlingar. Den af forstmästaren S. A. Sohlman författade uppsatsen om skogarnas ekonomiska betydelse samt afhandlingen om vårdens af tänder och mun, hvilken författats af professor Åyräpää, skulle tillsändas Universitetets rektorsembete för intagande i 1913 års almanacka.

§ 9.

Föredrog af instruktören Fridolf Siundberg, bonäerne Johannes Holmberg och Albert Jansson samt landbrukspraktikanten A. Bergström ingifna ansökningar om stipendier för resa till Danmark och Sverige, för att där studera småbruket, och beslöts, att tilldela instruktören Siundberg ett anslag om 150 mark äfvensom praktikanten Bergström ett

stipendium om 100 mark. De andre skulle underrättas om, att Bestyrelsen icke ville utgifva stipendier endast för en kortare resa, utan fordrade, att stipendiaterna skulle vistas åtminstone ett halft år utrikes vid något välkändt landbruk.

§ 10.

Föredrog af föreståndaren för den svenskspråkiga teoretiska kreatursskötare skolan afgifven berättelse öfver skolans verksamhet år 1911, och skulle denna berättelse till lämpliga delar intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 11.

Ålö tjuvförenings berättelse öfver dess verksamhet under år 1911 skulle äfven intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 12.

Föredroga skogsvårdsutskottets protokoll för den 2 innevarande april månad jämte en från Finby skogsvårdsförening inkommen ansökan om bidrag, stort 100 mark, till aflönande af en skogsvakt för föreningen.

Enligt skogsvårdsutskottets förslag utsågs landthushållsällskapets representant i premieringsglaren Alb. E:som Mathas från Houtshär att innevarande år fungera såsom sällskapets andre representant vid bedömnin- ga skogsvårdstäf- lingarna. skogsmarker, hvilka deltagit i den treåriga täf- lan i skogsvård, som med detta år afslutas.

Finby skogsvårdsförenings anhållan om ett understöd om 100 mark för aflönande af dess skogsvakt, som af skogsvårdsutskottet förordats, skulle hänskjutas till förstärkte bestyrelsen, hvarvid ansökan skulle af bestyrelsen tillstyrkas.

På förslag af skogsvårdsutskottet beslöts tilldela Finby ett kg tall- och ett kg granfrö. skogsvårdsförening ett kg tall- och ett kg. granfrö.

Beslöts på förslag af utskottet att hos skogskulturför- eningen i Helsingfors anhålla om biträde af en skogsplåntör för så lång tid som möjligt och på för sällskapet så för- delaktiga vilkor som blott möjligt vore.

Skogsvårdsutskottets förslag att sådder och planteringar af skogsfrö och skogsträdsplanter måtte äfven detta år fö- siggå vid en del folkskolor på sällskapets bekostnad och

under gratis ledning af dess instruktörer godkändes, och skulle sekreteraren tillskrifva folkskolornas direktorer inom det s. k. första täflingsdistriktet med förfrågan om de ville inom sina resp. skoldistrikt anordna sådana dagar.

§ 13.

Kamrerarens anmälnin- Kamreraren anmälde, att det af kapt. Majewskij innehaf- gar. da lånet, hvilket inom kort hade blifvit tioårigt, numera omsatts med kommerserådet Magnus Dahlström i Åbo och konsul Erik Savón i Nyvad såsom borgesmän, och blef den nya skuldsedeln nu godkänd. Atkläkaren Axel Aminoff beviljades ett lån om 4,000 mark mot borgen af fru Constance Aminoff, hofrättsnotarien Oskar Ruuth och godsegaren Fredrik Aminoff.

Vidare meddelade kamreraren, att det af veterinärstuderanden Ukko Lindqvist innehafda lånet N:o 190, stort 4000 mark, numera till fullo inbetalats af borgesmännen.

Då borgesmannen för det af tullförvaltaren Elis Wikström innehafda lånet N:o 194 doktor A. Silén numera afvaldit hade tullförvaltaren Wikström i stället för nämnde borgesman föreslagit apotekaren von Julin i Hangö och blef denne af Bestyrelsen godkänd såsom borgesman för berörda lån.

Det lån om 30,000 mark, som tidigare innehafts af baron Rolf Carpelan och som varit intecknad i hans egande gård, hvilken sedermera af honom försålts, hade numera af de nye segarene till gården blifvit till fullo inbetaladt.

Åt apotekaren Ilmari R. Lindqvist beviljades ett lån om 30,000 mark emot borgen af apotekarene Arthur Carén, W:m Westerling och O. M. Kraemer.

§ 14.

Föredrogs Finska Skogsvårdsföreningen Tapios skrivelse af den 26 nyssvikne mars och framgick därur, att föreningen velat bland andra äfven höra Bestyrelsen angående sättet för utgifvande af de svenskspråkiga publikationerna, hvilka föreningen nu utgifvit såsom bilaga till tidskriften "För Landtmannahem". Förslag hade väckts af föreningen Pelervo om att berörda publikationer måtte införas i tidskriften med samma namn.

Vid öfvervägande härpå beslöts föreslå, att ofta sagda

Publikationer borde ingå uti hvardera tidskriften, hvilket icke torde möta några svårare hinder.

§ 15.

Då godsegaren Wasastjerna, som för närvarande representerar Hushållningssällskapet i direktionen för föreningen "Tapio", är i tur att afgå från direktionen vid nästa års början, hade direktionen för sagda förening i nu föredragen skrivelse anhållit att nytt val af direktionsmedlem och suppleant för denne måtte i enlighet med § 4 af föreningens stadgar förrättas. Med anledning härpå utsågos herrar Alléen, Backström och Fabritius att vid sällskapets plenum i maj verkställa berörda val.

§ 16.

Instruktören Fridolf Andersbergs berättelse öfver hans verksamhet och iakttagelser under år 1911 föredrogs och skulle den intagas i sällskapets årsberättelse.

§ 17.

Finby landtmanna- och fiskaregilles årsberättelse för år 1911 föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 18.

Ordföranden för direktionen för Ålands slöjdskola, öfverstinnan P. Hjelt hade i skrivelse, hvilken nu föredrogs anhållit, att skolan måtte få ärfven för nästa år få kvarstå i Mariehamn. Då emellertid skolan enligt senatens beslut skall vara ambulerande, kunde Bestyrelsen icke bifalla tillfrågningen i fråga, utan skulle skolan för nästa år till först placeras i Wårdö.

§ 19.

Antecknades, att Wårdö landtmanna- och fiskaregille till sin representant i förstärkta bestyrelsen valt kapten John V. Wennström samt till till hans suppleant landtman hushållaren E. K. Olofsson.

§ 20.

Iniö landtmanna- och fiskaregille hade till sitt ombud i sällskapets förstärkta bestyrelse valt bonden H. J. Eskil samt till suppleant för denna bonden Emil Rjörklund. Till ordförande i Inio landtmanna- och fiskaregille hade enligt öfvergifvet meddelande valts bonden Johannes Edmund Nabbas, till viceordförande bonden H. J. Eskils och till

sekreterare bonden G. K. Lundell, hvilket allt antecknades.

§ 21.

Såsom deltagare i täflan i skogsvård hade anmält sig
vårdstäflan.

från Kimito:

bonden August Karlsson, Elmdal;

" Viktor Wahlsten, Dalbo;

" E. Lindroos, Wreta;

" Anton Karlsson, Westermark;

" Artur Karlsson, " ;

" Lennart Mattsson, Östermark;

från Dragsfjärd:

bonden K. Andersson, Långnäs;

" J. Fredriksson, Söglö och

landthushållaren Emil Roos, Kärra;

från Korpo:

bonden F. F. Fransén, Kopos;

" M. A. Johansson, Markomby;

" F. A. Jansson, Vesterretais;

" J. E. Johansson, Rosklaks;

" J. Jansson, Vesterretais;

" E. Danielsson, Brnskär;

" O. Jansson, Brnskär.

§ 22.

Deltagare i täflan antecknades, att godsegarene, friherrarne W. C. Wrede
om Benzows pokal.

på Gästerby och Gustaf Wrede på Vijk samt K. A. Wasastjer-

na å Strömna åtagit sig att anställa öfvergådsningsförsök

å vallar enligt de för täflan om Benzows vandringpokal

fastställda reglerna.

§ 23.

Deltagare i småbruks- Till deltagare i småbrukspremieringen hade inom Vestan-
premieringen. G.

fjärds landtmannaförening anmält sig yttermera bonden K.
A. Holmberg, Grönvik, Lammaala.

Andersson, Östanå, Backas.

Deltagare i skogs- Från samma kommun hade anmält sig att deltaga i täflan
vårdstäflan.

i skogsvård bonden Anton Andersson, Östanå, Backas.

§ 24.

Programet för de sven- Antecknades, att enligt önskan 25 exemplar af programet
ska landbrukssäll-

skapens i Finland för de svenska landbrukssällskapens i Finland förbunds mö-

förbunds möte ut- te utdelats till gillena inom Hushållningssällskapets om-

delats.

te utdelats till gillena inom Hushållningssällskapets om-

§ 25.

Tackas för inval i. Antecknades, att godsegaren Hellmuth Paersch och landt-
Hushållningssäll-

skapet. Hushållaren Carl Johansson tackat för inval till ledamot i

sällskapet.

§ 26.

Finska Revisorsför- Öfversändande broschyren "Finska Revisorsföreningens
eningen.

Publikationer I " hade sagda förening velat fästa sällska-

pets yppmärksamhet vid föreningens sträfvanden underför-

hoppning att sällskapet ville understöda dessa, hvilket

antecknades.

§ 27.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anord-

ningsjournalen införda.

In fidem :

År 1912 den 25 april sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordföranden Herr Juselius, ledamöterna Herrar Alléen, Packström, Fabritius och Wasastjerne, kamreraren, friherre von Troil samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

Justering.

Det vid senaste sammanträdet den 3 april tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

Vårplenium utsättes.

Ordinarie vårplenium utsättes till samma rum i sällskapets sessionssal i Åbo stad den 29 inkommande maj månad kl 6 e. m. och skulle då följande ärender föredragas, nämligen

- 1) Från Kejserliga Senaten ankomna skrivelser;
- 2) Från Landtbruksstyrelsen anlända skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Revisionskommissionens berättelse;
- 5) Framställningar och meddelanden af Bestyrelsen;
- 6) Förslag till utdelande af utmärkelser för länsmannaidoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 7) Förslag till utdelande af utmärkelser för långvarig och trogen tjänst;
- 8) Inkallande af nya ledamöter;
- 9) Förslag till nya ledamöter;

och skulle sällskapets ordförande om detta beslut underrättas.

§ 3.

Förstärkta bestyrelsen sammankallas.

Åt sekreteraren uppdrogs att sammankalla sällskapets förstärkta bestyrelse till lämplig dag i senare hälften af maj månad, dock före plenium.

§ 4.

Diverse önskningsmål angående landtmannagillenas ekonomiska självständighet.

Antecknades, att Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund uttalat särskilda i förbundets delegations skrivelser N:o 597, hvilken nu föredrogs, intagna önskningsmål angående stärkande af landtmannagillenas ekonomiska självständighet, och skulle dessa önskningsmål, så vidt sig göra lät äfven realiseras för Hushållningssällskapets

vidkommande.

§ 5.

Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys. Föredrogs en skrivelse från Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys, hvilken meddelar, att den samma icke kan innrätta någon depôt för försälning af slöjdalster, då föreningen icke erhållit Hushållningssällskapets till föreningens disposition för en månatlig hyra af 10 mark ställda lokal gratis, och beslöts att vid detta meddelande finge bero.

§ 6.

Med anledning af att Svebska Distriktets af Finlands Landbruksskolelärareförening årsmöte i nu föredragen skrivelse anhållit att Hushållningssällskapet måtte utse en komité, som mötet tillsatt, för att uppgöra förslaget till ordnande af småbrukareundervisningen, valde Bestyrelsen till sällskapets representant i berörda komité konsulenten Ruben Bremer, och skulle såväl sagda förenings Svenska Distrikt som konsulenten Bremer underrättas om detta val.

§ 7.

Uti nu föredragen skrivelse från skogsvårdsföreningen Tapio hade denna förfrågat sig, om sällskapet vore i tillfälle, att bestå gratis frö till sådd af skogsfrö vid folkskolor, eller om detta icke vore fallet, i hvilken händelse föreningen anhållit om meddelande i saken. Då sekreteraren med anledning af sagda skrivelse underrättat föreningen om att Hushållningssällskapet nog kunde afgiftsfritt utgifva frö till omordade sädder, föranledde skrivelsen Tapio att nu ej till åtgärd.

Då sällskapet emellertid icke var i tillfälle att ur sin plantskola erhålla tillräckligt plantor för sköplanteringarna, hade sekreteraren vänt sig till föreningen Tapio med förfrågan, om denna kunde stå sällskapet till tjänst med levererande af c. 20.000 plantor för 40 folkskolor, men hade sekreteraren ännu icke undfått svar å denna förfrågan.

Vidare antecknades, att föreningen Tapio tillsändt Hushållningssällskapet 100 exx. af ströskriften: "Skogsodling af tall och gran", för att utdelas åt de folkskolor, där sådd och plantering af skogsträd detta år försiggår, och

skulle dessa broskyrer utdelas vid planteringstillfällena och föreningen tackas för sändningen.

§ 8.

Sällskapet Aura Träd- Föredrogs en från Sällskapet Aura Trädgårdsvänner in-
gårdsvänner begär anslag. gifven skrifvelse, däri detta sällskap anhåller, att Hus-
hållningssällskapet ville tilldela Aura Trädgårdsvänner ett anslag om 600 mark, för att de måtte blifva satta i tillfälle, att anordna årligen återkommande utställningar omfattande frukt- och köksväxtprodukter, hvilka i främsta rummet afsåge att erhålla tillförlitlig utredning öfver de för länet mest lämpliga fruktsorter.

Då emellertid ingen närmare redogörelse för användandet af den begärda summan förefanns och då Bestyrelsen äfven fann den förebragta beskrifningen öfver förfarandet vid anskaffandet af berörda utredning af fruktsorternas ändamålsenlighet ofullständig, skulle sällskapet Aura Trädgårdsvänner anmodas inkomma med fullständigare utredning i frågan, innan ärendet företoges till slutligt afgörande.

§ 9.

Sedan sekreteraren tillskrifvit Finska Skogskulturföreningen afstår plantör och lofvar ningen med förfrågan, om föreningen kunde bistå sällskapet med afstående af en skogsplantör och på hvilka vilkor detta läte sig göra, hade nu svar erhållits, och framgick därur, att föreningens plantör kunde ställas till sällskapets disposition för c. 2 veckor mot detta arvode af 2 mark för dagen, hvarjämte föreningen ställt i utsikt, att densamma skulle bidra med gratis plantor af Pinus montana. Detta erbjudande skulle med tacksamhet antagas, och skulle plantören i främsta rummet användas vid planteringarna ute i skärgården.

§ 10.

Gunells årsberättelse. Af byggmästaren Fr. Gunell afgifven berättelse öfver verksamheten i sällskapets tjänst under år 1911 föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 11.

Salokannels årsberättelse. Kreatursskötaren Salokannels berättelse öfver hennes verksamhet under år 1911 föranledde icke heller till åtgärd.

§ 12.

Danssons och Sundbergs Af trädgårdsinstruktören Dansson och biträdande instruktör reseplaner. Sektören Sundberg uppgjorda reseplaner för vårarbetena före-

drogos och godkärdes. § 13. På därom af instruktören Sundberg gjord framställning Geta får stipendium.

Bestyrelsen frångår sitt tidigare beslut angående ^{afböjande i fråga} beviljande af resestipendium åt bondesonen Johannes Holmbergs från Geta, och tilldelades nu honom stipendium om 100 mark mot vilkor, att han under sin resa åtföljde instruktören Sundberg samt afgaf berättelse öfver sina iakttagelser.

§ 14.

Sällskapet annonserar. Besluts att icke reflektera på ett af Tidningen "Dagens Tidning" ingifvet anbud om annonsering i dess jordbruksnummer för den 28 innevarande månad.

§ 15.

Intyg af fru Uotila. Ahlmanin Maamies- ja emäntäkoulun johtajatar, rouva Anna Uotila oli nyt esitettyssä kirjelmässä anonut todistusta hänen toiminnastansa koululla, ja päätti Toimikunta antaa seuraavan todistuksen:

Rouva Anna Uotila, joka 22 päivänä elokuuta 1904 otettiin johtajattareksi Ahlmanin maamies- ja emäntäkouluun. Mes- sukylässä, on siitä saakka, käyttäytyen kaikin puolin kiitettävästi ja yleisön tunnustusta ansaiten suurella taidolla, asiantuntemuksella, innolla ja tarmolla hoitanut virkaansa, johon muun muassa on kuulunut myöskin opetuksen antaminen ruuanlaitossa, ravintoaineiden kokoonpanon ja arvontuntemisessa, siipikarjan- ja mehiläishoitoopissa, terveysopissa ja laulussa sekä koulun kirjjanpidon ynnä koulun keittiön talouden hoitaminen. Tämän saapi Toimikunta mielihyvällä hyvin ansaituksi todistukseksi kiittollisuudella todistaa, ja on tästä pöytäkirjanotteella rouva Uotilalle tieto annettava.

§ 16.

Kvitto från Länelasarettet. Antecknades, att ekonomen vid länelasarettet i Tavastehus insändt kvitto öfver bekomna Fmk 447:75 sasom ersättning för vid lasarettet vårdade fattige sjuke.

§ 17.

Kimito kontrollförenings sammandrag för år 1911 skulle ställas på cirkulation.

§ 18.

Antecknades, att landthushållaren Alb. E:son Mathas sköter om skol-

Houtskär godhetsfullt öfver sköta om planteringarna och sådden vid folkskolorna i Houtskär.

Redovisning öfver Inkommen redogörelse öfver Kangasala kommuns lån från användandet af Kangasala kommuns torr-Ahlmanska fonden för torrlägningsändamål föranledde icke lägningslån. till åtgärd.

Folkskolor, som anhållit följande folkskolor hade inom utgången af den bestämda om sådd och plante- anmälningstiden anhållit om sådd och plantering af skogs- ring af skogsträds- trädfrö och plantor, för hvilka förrättningar sällskapet frö och plantor. utlofvats instruktör och frö samt plantor afgiftsfritt, näm-

ligen: i Pargas: Attu, Nilsby, Storgård, Bläsnäs och Domarby folk-

skolor samt Sunnanberg folkskola, som likväl

anmält sig icke behöfva anlita sällskapets in-

struktör;

i Kimito: Pugnola, Tjuda och Fröjdböle folkskolor;

i Vestanfjärd: Björkboda, Prännboda, Nivelaks och Kyrkby

folkskolor;

i Dragsfjärd: Björkboda folkskola;

i Hitis: Högsåra och Hitis Kyrkobys folkskolor;

i Korpo: Markomby, Galtby folkskolor;

i Houtskär: Mossala och Näsby folkskolor;

i Finby: Utö, Storö och Fastlandets folkskolor.

Folkskolor, där of- Äpplö folkskola i Houtskär, Malmens folkskola i Pargas vanbetörda arbeten samt Utö folkskola i Korpo hade anmält, att de för närva-

ej kunna utföras. rande icke voro i tillfälle, att anskaffa behöflig, lämplig

mark för berörda sånings- och planteringsföretag.

Apotekaren Lindqvist Af apotekaren Ilmari R. Lindqvist utfärdad skuldsedel lån.

å ett lån om 30,000 mark ur Sällskapets fonder, för hvil- ket lån apotekarene W:m Westerling, Arthur Carén och Oscar

Kraemer iklädt sig betalningsskyldighet, upplästes och god-

kändes.

Donationsurkunderna. På förslag af godsegaren K. A. Wasastjerna beslöts ta- ga reda på hvad donationsurkunderna för de donationer, hvil- ka gifvits till sällskapet, men hvilkas urkunder förvara- des på annat ställe, innehålla för vilkor, och skulle blif- va beroende på denna utredning, om den skulle befordras

till tryckning eller icke.

§ 23.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar äro intagna i an- ordningsjournalen.

In fidem:

År 1912 den 25 maj sammanträdde

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och tillstädeskommo därvid ordförande herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius samt suppleanten, herr Spoo. Protokollet fördes af undertecknad sekreterare.

§ 1.

Justering.

Protokollet för senaste sammanträde den 25 sistviken april upplästes i och för justering.

§ 2.

Söderlångvik gård godkänd till lärlingsgård i kreatursskötsel.

Antecknades, att Landbruksstyrelsen enligt ingånget meddelande af den 26 nyssviken april godkänt Söderlångvik gård i Dragsfjärd till praktikantgård för lärlingar i kreatursskötsel, och skulle kontrakt angående antagande af lärlingar på gården uppgöras samt sedermera öfversändas till Landbruksstyrelsen för vederbörlig fastställelse.

§ 3.

Bestyrelsen skall inkomma med förslag till landtmannaskola.

Föredrogs Landbruksstyrelsens skrivelse N:o 1097 af den 3 innevarande maj månad och inhämtades däraf, att Landbruksstyrelsen jämlikt densamma af Jordbruksexpeditionen i K. Senaten gifvet uppdrag uppmanar Bestyrelsen, att i sinom tid inkomma med förslag till en för ortsförhållandena lämpad landtmannaskola, vid hvilken äfven undervisning i fiskerinäringen berörande frågor tillbörligen beaktades.

Sedan sekreteraren upplyst om att detta uppdrag allaredan förberedts på grund af tidigare af förstärkta bestyrelsen fattadt beslut om inrättande af en ambulerande landtmanna- och fiskareskola, öfverlämnades ärendets vidare beredning åt sekreteraren.

§ 4.

Förslag till stadgar för särskilda nya gillan genomgås.

Insända förslag till stadgar för Vestra och Östra Saltviks, Vestra och Östra Jomala, Hammarlands samt Eckerö landtmanna- och fiskaregillan föredrogs och beslöts, att dessa stadgar skulle öfverlämnas till förstärkta bestyrelsens afgörande, hvarvid Bestyrelsen skulle föreslå deras godkännande med smärre praktiska ändringar i stilisering. De af berörda gillan ansökta anslagen skulle i sammanhang med öfriga ansökningar från ett flertal andra gillan upptagas till

behandling af förstärkta bestyrelsen.

§ 5.

Hatanpäätorpare En af fyra torpare under Hatanpää egendom ingifven anbegära understöd för inköp af utsäde. hållan, att åt dem måtte på grund af Ahlmanska testamen-

testamente tilldelas uppgifvet antal hektoliter utsädesspanmål, föredrogs, men tog ärendet uppskof för inhämtande af närmare upplysningar angående bestämmelserna i sagda kontrakt.

§ 6.

Anslaget för Haga På grund af därom ingifven anhållan af föreståndaren kreatursskötare-skola utrekvireras. för Haga kreatursskötare-skola beslöts hos Landbruksstyrelsen utbegära anslaget för sagda skolas underhåll för tiden från den 1 juli till den 31 oktober med 600 mark.

§ 7.

Ökad anslag för säll- Föredrogs en af föreståndaren för sällskapets kemiska skapets kemiska och frökontroll- och frökontrollstation, magister Uno Collan ingifven skrivstation skall be- föreslår stöddas. för utövande, däri han under redogörelse för tillväxten af arbetet vid stationen ~~anmäler~~, att bestyrelsen ville för stationens framtida underhåll anhålla om ett årligt statsunderstöd af 14,000 mark, och beslöts, att ingå med hemställan i detta syfte till vederbörlig ort.

§ 8.

Wallgrens reseplaner Af allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgren uppgjord reseplan för vårens och sommarens förrättningar föredrogs och godkändes.

§ 9.

Fiskeriföreningens Utifrån föredragen skrivelse hade fiskeriföreningen i "Meddelanden" utdelat Finland meddelat, att föreningen beslutit afgiftsfritt utgifva ett ex. af sina Meddelanden till alla de medlemmar, hvilka enligt § 3 af föreningens stadgar erlagt sin medlemsavgift, hvarjämte föreningen anhåller, att Bestyrelsen skulle vilje uppgifva de af sällskapets underafdelningar, som sällskapet önskade hafva i närmare tillslutning till föreningen samt för dem och för egen del insända medlemsavgiften. Med anledning häraf beslöts, att samtliga landtmanna- och fiskaregillan samt rena fiskaregillan skulle anslutas till Fiskeriföreningen samt sällskaper för dem inbetala berörda medlemsavgift med 2 mark för enhvar. Föreningen skulle underrättas härom samt för densamma uppgifvas resp gillens adresser, så att föreningen kunde tillställa dem Meddelandena direkt.

Fiskutställningar. Fördrags af Fiskeriföreningen utarbetadt program för utställningar, omfattande enbart saltad strömming, samt sagda förenings förslag, att Hushållningssällskapet ville tillika med föreningen föranställa slika utställningar.

Innan Bestyrrelsen ville definitivt utlåta sig i ärendet skulle sällskapets fiskerierinstruktör, som icke varit i tillfälle, att få del af handlingarna, höras och skullesamma för ändamålet öfversändas till instruktören Nordberg med anmodan, att så fort som möjligt inkomma med förslag i saken. I princip omfattade Bestyrrelsen emellertid Fiskeriföreningens förslag.

§ 11.

Småbruksbokföring. Förslag till ordnande af bokföringen å småbruk, hvilket af Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund tillställts sällskapet, skulle öfversändas till agronom R. Bremer för erhållande af kännedom samt för att han vid de snart vidtagande besiktningarna af de täflande småbruket skulle med innehafvarene af desamma öfverenskomma om eventuellt användande af berörda bokföring.

§ 12.

Skogsplanteringar vid folkskolor. Antecknades, att sedan senaste sammanträde följande folkskolor yttermera anhållit om anordnade af skogsplanteringar vid desamma, nämligen: Ytterkulla folkskola i och Dragsfjärd, Skinnarviks folkskola därefter, medan Dalsbruks folkskola afböjt sällskapets medverkan, emedan planteringar försigtigt vid skolan under lärarepersonalens och brukets skogsvakts ledning.

Vidare antecknades, att Finby skogsvårdsförening bered villigt ställt sin skogsvakt till sällskapets förfogande vid planteringarna i Finby kommuns folkskolor.

Då Skogsvårdsföreningen Tapio, till hvilken sekreteraren vänt sig med anhållan om planter för folkskoleplanteringarna, icke kunnat lämna sällskapet erforderliga planter utan hänvisat till Domarnäs skogvaktarskola, hvarifrån enligt Forststyrelsens beslut planter afgiftsfritt öfverlämnas åt landtbrukssällskapen, hade på anhållan af sekreteraren sällskapet för berörda ändamål bekommit 10,000 planter.

Skogskulturföreningen. Skogskulturföreningen hade till sällskapets disposition gifvit planter för sällskapets planter för planteringar i skärgården ställt ett större antal planter i skärgården. Skogskulturföreningen hade till sällskapets disposition gifvit planter för sällskapets planter för planteringar i skärgården. Skogskulturföreningen hade till sällskapets disposition gifvit planter för sällskapets planter för planteringar i skärgården. Skogskulturföreningen hade till sällskapets disposition gifvit planter för sällskapets planter för planteringar i skärgården.

§ 14.

Medlemmar i förstärkta bestyrelsen. Då ett stort antal gillen icke inom utsatt tid inkommit med uppgifter angående val af ombud i förstärkta bestyrelsen, hade sekreteraren tillskrifvit dessa gillen med anmodan att fordersammast ingifva meddelande af dessa val, på det att berörda gillens ombud kunne inkallas till närmaste sammanträde. Med anledning af denna påminnelse hade Ålands landtmanaförening meddelat, att föreningen vid sammanträde den 16 december 1909 valt till sitt ombud läneagronomen Erik Lönegren och till hans suppleant kapten I. Kuffschinoff, Finby landtmanna- och fiskaregille anmält, att det till sitt ombud kallat agronomen Fredrik Erlund, Nagu landtmannagille hade till sitt ombud i förstärkta bestyrelsen valt godsegaren, agronomen Victor Schauman, och landthushållaren G. Åberg till dennes suppleant, Iniö landtmanna- och fiskaregille hade till sitt ombud valt bonden Emil Björklund Norrskata landtmanna- och fiskaregille hade till ombud valt kaptenen K. A. Lindholm, samt Geta landtmanna- och fiskaregille bonden J. A. Mörn och till suppleant bonden Joh. Aug. Jansson. Till samtliga desse hade sekreteraren sändt kallelse, hvavid dock med afseende å Ålands landtmanaförening anmärkts, att valet egentligen ej mer vore bestående, då sällskapets stadgar föreskrifva, att val af ombud i förstärkta bestyrelsen skall ske årligen.

Sekreterarens förenämnda åtgärder godkändes, och antecknades nyssnämnda personer såsom medlemmar af sällskapets förstärkta bestyrelse.

§ 15.

Gillens ombud vid sällskapets plena hade följande gillen sällskapets plena.

utsett nedannämnda personer, nämligen:
Ålands landtmanaförening godsegaren, kapten I. Kuffschinoff och läneagronomen Erik Lönegren samt till suppleant

förre godsegaren J. J. Rotz; Finby landtmanna- och fiskaregille agronomen Fredrik Erlund; Nagu landtmannagille landthushållarene Herman Åberg och A. Fagerlund samt Geta landtmanna- och fiskaregille fiskaren K. V. Björk och bondesonen J. E. Holmberg, hvilket allt antecknades.

§ 16.

Ambulerande handarbetskolan förläggas i höst till Dal-karby i Jomala. Med anledning af en från Ungdomsföreningen i Jomala inkommen anhållan om att sällskapets ambulerande handarbetskola måtte nästa år förläggas till Dal-karby by i Jomala socken, beslöts, att alldenstund redan ett tillräckligt antal elever anmält sig, skolan skulle åtminstone för höstterminen få placeras i sagda by, och skulle ungdomsföreningen härom underrättas.

§ 17.

Bonden Carl Johansson från Näsby i Saltvik socken får 100 marks resestipendium. Åt bonden Carl Johansson från Näsby i Saltvik socken beviljades på anhållan ett resestipendium af 100 mark för en studieresa till Sverige och Danmark, däremot ansåg Bestyrelsen sig icke kunna frångå sitt förra beslut med afseende å bondesonen Albert Janssons förnyade ansökan om resestipendium, utan skulle sådant utgifvas åt honom endast under vilkor, att han vistades ett halft år utrikes vid godkänd praktikanlägenhet.

§ 18.

Husmodersskolans elever Med anledning däraf, att föreståndaren för Seppälä landtmanna- och husmodersskola anmält, att endast trenne elever inskrifvas såsom elever vid trädgårdsskötelskurserna. infunnit sig till de beramade trädgårdsskötelskurserna därstädes, ehuru 13 elever anmält sig till desamma, beslöts att eleverna vid husmodersskolan äfven skulle inskrifvas såsom elever vid dessa kurser samt då naturligtvis äfven få del af den därvid meddelade undervisningen.

Föreståndarinnan fru Uotila beviljas förhöjning af inkomsterna genom provision. Uti en till sekreteraren ställd privatskrivelse hade föreståndarinnan för berörda skola anmält, att orsaken till att hon sökt sig bort, stode att söka däri, att hennes aflöning föreföll henne väl liten, särdeles vid jämförelse med den aflöning trädgårdsmästaren åtnjöt och med hänsyn till det stora ansvar, som ålåg henne.

Då Bestyrelsen till fullo senterade detta, beslöts, att såsom ett medel att höja föreståndarinnans inkomster be-

vilja henne 15 % af nettoinkomsten från höggården och bi-gården, hvilka sköttes af föreståndarinnan och hittills åtminstone lämnat god vinst. Denna löneförhöjning skulle träda i kraft redan för detta år.

§ 19.

Fröken Brander får Åt föreståndarinnan för sällskapets handarbetskola, fröresestipendium. Fröken Helena Brander beviljades ett resestipendium om 200 mark såsom bidrag till det stipendium om 500 mark, som hon erhållit af Industristyrelsen för en studieresa till England och Irland.

Löneförhöjning beviljas Från den 1 instundande augusti tillerkändes hvar äfven viljas fröken Brander förhöjning af lönen med 300 mark årligen, hvadan hennes aflöning från sagda dag utgår med 1,800 mark.

Fröken Sundström och Fröken Wigelius få Läraryrket i klädningssömnad tilldelades för öfverarbete 100 mark samt lärarinnan i linnesömnad tilldelades för öfverarbete 50 mark.

§ 20.

Finströms landtmanna- Föredrogs en af sekreteraren vid Finströms landtmannagilles årsberättelse. gille affattad berättelse öfver gillet verksamhet under år 1911, men föranledde denna berättelse icke till någon åtgärd.

§ 21.

Belöning för medborger- På grund af därom ingifven ansökan och denna åtföljande förtjenst och landtmannaiddighet. de handlingar beslöt Bestyrelsen för plenum föreslå, att sällskapet måtte för medborgerlig förtjenst och landtmannaiddighet tilldela sin mindre silvermedalj att i grönt band bäras i knapphålet åt kyrkovärden, kommunalnämndens och fattigvårdsstyrelsens i Sahalahti ordförande, landthandlanden och jordbrukaren Sagaris Nikkilä, hvilken i närmare trettio år handhaft ofvannämnda förtroendebefattningar i kommunen.

§ 22.

Belöningar för långvarig och trogen tjänst förelögs följande personer till erhållande af utmärkelsetecken, nämligen: till erhållande af mindre silvermedalj arbetaren Johan Frans Granholm för 39 års tjänst; Fredrik Evert Wennman för 40 års tjänst; Viktor Sigfrid Sandqvist för 40 års tjänst;

- arbetaren August Blomqvist för 42 års tjänst;
 " Gustaf Wilhelm Sundblad för 50 års tjänst och
 " Karl Adolf Silfverberg för 57 års tjänst; alla
 dessa sex arbetare i A. B. Ph. Strengbergs i Jakobstad
 tjänst;
 drängen Karle Erland Nieminen för 26 1/2 års tjänst hos f
 man G. O. Sumelius i Tammerfors;
 arbetaren Heikki Efraim Aataminpoika Sorri för 34 års tjen
 hos godsegaren F. Schmausser och dennes arvingar i Tavas-
 tehus;
 drängen Kalle Kustaa Tuominen för 33 års tjänst;
 " Juha Kustaa Mäkinen för 30 års tjänst;
 " Oskari Laine för 31 års tjänst; desse tre hos gods
 egaren A. Cavén & Monala i Tyrvändö kapell;
 drängen Mikko Pekanpoika Parkkari för 30 års tjänst och
 " Matti Jaakonpoika Ahokas för 25 års tjänst, båda
 dessa hos godsegaren Bruno Breitenstein å Tervajoki gård
 i Wiborgs socken;
 drängen Siimon Juhonpoika Marttala för 26 års tjänst hos
 bonden S. Humakko och dennes son T. Humakko i Alavo;
 arbetaren Heikki Antinpoika Niskala för 49 års tjänst hos
 familjen Thesleff å Kavantholm i Wiborgs socken;
 trädgårdsskötaren Juho Fredrik Lankinen för 20 1/2 års
 tjänst hos gener^{al}löjtnant Joh. Fabritius ;
 drängen Karl Konstantin Lundahl för 28 års tjänst och
 " Oskar Hakala för 25 års tjänst hos godsegaren Kinge
 lin å Lastus gård i Lempäälä socken;
 drängen Heikki Juhana Reinikainen för 29 års tjänst hos
 Otava jordbruksskola i S:t Michels socken
 b) mindre bronsmedalj
 1) drängen Manu Kuusisto för 20 års tjänst hos firman G.
 O. Sumelius i Tammerfors;
 2) färgaregesällen Wilhelm Leonard Nordberg för 15 års
 tjänst hos firman Lindströms färgeri i Hel-
 singfors;
 3) drängfogden Malakias Wirtanen för 14 års tjänst;
 4) drängen Kalle Fredrik Wuorinen för 17 års tjänst;
 5) " Heikki Sirén för 14 års tjänst;
 6) " Aukusti Salonen för 11 års tjänst;

- 7) drängen Matti Keskinen för 12 års tjänst; och
 8) " Herman Wirtanen för 11 års tjänst ; desse sex
 hos godsegaren A. Cavén & Monala i Tyrvändö;
 9) trädgårdsdrängen Kustaa Wilhelm Salmelainen för 17 års
 tjänst samt
 10) slöjddrängen Aukusti Tillanen för 23 års tjänst, båda
 dessa å Otava jordbruksskola i S:t Michels
 socken;
 11) drängen Taneli Simonpoika Kasari för 21 års tjänst hos
 godsegaren Breitenstein å Tervajoki gård i
 Wiborgs socken;
 12) " Johan Fredrik Tuominen för 24 års tjänst hos
 godsegaren Kingelin å Lastus gård i Lempäälä
 c) hederstecken i silfver
 1) arbeterskan Mathilda Sofia Wennman för 35 års tjänst;
 2) " Katarina Löfholm för 43 års tjänst;
 3) " Katarina Mathilda Granholm för 43 års tjänst;
 4) " Maria Sofia Hendelin för 53 års tjänst, alla
 dessa fyra arbeterskor hos A. B. Ph. Streng-
 berg i Jakobstad;
 5) tjenarinnan Anna Lovisa Modig för 12 års tjänst hos di-
 rektor Walter Ahlström, Norrmark;
 6) " Maria Mikontytär Malinen för 11 års tjänst
 hos Landbonden Antti Malinen i Libelits;
 7) " Maria Konstantia Nurhonen för 20 års tjänst
 hos köpman A. Sandberg i Helsingfors;
 8) " Maria Wilhelmina Hedberg för 30 års tjänst
 hos löjtnant U. Belli i S:t Petersburg;
 9) " Eva Sofia Pitkänen för 10 års tjänst hos
 herr Axel Sevón i Helsingfors;
 10) " Anna Lovisa Törnroos för 40 års tjänst hos
 direktör Blomqvist å Evois och hans svärs-
 son, forstmästaren E. W. Nyström, Jyväskylä;
 11) " Maria Elise Lönnberg för 20 års tjänst hos doktor
 W. Zilliacus i Helsingfors;
 12) " Johanna Finnäs för 15 års tjänst hos stadslä-
 kare Karl Hedman i Wasa;
 13) " Ida Maria Henriksson för 10 års tjänst hos
 Herr Nils Jörgensen i Helsingfors;
 14) " Johanna Eufrosyne Wadén för 15 års tjänst

hos f. d. postexpeditören John Holmqvist i Helsingfors;

15) tjenarinnan Maria Mikontytär Sipilä för 15 års tjänst hos kaptenskan Hedvig Kondyreff och hennes fader, generallöjtnant C. Sederholm i Helsingfors;

16) " Augusta Adolfina Lehtonen för 10 års tjänst hos fru Emma Rautell i Åbo;

17) " Karolina Leivonen för 20 1/2 års tjänst hos kyrkoherden E. Cleve i Sulkava;

18) " Sofia Antintytär Heusala för 15 års tjänst hos kronolänsman Otto Elifolk i Kelviå;

19) " Wilhelmina Karolina Kääntä för 10 års tjänst hos direktör Birger Haglund, Uleåborg;

20) " Olga Amanda Sammaljoki för 11 års tjänst hos godsegaren A. Cavén å Monala i Tyrvändö;

21) hushållerskan Ida Erika Sjöholm för 10 års tjänst hos hofhandlökaren S. C. Bensow i Helsingfors;

22) " Elisabet Kock för 19 1/2 års tjänst hos handlanden Gustaf Svanijung i Wasa.

§ 23.

Suomalainen Kirjakauppa O. Y. i Helsingfors anhängit om uppgift öfver samtliga sällskapets uppgift öfver sällskapets finska förlagsartiklar. Antecknades, att Suomalainen Kirjakauppa O. Y. i Helsingfors anhängit om uppgift öfver samtliga sällskapets på finska språket utkomna skrifter i och för en af sagda firma tilltänkt katalog öfver finskspråkig landbruksliteratur samt att dessa uppgifter allaredan afgifvits.

§ 24.

Finby och Geta gill- Antecknades, att Finby landtmannagillen anmält tre och len deltaga i täflan om Bensows pokal. Geta landtmanna- och fiskaregille fyra deltagare i täflan om Bensows pokal för välskötta öfvergådsningsförsök.

§ 25.

Alb. E:son Mathas fun- Landthushållaren Alb. E:son Mathas hade anmält sig vilgerar som sällskapets ombud vid slutbesiktlig, att enligt sällskapets anhållan fungera såsom sällningar af skogsvårdstäfningarna. skapets ombud vid slutbesiktningen af de treåriga skogsvårdstäfningarna i år, hvilket antecknades.

§ 26.

Mosskulturföreningens Meddelades, att Finska Mosskulturföreningen insändt kärrodlingskurser. program för de af föreningen den 27 och 28 juni föranstälte kärrodlingskurserna.

§ 27.

Landbruksstyrelsen Sekreteraren meddelade, att Landbruksstyrelsen gillsändt karta öfver landtmannaundervis- sändt sällskapet en karta, upptagande samtliga i landet ningen berörande fungerande landtmannaundervisningen berörande skolor ~~i lan~~ skolor.

§ 28.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade anordningar äro i utanordningsjournalen införda.

In fidem :

År 1912 den 25 maj sammanträdde K. F. Hushållningssällskapetets förstärkta bestyrelse. Närvarande härvid voro: ordinarie Bestyrelsens ordförande, herr Juselius, ledamöterna i samma Bestyrelse, herrar Alléen, ^{Fabritius} Backström och Wasastjerna äfvensom följande ombud för nedannämnda gillen nämligen: häradsdomaren A. Ginstrom för Dragsfjärds husbondeförening, bonden Oskar Sundblom för Föglö landtmanna- och fiskaregille, nämndemannen J. A. Rönnlöf för Sottunga landtmanna- och fiskaregille, bonden Johannes Karlsson för Pargas landtmannagille, bonden Alfons Tengström för Korpo landtmannagille, kaptenen K. A. Lindholm för Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille, bonden Emil Björklund för Iniö landtmanna- och fiskaregille, godsegaren Victor Schauman för Nagu landtmannagille, samt för Finströms landtmannagille bonden J. Eriksson Bjerström.

Protokollet fördes af undertecknad sekreterare.

§ 1.

Förslag till stadgar för särskilda gillen föredragas.

Föredrogos förslag till stadgar för nedannämnda nybildade gillen, nämligen för Eckerö lantmanna- och fiskaregille, för Västra Saltviks lantmanna- och fiskaregille, för Östra Saltviks lantmanna- och fiskaregille, för Västra Jomala landtmanna- och fiskaregille, för Östra Jomala landtmanna- och fiskaregille samt för Hammarlands landtmanna- och fiskaregille. Samtliga dessa förslag voro uppgjorda efter samma mall och gjordes mot dem följande anmärkningar:

Mom. 3 i § I ansågs icke fullt lyckligt affattadt hvarför föreslogs, att slutet därpå borde lyda: "samverkan mellan alla utförare af landthushållningens och fiskerinäringens olika grenar."

Då i § 5 stadgas att bestyrelsen skall bestå af ordföran-

de, sekreterare och tre medlemmar samt två suppleanter, hvilka utses på tre år och af hvilka två ordinarie medlemmar och en suppleant årligen äggå i tur och ordning, hvilket förfarande i praktiken vore omöjligt att iakttaga, föreslogs att förenämnda bestämmelser skulle förändras, antingen med hänsyn till tiden under hvilken åsyftade funktionärer fungera eller med afseende å antalet suppleanter.

X) Stadgar för nybildade funktionärer fungera eller med afseende å antalet suppleanter. Äfven borde § kompletteras därhän att, ifall funktionärerna godkändes med den förändring, att af kvarstå tre år, två af de ordinarie medlemmarna afgå de två första åren efter lottnings och sedan det tredje året den femte hvarefter afgång sker i tur och ordning.

Då Bestyrelsen i sin helhet måste anses stå i ansvar för skötandet af gilletts angelägenheter, äfven de pekuniära, om också sekreteraren har den närmaste vården om desamma, bör fråga om beviljande af ansvarsfrihet äfven åt bestyrelsen upptagas till behandling vid årsmöte och bör mom. 1 af § 9 i sådan svifte kompletteras.

Stadgarna godkännas.

Anseende att förenämnda anmärkningar gällde stadganden af endast formel natur, och antagande att vederbörande gillten, sedan de härpå uppmärksamgjorts, skulle vidtaga de föreslagna ändringarna, godkände förstärkta bestyrelsen förberörda stadgar.

Gillten antagas till medlemmar af sällskapet.

Alldenstund ^{desse} förberörda gillens verksamhet omfattade landthushållningen i dess helhet, ansåg förstärkta bestyrelsen dem innehafva sådan kompetens, som fordras för gillens godkännande såsom medlem af Hushållningssällskapet, och antogos meranämnda gillen förty till medlemmar af sällskapet med de rättigheter sådana gillen enligt sällskapets stadgar tillerkännas.

§ 2.

Anslagsansökningar föredragas.

Följande gillen och föreningar hade ingifvit ansökan om bidrag till nedanstående ändamål och belopp, nämligen:

Hammarlands landtmanna- och fiskaregille:	
för täflan i ändamålsenligt tillvaratagande af gödseln	250:-
för svinafvelns befrämjande	200:-450:
Eckerö landtmanna- och fiskaregille:	
för en rotfrukts- och fröodlingstäflan samt till strömmingspremiering	300:-
Transport	750:-

Transport	750:-	
Pedersjö fiskaregille:		
för strömmingspremiering	100:-	
Medelby fiskaregille:		
för strömmingspremiering	100:-	
Dragsfjärds husbondeförening:		
för täflan i rotfruktsodling och skötsel	100:-	
Houtskärs fiskaregille:		
för en utställning af fiskbragder och fiskeprodukter	100:-	
Enklinge landtmanna- och fiskaregille:		
för en täflan i skogsvård	100:-	
för strömmingspremiering	200:-300:-	
Houtskärs landtmanna- och fiskaregille:		
för en täflan i rotfruktsodling	50:-	
till en utställning	150:-200:-	
Vestra Korpo fiskaregille:		
bidrag till kassan	50:-	
för uppförande af ishus	100:-	
för strömmingspremiering	150:-300:-	
Brändö landtmannagille:		
för strömmingspremiering	250:-	
för uppförande af isskåp	50:-	
till en utställning	200:-500:-	
Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille:		
för en utställning af landtmannaprodukter	100:-	
för stämpling af fiskkärl	25:-125:-	
Föglö landtmanna- och fiskaregille:		
för en landtmannautställning	200:-	
för strömmingspremiering	150:-350:-	
Sottunga landtmanna- och fiskaregille:		
för inköp af maskiner	200:-	
för strömmingspremiering	300:-500:-	
frö till 4 tnl skog och 100 ekplanter		
Lemlands fiskaregille:		
för uppförande af tre ishus	400:-	
Saltviks fiskaregille:		
Transport	3,825:-	

Transport	3,825:-	
för strömmingspremiering	150:-	
Norra Houtskärs fiskaregille:		
för dikningstäflan	100:-	
för uppförande af tre ishus	900:-	
för strömmingspremiering	200:-	1,200:-
Geta landtmanna- och fiskaregille:		
för täflan i gödselns tillvaratagande	300:-	
för täflan i rotfruktsodling	200:-	
för strömmingspremiering	200:-	700:-
Vestra Saltviks landtmanna- och fiskaregille:		
för täflan i fröodling	250:-	
för fiskeriets upphjälpande	100:-	300:-
Östra Saltviks landtmanna- och fiskaregille:		
för en täflan i rotfruktsfrö- och höfröodling	250:-	
Vestra Jomala landtmanna- och fiskaregille:		
för en täflan i rotfruktsfrö- och höfröodling	250:-	
för fiskeriet	150:-	400:-
Östra Jomala landtmanna- och fiskaregille:		
för en täflan i fröodling	300:-	
för fiskeriet	150:-	450:-
Vid sammanträdet gjorde vidare representanten för Finströms landtmannagille framställning om beviljande af ett anslag af 150 mark för sagda gille äfvensom Nagu landtmannagilles och Iniö landtmanna- och fiskaregilles representanter om utgifvande af bidrag åt berörda gillena med resp. 250:- och 100:- mark.		
Från Sund landtmannagille, Kumlinge landtmanna- och fiskaregille, Korpo landtmannagille, Fargas landtmannagille, Kimito landtmannagille, Finby landtmanna- och fiskaregille, Hitis landtmanna- och fiskaregille, Vestanfjärds landtmannaförening äfvensom frå Nagu fiskaregille hade icke någon anhållan om anslag för ett eller annat ändamål inkommit.		
Då enligt sällskapet fastställda budget inga anslag ur jordbruksanslaget kunna utgifvas, måste alla ansökningar om bidrag för befrämjande af jordbruksföretag inom gillena afslås.		

anslag för skogsvård utgifvas.

Utom Enklinge landtmanna- och fiskaregille hade ärven Finby skogsvårdsförening anhållit om bidrag, denna senare för aflönande af skolad skogvakt, hvilken anhållan sällskaps skogsvårdsutskott tidigare förordat. Aldenstund budgeten upptog 200 mark såsom bidrag till skogsvårdstäflingar, men endast ett gille, eller Enklinge gille, ärnat för anstalta sådan täflan, beviljades detta gille för sagda ändamål 100 mark, hvarjämte Finby skogsvårdsförening erhöi 100 mark till aflönande af föreningens skogvakt.

Med afseende å statsanslaget för fiskets befrämjande hade i budgeten upptagits ett belopp om 1000 mark såsom bidrag åt gillena, hvarjämte samma belopp reserverats till bidrag för uppförande af ishus. Angående nyttan af dessa sistnämnda voro meningarna mycket delade, och efter slutad diskussion skreds till omröstning, hvarvid förslaget att

Bidrag för uppförande af ishus skulle för detta ändamål beviljas segrade med de af ishus utgifvas icke. 7 röstes majoritet.

Anslag för strömmingspremieringar beviljas. Af anslaget för fiskerinäringens befrämjande utgifvas därpå följande bidrag till nedannämnda gillen, nämligen:

- Eckerö landtmanna- och fiskaregille 100 mark; ✓
- Pedersjö fiskaregille 75 " ; ✓
- Medelby fiskaregille 75 " ; ✓
- Houtskärs fiskaregille 75 " ; ✓
- Enklinge landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓
- Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓
- Vestra Korpo fiskaregille 75 " ; ✓
- Brändö landtmannagille 75 " ; ✓
- Föglö landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓
- Sottunga landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓
- Lemlands fiskaregille 75 " ; ✓
- Saltviks fiskaregille 75 " ; ✓
- Norra Houtskärs fiskaregille 75 " ; ✓
- Geta landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓
- VestraSaltviks landtmanna- och fiskaregille 100 " ; ✓
- Vestra Jomala landtmanna- och fiskaregille 75 " ; ✓

Transport 1,175:- mark

Transport 1,175:- mar

regille 75:- " ✓

Östra Jomala landtmanna- och fiskaregille 75:- " ✓

Iniö landtmanna- och fiskaregille 100:- " ✓

Kumlinge landtmanna- och fiskaregille 75:- " ✓

Summa 1,500:- mar

och skulle samtliga ofvanberörda bidrag tillställas resp. gillen.

§ 3.

Lappo tjuvförening får bidrag för inköp af tjur.

Åt Lappo tjuvförening, hvilken ärven anhållit om bidrag, beviljades för inköp af afvelstjur ett belopp, hvilket skulle utgå med 2/3 af tjurens inköpspris, under vilket likväl, att tjuren hålles försäkrad åtminstone till det belopp, hvartill bidraget från Hushållningsällskapets stiger, att tjuren godkänns af sällskapets kreaturskötselskonsulent, samt att anslaget återbetalas, om tjuren af en eller annan orsak skulle afgå och annan godkänbar tjur icke för föreningens räknung skulle inköpas.

§ 4.

Rybiblioteksfrågan

Det af agronomen Fredrik Erlund vid sällskapets plenum i november väckta motionsförslaget om inrättande af bybibliotek, hvilket af plenum i maj hänskjutits till förstärkta bestyrelsens handläggande och afgörande, blef af förstärkta bestyrelsen godkänt. Åtgärder, afseende detta förslags realiserande, skulle af ordinarie bestyrelsen vidtagas i samråd med sällskapets konsulenter och med anlitande af möjligen behöfliga andra experter, och skulle förstärkta bestyrelsen vid uppgörande af budgetsförslaget för nästa år taga i öfvervägande, huruvida förslaget låte sig med hänsyn till sällskapets tillgångar förverkligas.

§ 5.

Reuter medlem af småbrukspremieringsnämnden.

Till medlem i premieringsnämnden för täflingarna i väl-skötta småbruk utsågs sekreteraren Reuter.

§ 6.

Sällskapets funktionärer bära rekvideras genom kansliet.

Sedan representanten för Nagu landtmannagille, godsegarren Schauman, framhållit, att sagda gille upprepade gånger icke erhållit de funktionärer, hvilka lofvat komma till dess möten, framhölls af sekreteraren, att så vidt han hade sig

bekant något sådant fall icke inträffat, om resp. funktionärer blifvit rekviderade genom kansliet, medan det däremot varit mycket möjligt, att funktionärerne själft kunna öfva, att infinna sig till Nagu gilles möten, men sedermera blifvit från kansliet beordrade annorstädes, då kansliet ej haft reda på dessa privata aftal.

Gillena uppmanades därför, för undvikande af liknande ledsamma erfarenheter, som drabbat Nagu gille, att i god tid och alltid genom kansliet rekvirera de af sällskapets funktionärer, som de för hvarje tillfälle önskade få sig tillsända.

Åt ordinarie Bestyrelsen uppdrogs, att justera detta Justering. protokoll.

In fidem:

Anders...

År 1912 den 21 juni sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Närvarande därvid voro ordföranden, herr Juselius, ledamöterna, herrar Alléen, Backström och Fabritius, suppleanten, herr Spooft, kamreraren, friherre vonTroil, samt undertecknad sekreterare vid protokollet.

§ 1. Justering. De vid ordinarie- och förstärkta Bestyrelsens sammanträden den 25 och 28 sistviktne maj månad tillkomna protokollen upplästes i och för justering.

§ 2. Värdehandlingar granskas. Sällskapets samtliga värdehandlingar genomgås och granskades och befunnos de för dem ställda säkerheterna enligt Bestyrelsens åsikt fullt betryggande samt alla af Bestyrelsen för säkerhetens bevarande beslutna å kamreraren ankommande åtgärder fullgjorda. Då nya sådana nu ej påkallades, föranledde granskningen icke till några åtgärder för denna gång.

§ 3. Hushållningssällskapet och Österbottens svenska landbruks-sällskaps ombud i direktionen för svenskspråkiga, teoretiska kreaturs-sköareskolan få ersättning för sina resor till direktionsmöten ur skildt tursskötarenskolans i Helsinge ett anslag, stort 350 mark, för bestridande af omkostnaderna för medlemmarnas i sagda direktion resor till direktionens sammanträden, hvarvid dock endast representanterna för Österbottens svenska Landbrukssällskap och för K. F. Hushållningssällskapet skulle tilldelas reseanslag, medan Nylands läns Landbrukssällskaps representant finge lyfta ersättning för sina omkostnader från berörda sällskaps kreatursskötarsanslag, hvilket allt antecknades.

§ 3. Antecknades, att Landbruksstyrelsen i nu föredragen Ispois godkänd såsom lärlingsgård.

skrifvelse godkänt Ispois lägenhet i S:t Karins socken
 såsom lärlingsgård för praktikanter i kreatursskötsel,
 under vilkor likvisst, att regelbändna fettbestämningar
 utföras. Med anledning häraf skulle kontrakt angående e-
 mottagande af lärlingar uppgöras med innehafvaren af sag-
 da gård, agronomen Arno Reuter och kontraktet därefter sän-
 das för stadfästelse till Landbruksstyrelsen.

§ 5.

Instruktör Nordberg Inspektören för Fiskerierna, magister J. Alb. Sandman
 reser till fiskeri- hade i nu föredragen skrifvelse meddelat, att Kejserliga
 utställningen i Köpenhamn. Senaten bifallit till en af honom gjord anhållan, att få
 med hushållnings- och landbrukssällskapens fiskeriinstruk-
 törer med fiskeriångaren Nautilus företaga en studiefärd
 till den skandinaviska fiskeriuutställningen i Köpenhamn
 innevarande sommar, hvarjämte han uppmanade Bestyrelsen,
 att bereda sällskapets fiskeriinstruktör Nordberg tillfäl-
 le att medfölja på resan, hvilken skulle företagas från
 Helsingfors omkring den 20 juli. Utur skrifvelsen fram-
 gick i öfrigt de vilkor, på hvilka berörda funktionärer
 finge medfölja, och skulle instruktörerna icke för resan
 och uppehållet därunder eller under vistelsen i Köpen-
 hamn behöfva erlägga några afgifter, utan bestredos al-
 la omkostnader af staten, för så vidt de rörde kosthåll
 och vistelse ombord.

Med anledning af ofvanberörda skrifvelse beslöts, att
 instruktören Nordberg skulle få resa till sagda utställ-
 ning i Köpenhamn och skulle såväl han som inspektören för
 fiskerierna om detta Bestyrelsens beslut underrättas.

Nordberg får rese- bidrag. Då en sådan resa under alla omständigheter medförde
 särskilda kostnader för deltagarene, bland annat åtmin-
 stone resekostnader till och från Helsingfors. tilldelas
 instruktör Nordberg ett reseanslag om 75 mark.

§ 6.

Strömmingsutställnin- På förslag af fiskeriinstruktören K. Nordberg beslöts,
 gar. att under inkommande höst anordna tillsammans med fiskeri-
 föreningen trenne utställningar af saltad strömming i för-
 ening med en utställning af kryddad strömming, och skulle
 prisen för den saltade strömmingen erkäggas af fiskeriför-
 eningen, medan sällskapets skulle bestrida utgifterna för

premierna för den kryddade strömmingen. Berörda utställ-
 ningar skulle afhållas den 10 september i Kökar, den 12
 och 13 september i Mariehamn samt den 16 och ev. 17 sep-
 tember i Åbo.

Förenämnda förslag till utställningsterminer skulle
 meddelas fiskeriföreningen till kännedom, så att den
 kunde arrangera sina utställningar med beaktande så vidt
 möjligt äfven af dessa önskningsmål.

§ 7.

Tapios diskussionsmö- Sedan Skogsvårdsföreningen Tapio anmält, att gemen-
 ten och Tapiodagar. samt diskussionsmöte med föreningen Tapios direktionsleda-
 möter samt skogsvårdsfunktionärer vid landbruks- och hus-
 hållningssällskapen i landet, föreningen Tapios årsmöte
 och s. k. Tapiodagar jämte därunder föranstaltad exkursion
 komme att ega rum den 28, 29, och 30 juni samt den 1 juli
 å Kouvola samskola, beslöts, att sällskapets skogsvårds-
 funktionärer, konsulenten C. V. Hedman och instruktören
 Erik Olsson skulle få öfvervara dessa möten, om hvilket
 beslut de omedelbart skulle underrättas.

§ 8.

Ålands folkhögskola Ut i nu föredragen skrifvelse hade föreståndaren för
 begär anslag. Ålands folkhögskola, herr Theodor Bertell på direktionens
 vägnar anhållit, att sällskapet måtte för beredande af
 ökad undervisning i jordbruk och naturlära vid sagda folk-
 högskola bevilja direktionen ett anslag af 100 mark. Då
 sällskapets budget icke upptog någon post för detta ändä-
 mål och alla till Bestyrelsens disposition ställda medel
 redan voro förbrukade, kunde denna begäran icke för denna
 gång bifallas.

§ 9.

För Landtmannans Redaktionen för tidskriften "För Landtmannans" hade
 midsommarnummer. erbjudit sällskapet att prenumerera på ett antal exx. af
 den af sagda tidskrift utgifna publikationen Midsommar
 1912 och beslöts, att, om berörda publikation kunde erhål-
 las för ett pris af 50 penni, inköpa 50 exx, af densamma.

§ 10.

Kyrkoherden i Näden- Då kyrkoherden i Näden anhöll om biträde af säll-
 dal rekvirerar träd- skapets ambulerande trädgårdsmästare, för att i ständsät-
 gårdsmästare. ta prestgårdens trädgård, och då denne funktionär lika li-

tet som sällskapets öfriga funktionärer finge utföra för-
rättningar utom sällskapets verksamhetsområde, i fall icke
rekvirenterna voro medlemmar af sällskapet. beslöts under-
rätta kyrkoherden Hellman härom, samt uppmana honom att
vända sig till Lounais-Suomen Maanviljelysseura med sin
anhållan.

§ 11.
Sunds landtmannagil- Sunds landtmannagilles redovisningar för åren 1910 och
les redovisningar. 1911 föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 12.
Medlemmar af förstärkt- Sekreteraren meddelade, att sedan förstärkta bestyrel-
ta bestyrelsen. sens sammanträdets inkommit uppgift om att Vestanfjärds land-
mannaförening valt till sitt ombud i förstärkta bestyrelsen
gårdsegaren Konrad Lindblom från Vestanvik samt till hans
suppleant landthushållaren Gustav Bernstedt, äfvensom att
det vid samma sammanträde ingifvits protokollsutdrag, ur
hvilket framgått, att Finströms landtmannagille valt till
sitt ombud landthushållaren Johannes Eriksson Bjerström,
som äfven öfvervarat mötet.

Kumlinge landtmanna- Kumlinge landtmanna- och fiskaregille hade äfven efter
och fiskaregille an- sagda möte insändt begäran om understöd, utan att likväl
söker anslag. uppgifva beloppet . Anslaget skulle användas i främsta
rummet för premieringar af strömming samt landtmannaproduk-
ter äfvensom nötkreatur.

§ 13.
Tacksägelse för in- Antecknades, att förre öfverintendenten, ingenjören Karl
val till ledamöter Appelberg, doktor Edv, Bjerkenheim, arkitekten Jac. Ahren-
i sällskapet. berg och kommunalveterinären Fredrik Svanström tackat för
inval till ledamöter i sällskapet.

§ 14.
Emottagande af medalj- Konsul G. O. Sumelius i Tammerfors tackade för utbekom-
jer erkännes. mande af ansökta medaljer för långvarig och trogen tjänst
för tvenne af hans tjänare, hvilket antecknades.

§ 15.
Korpo landtmannagille Meddelades, att Korpo landtmannagille anhållit om för-
rekvirerar konsu- ordnande för tvenne af sällskapets funktionärer att vara
lenter. prisdomare vid en af gillet tilltänkt utställning af frö-
varor.

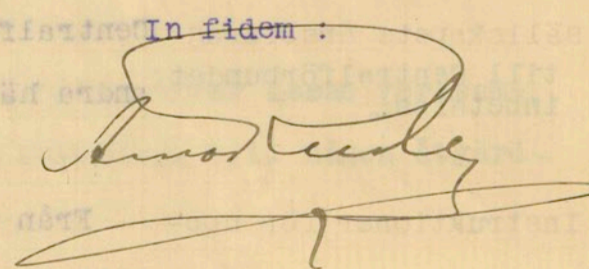
§ 16.
Deltagare i skogs- Såsom deltagare i den treåriga skogsvårdstäflan, som
vårdstäflan. detta år tager sin början inom det första täflingsdistrik-
tet antecknades följande personer från Korpo, nämligen:

- F. F. Fänsén, Kopois;
- M. A. Johansson, Markomby;
- F. A. Jansson, Westerretais;
- J. Jansson, " ;
- J. E. Johansson, Rosklaks;
- E. Danielsson, Brumskär;
- O. Jansson, " .

§ 17.
Finska Vetenskaps- Föredrogs en från Finska Vetenskaps-Societetens Meteo-
Societetens Meteo- rologiska Utskotts vägnar af professor Th. Homén aflåten
logiska Utskott be- logiska Utskotts vägnar af professor Th. Homén aflåten
ror åtgärders vidta- gande för tillrätta-skrifvelse, däri han anhåller, att sällskapet ville vid-
skaffande af sällska- skaffande af sällska-
pets samlingar af metaga effektiva åtgärder för återbekommande af de sällska-
teorologiska anteck- teologiska anteck-
ningar. nings- pets arkiv tillhöriga volymer, hvilka innehålla antecknin-
gar af värde för meteorologin och fenologin, och hvilka
nu icke finnas i sällskapets förvar. Därjämte lämnades di-
verse uppgifter öfver de öden, dessa volymer enligt utskot-
tets förmodan underkastats.

Med anledning häraf uppdrogs åt sekreteraren, att ef-
terforska i sällskapets diariet och brefböcker, hufvuda
några upplysningar i förenämndt afseende ur dem kunde er-
hållas.

§ 18.
Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anord-
ningsjournalen införda.

In fidem :


År 1912 den 29 juli sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet. Härvid tillstadeskommo ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, herrarna Alléen, Backström och Wasastjerna, kamreraren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare, som förde protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 21 juni tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Sällskapets framställning om tillsättande af lidne juni och framgick ur densamma, att Kejserliga Senatsstatistikkomitté för uppgörande af förslag till framställning om tillsättande af en statskomité för upprättande af en försäkringsanstalt för fiskebåtar och fiskebragder, och motiverades afslaget med den utredning som fiskerikomitén förebragt i förevärande bransch af försäkringsverksamheten uti de skandinaviska länderna och emedan enskild försäkringsanstalt förklarar sig villig att under vissa vilkor inrätta en särskild afdelning för försäkring af här berörda försäkringsobjekt.

Skrifvelsen föranledde under dessa omständigheter icke till någon åtgärd.

§ 3.

Andra hälften af Sällskapets årsbidrag till Centralförbundet för Finlandas Landtbrukssällskap inbetalas. Med anledning af därom ingifven anhållan beslöts till hushållningssällskap inbetala andra hälften af sällskapets årsbidrag med 500 mark.

§ 4.

Instruktioner för uppskattande af skogens, skogsprodukternas och skogsmarkens värde vid lägenheter där bokföringsmallarna användas. Från Centralförbundet för Finlandas Landtbrukssällskap inkomna instruktioner för uppskattande af skogens, skogsprodukternas och skogsmarkens värde vid lägenheter där bokföringsmallarna användas. Från Centralförbundet för Finlandas Landtbrukssällskap inkomna instruktioner för uppskattande af skogens, skogsprodukternas och skogsmarkens värde vid lägenheter där bokföringsmallarna användas. styrelsen toge dem till slutlig behandling, öfverstyres till Skogsutskottet för inhämtande af dess utlåtande.

§ 5.

Fiskeriförening- Med anledning däraf att Fiskeriföreningen i Finland anhållit om gift på for- uppgift, huruvida inom Sällskapets område funnes forsar och strömmar inom Sällskapet, hvilka kunde utbjudas som fångstplatser af lax, taimen, sik och harr åt utländska turister äfvensom huru vidsträckta och huru gifvande de vore samt på hvilka villkor de stode till buds, beslöts meddela att sådana platser icke alls förefunnos inom Hushållningssällskapets verksamhetsområde.

§ 6.

Nordbergs Af fiskeriestruktören Karl Nordberg ingifvet förslag till reseplan. rut för verkställande af årets strömmingspremieringar godkändes.

§ 7.

Huringi stombesök. Uti till sekreteraren ställd skrifvelse hade föreståndaren för hemman in- köpes icke. Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan föreslagit att Hushållningssällskapet borde inköpa Huringistombesök, hvilket kom att å exekutiv auktion utbjudas den 30 innevarande juli. För att besiktiga och värdera gården hade sedermera godsegaren Backström besökt Huringi, och uppgaf han nu, att det pris, som föreståndaren Selin uppskattat lägenheten till, vore alldeles för högt, samt afrådde från lägenhetens inköp, och beslöt bestyrelsen äfven afstå från all spekulation, så mycket mera som det erfordras tvenne samstämmiga plenisbeslut för köp af fastighet.

§ 8.

Nagu fiskargille får 75 mark. Åt Nagu fiskargille beviljades på nu föbedragen ansökan ur fiskeristruktörens förslag 75 mark för strömmingspremieringar.

§ 9.

Nagu och Rosklax tjurföreningars berättelse öfver deras verksamhet under år 1911 föredrogs, utan att föranleda till någon åtgärd. Nämligen berättelser för år 1911.

§ 10.

Sekreteraren, Anmältes att sekreteraren samt konsulenterna Bremer och Hedman på grund af därom inkommen anhållan öfvervarat Västfinska Svenska Ungdomsförbundets möte å Vrethalla i Kimito samt därstädes hållit föredrag.

Mindre silfvermedalj utgifvits af kyrkoherden Soriola.

Antecknades att kyrkoherden Sulo Soriola i Sahalahti anmält att han efter slutad gudstjänst i församlingens kyrka den 14 innevarande månad till kyrkovärden, kommunalnämnds- och fattigvårdsordföranden därstädes, ekonomiedirektören Sakarias Nikkilä öfverlämnat Hushållningssällskapets honom vid majple-num tilldelade mindre silfvermedalj att bäras i grönt band i knapphålet.

§ 12.

Enklinge gille anmäler om lämpligaste tiden för höstmötena.

Antecknades att odrföranden för Enklinge lantmanna- och fiskargille P. Aug. Enqvist anmält, att lämpligaste tiden för höstmötena vore senare hälften af oktober, då konsulenten Hedman byggmästaren Gunell och andra funktionärer önskades närvarande. Detta önskningsmål skulle om möjligt efterkommas.

§ 13.

Antti Malinen åter-tager sin medalj-ansökan.

Då bonden Antti Malinen icke utlöst det hederstecken han ansökt åt sin tjänarinna, emedan hon svårt insjuknat, beslöta, att lösen för hederstecknet, som af sekreteraren inbetalats på förhand, skulle till denne återbetalas.

§ 14.

Sottunga gilles fiskpremiering.

Sottunga lantmanna- och fiskargille hade anhållit att fisk premieringarna därstädes måtte försiggå senast den 10 september men då denna förrättning redan utsatts till den 7 september, för-anledde berörda anhållan icke någon åtgärd.

§ 15.

Tacksägelse för inval till ledamot i Sällskapet.

Antecknades att pomologen Ben W. Heikel och agronomen Hen-rik Tornberg tackat för inval till medlem i Hushållningssäll-skapet.

§ 16.

Mottagande af he-derstecken erkännes.

Antecknades att handlanden Axel Sevön i Helsingfors erkänt emottagandet af ansökt hederstecken åt sin tjänarinna.

§ 17.

Åbo hofbeslagssko-las årsberättelse.

Åbo Hofbeslagsskolas berättelse för år 1911 föranledde icke någon åtgärd.

Utanordningar.

Vid sammanträdet utfärdade utanordningar äro i Anordnings-journalen införda.

In fidem:

År 1912 den 25 september sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet och tillstädeskommo härvid ordföranden, Herr Juselius, ledmöterna Herrar Backström, Fabritius och Wasastjerna, suppleanten Herr Spooft, kamreraren, Friherre Von Troil samt underskrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 29 sistlidne juli tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

§ 2.

Årsplenium utsättes. Sällskapets årsmöte utsattes att försiggå fredagen den 8 inkommande november kl 8 e. m. i sällskapets sessionssal i Åbo, för den händelse nämligen, att sagda dag befundes lämplig för sällskapets ordförande, Friherre von Born, hvilken skulle om förslaget underrättas.

Vid plenum komme följande ärenden att behandlas, nämligen:

- 1) Från Kejserliga Senaten ankomna skrivelser;
- 2) Från Landtbruksstyrelsen anlända skrivelser;
- 3) Från Industristyrelsen ankomna skrivelser;
- 4) Förslag till ämne för almanacksaftandlingen för år 1914;
- 5) Förslag till utdelning af Holmska fondens räntemedel;
- 6) Utgifvande af premier för välskötta småbruk;
- 7) Utgifvande af premier för rationel skogsskötsel;
- 8) Framställningar och meddelanden från Bestyrelsen;
- 9) Förslag till belönande af landtmannaidoghet och annan medborgerlig förtjänst;
- 10) Förslag till utgifvande af utmärkelsetecken för långvarig och trogen tjänst;
- 11) Val af ordförande för sällskapet för år 1913;
- 12) Val af viceordförande för år 1913;
- 13) Val af tvenne ledamöter i Bestyrelsen för åren 1913 och 1914;
- 14) Val af tvenne suppleanter i estyrelsen för åren 1913 och 1914;
- 15) Val af två ledamöter i Revisionskommissionen för åren

1913 och 1914;

16) Val af suppleant i Revisionskommissionen för samma tid;

17) Val af delegerade för åren 1913 och 1914;

18) Inkallande af nya ledamöter;

19) Förslag till nya ledamöter;

20) Utseende af trenne justeringsmän, handlingar

och komma de ~~ärendena~~ hvilka beröra föreliggande ärenden att i föreskrifven ordning vara bordlagda å sällskapets kansli.

§ 3.

Senaten icke bifallit Föredrogs Landtbruksstyrelsans skrivelse N:o 1705 af till anhållan om betäckande af sällska-den 2 sistvikne augusti och inhämtades däraf, att Kejserli-pets brister i an-slagen.

Senaten icke funnit skäll bifalla till sällskapets an-hållan om ett anslag af 11,965 mk 21 penni för betäckande af bristen i sällskapets anslag, hvarförutom ur sagda skrivelse bifogade afskrift af Jordbruksexpeditionens i Senaten skrivelse till Landtbruksstyrelsen angående detta ärende framgick, att Senaten förordnat att frågan om möj-lig ökning af sällskapets anslag skall upptagas till pröf-ning vid uppgörande af förslag till stat för nästkommande år, hvilket allt antecknades, utan att föranleda till åt-gärd.

§ 4.

Landtbruksstyrelsen. Uti nu föredragen skrivelse från Landtbruksstyrelsen sänder formulär till rapporter öfver skörden N:o 1333 af den 27 augusti hade Landtbruksstyrelsen anhål-deförhållandena.

lit, att Bestyrelsen skulle anmoda ett antal personer, åt-minstone en inom hvarje kommun, att enligt af Landtbruksty-rel en uppgjorda formulär insända rapporter öfver skörde-utsikterna för året, hvilka rapporter sedermera skulle in-gifvas till Landtbruksstyrelsen före den 1 inkommande Okto-ber. Då sekreteraren meddelade, att han omedelbart efter emottagande af sagda skrivelse tillsändt samma personer, som tidigare stått sällskapet tilltjänst i förberördt af-seende, här omnämnda formulär, föranledde skrivelserna nu ie-ke till åtgärd.

§ 5.

Landtbruksstyrelsen. Landtbruksstyrelsen hade i sin skrivelse N:o 1915 af begär upplysningar

angående tiden för den 8 september anhållit om uppgift öfver tiden, då de i antagandet af tvenne kreatursskötarepraktikanterna för tredje kvartalet rörande kreatursskötarelärlingarna omnämnda tvenne förut icke omtalade lärlingarna antagits å resp. praktikantgårdar. Denna uppgift hade alla redan tillställts Landbruksstyrelsen, hvadan skrifvelsen nu icke påkallade någon åtgärd.

Antecknades, att jämlikt Landbruksstyrelsens skrifvelse för underhållet af Ahlmanska husmodersskolan i Messuby af Jordbruksexpeditionens i Kejsrerliga Senaten bref till Landbruksstyrelsen af den 6 i samma månad, Senaten icke bifallit till sällskapets anhållan om ett årligt bidrag om 11,200 mark för underhållet af Ahlmanska husmodersskolan i Messuby.

Antecknades, att Landbruksstyrelsens skrifvelse för underhållet af Ahlmanska husmodersskolan i Messuby af Jordbruksexpeditionens i Kejsrerliga Senaten bref till Landbruksstyrelsen af den 6 i samma månad, Senaten icke bifallit till sällskapets anhållan om ett årligt bidrag om 11,200 mark för underhållet af Ahlmanska husmodersskolan i Messuby.

Antecknades, att Landbruksstyrelsen godkänt och stadfäst mellan Bestyrelsen för Hushållningssällskapet och sekreteraren Reuter ingånget kontrakt angående emottagande och underhåll af kreatursskötarelärlingar å dennes innehafvande Ispois gård i S:t Karins socken.

Antecknades, att från Guvernörsembetet i Tavastehus anlänt Guvernörens därstädes utslag af den 22 februari innevarande år, dessmedels guvernören stadfäst utbrytningen af till Hushållningssällskapet försälda, från Huringi hemman utbrutna Purola benämnda parcell, hvilken komme att till stamhemmanet årligen erlägga en afgift af 5 mark, och skulldes berörda utslaget förvaras bland åtkomsthandlingarna till Seppälä hemman i Messuby socken.

Antecknades, att från Guvernörsembetet i Tavastehus anlänt Guvernörens därstädes utslag af den 22 februari innevarande år, dessmedels guvernören stadfäst utbrytningen af till Hushållningssällskapet försälda, från Huringi hemman utbrutna Purola benämnda parcell, hvilken komme att till stamhemmanet årligen erlägga en afgift af 5 mark, och skulldes berörda utslaget förvaras bland åtkomsthandlingarna till Seppälä hemman i Messuby socken.

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Uti nu föredragen skrifvelse hade fiskeriföreningen i Finland förfrågat sig, huruvida Hushållningssällskapet vill förskotta medlemmarna villigt att i likhet med öfriga landbruks- och hushållningssällskap i landet med sina egna medel bestrida utgifterna för strömningspremieringarna inom sällskapets område, under förutsättning likvisst, att Fiskeriföreningen framdeles kunde ersätta sällskapet dessa utgifter, hvilka sålunda därefter betrakta såsom förskott åt föreningen tills denna erhållit begärd statsanlag för ändamålet

Då emellertid föreningen icke kunde prestera någon garanti för att densamma skulle erhålla det begärda statsanslaget och det sålunda vore osäkert, huruvida sällskapet kunde återfå de för premieringarna utlagda medlen, ville Bestyrelsen icke bevilja anslagsmedel för alla de tidigare påtänkta premieringarna, utan skulle dessa hållas endast i Mariehamn, för hvilka skulle reserveras 250 mark ur de för utställningens bekostnande i staten upptagna medlen, medan 250 mark skulle besparas för bestridande af kostnaderna för den utställning af kryddad strömming, som sällskapet ernat anordna senare på hösten.

Om detta Bestyrelsens beslut skulle Fiskeriföreningen underrättas, hvarjämte annons om premieringen i Mariehamn skulle utfärdas, och skulle denna hållas den 19 inkommande oktober.

Slöjdinspektören hade i skrifvelse af den 5 augusti meddelat, att Industristyrelsen fått i uppdrag att uppgöra förslag till Finlands deltagande i Andra allmännyiska hemslöjdutställningen i Petersburg under nästkommande mars och april månader, samt uppmanade alla för hemslöjden verkande föreningar att före den 5 innevarande september förberedelsevis underrätta honom, med hvilka alster och i hvilket omfång de möjligen kunde anse sig vilja deltaga i nämnda utställning. Då föreståndarinnan för sällskapets handarbetskola, fröken Helena Brander infunnit sig till tjänstgöring först vid terminens öppnande den 4 september, hade sekreteraren velat afvakta hennes ankomst, förr än något i saken åtgjordes, och hade hon sedermera, efter öfverenskommelse med slöjdinspektören ansett, att skolan icke borde deltaga i oftanämnda utställning, sedan Industristyrelsen beslutit, att endast några mindre slöjdskolor borde där representeras. Med anledning häraf förföllo äfven alla åtgärder från Bestyrelsens sida.

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

Finnska Skogsvårdensföreningen Tapio hade anhållit att sällskapet med det första ville insända de af föreningen begärda uppgifterna angående sällskapets verksamhet för skogsvårdens befrämjande för hvilket ändamål föreningen

tidigare tillställt sällskapet erforderliga tabeller. Med anledning härpå meddelade sekreteraren, att han inom kort kunde insända de begärda uppgifterna, hvadan ~~xxx~~ vidare åtgärd i saken icke påkallades.

§ 12.

Direktionen för Svenska teoretiska kreatursskötareskolan hade i nu föredragen skrivelse meddelat, att densamma, begär bidrag till flyttande af skolan sedan platsen för skolan, Nybondas hemman i Helsinges socken visat sig ifflere afseenden alldeles olämplig, efter öfverenskommelse med Landbruksstyrelsen uppsagt kontraktet med innehafvaren af Nybondas lägenhet samt upphyrt annan lokal för skolan å Åminne gård invid Köklaks station, men hade direktionen varit tvungen att för kontraktets brytande till innehafvaren af Nybondas erlægga hyra m. m. ända till år 1913 utgång, hvarigenom åsamkats en utgift, hvilken belöpte sig till c. 1,500 mark, hvilket belopp direktionen föreslog, att de tre sällskap, hvilka innehafva skolan, måtte jämnt dela sig emellan. På detta sätt skulle Hushållningssällskapet komma att utgifva 500 mark. men hoppades dock direktionen, att den inom en snar framtid skulle kunna återbetala sagda belopp. Då Hushållningssällskapet sålunda icke kunde undgå denna utgift, och då hopp förefanns att återbekomma beloppet, beslöts, att till direktionen utbetalas ofta sagda summa 500 mark, hvilken skulle påföras enskilda fonden.

§ 13.

Till lärlingar i kreatursskötsel antogs bondedöttern Edith Karlsson från Sottunga samt landbondesonen Axel Karlsson från Vestanfjärd och skulle kreatursskötsellärlingsutskottet få i uppdrag, att placera dessa praktikanter på för ändamålet godkända gårdar.

§ 14.

Föredrogs en från Suomen Maatalousseurojen Keskusliitto öfver förslaget till sällskapens årsberättelse, däri detta förbund anhåller att sällskapets bestyrelse ville till det möte med sekreterarene i alla landets Landbruks- och hushållningssällskap, som den 26 dennes tager sin början i Åbo, gifva utlåtande angående det förslag till uppgörande af sällskapens årsberättelser, som en för ändamålet tillsatt komité uppgjort och

af hvilket förbundet tillsändt Hushållningssällskapet ett antal exemplar. Med anledning härpå genomgicks förslaget såväl i afseende å texten som tabeller och gjordes särskilda mindre anmärkningar, hvilka sekreteraren vid mötet skulle muntligen framföra.

§ 15.

Af instruktörerna Dansson och Sundberg uppgjorda reseplaner för höstföreläsningarna föredrogs och stadfästes, och skulle resp. rekvisiter underretas om tiden för instruktörernas ankomst

§ 16.

Åt Hitis landtmanna- och fiskaregille beviljades ett anslag om 75 mark för strömmingspremieringar, och skulle beloppet genast tillställas gillet.

§ 17.

Nagu landtmannagilles årsberättelse föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 18.

Föredrogs afvelsföreningen Kimito Stammens berättelse öfver dess verksamhet under år 1911 och påkallade densamma icke någon åtgärd.

§ 19.

Beslöts att inköpa en filmskasett till sällskapets fotografiapparat, emedan det ställde sig svårt, att transportera så många plåtar, som behöfdes, vid funktionärernas resor. Priset skulle utgå från enskilda fonden.

§ 20.

Sekreteraren anmälte, att vid Hushållningssällskapets handarbetsskola under vårterminen 1912 varit inskrifna 104 elever, af hvilka 29 på väflärlarinneafdelningen, 18 på väf-afdelningen samt 57 på syskoleafdelningen. Inkomsterna, där i inberäknadt äfven statsanslaget, hade uppgått till 19,111 mark 5 penni, och hade i elevavgifter influtit 3,141 mark 25 penni samt för försälda slöjdalster 7,469 mark 20 penni. Sedan föregående års deficit frånräknats, uppstode en behållning af 214 mark 19 penni.

§ 21.

Sekreteraren hade uppgjort ett förslag till reseplan för sällskapets funktionärer, hvilka skulle besöka gillenas höst-

möten, och blef denna äfven godkänd och stadfäst. Förslaget intogs här under signum

Höstresor.

§ 22.

Ändringar i Nordbergs Anmältes, att särskilda af inräffade omständigheter på reserut.

kallade förändringar måst vidtagas i resplanen för instruktören Nordberg. men hade emellertid alla gillen, som varit

i behof af hans hjälp vid premierringarna, erhållit biträde af honom.

§ 23.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anordning

journalen införda.

In fiden:

Förslag till reseplan för höstens föredragsresor.

- September 21 i Hitis
- " 23 i Tragsfjärd, Furulund
- " 24 i Vestanfjärd, Vestanfjärds rusthåll
- " 26 i Korpo, Gjallarhorn
- " 27 i Norrskata, Houtsala folkskola
- " 28 i Houtskär, ungdomsföreningens lokal
- " 29 i Nätö Arstu
- Oktober 2 i Iniö
- " 3 i Iniö Åselholma
- " 4 i Prändö Lappo
- " 5 i Enklinge folkskola
- " 6 i Kumlinge folkskola
- " 7 i Sottunga folkskola
- " 8 i Vårdö folkskola
- " 9 i Sund
- " 10 i Vestra Saltvik
- " 12 i Geta, Finnö folkskola
- " 13 i Finström, folkhögskolan
- " 14 i Östra Jomala
- " 15 i Vestra Jomala
- " 16 i Hammarland
- " 17 i Eckerö.

Vid alla dessa tillfällen komma reapektive gillen äfven att afhålla diskussionsmöten.

den 30 oktober
År 1912 sammanträdde Bestyrelsen för

K. F. Hushållningssällskapet och när-
voro härvid ordföranden, herr Juselius.
ledamöterna, herrar Allén och Backström
suppleanterne, herrar Spoo och Heden-
berg, kammreren friherre von Troil samt
undertecknad sekreterare vid protokol-
let.

Justering Det vid senaste sammanträde den 25 sistviken september
tillkomna protokollet upplästes i och för justering.

Pelöningar för lång- Föredrogos särskilda ansökningar om tilldelande af belö-
varig trogen tjänst
föreslås. ningar för långvarig och trogen tjänst åt ett större antal

tjenare och arbetare och beslöts, att för plenum föreslå,
att sällskapet måtte utgifva

a) mindre silfvermedalj

- 1) drängen Berndt Aronsson för 29 års tjänst hos landt-
- hushållaren Anders Falk i Pyttis;
- 2) Juho Juhanneksenpoika för 30 års tjänst hos
numera sytningsmannen Erik Kustaa
Kauppila i Lampis socken;
- 3) valsarbetaren Antti Auvinen för 45 års tjänst;
- 4) maskinsmeden Josef Durchman för 22 års tjänst;
- 5) valsarbetaren Antti Grönberg för 45 års tjänst;
- 6) kolbrännaren Johan Heikura för 28 års tjänst;
- 7) valsarbetaren Olli Häkkinen för 42 års tjänst;
- 8) maskinisten Johan Ikonen för 35 års tjänst;
- 9) fabrikskusken Paavo Immonen för 24 års tjänst;
- 10) filaren Mikko Kakkonen för 30 års tjänst;
- 11) hammarsmeden Pekka Koikkalainen för 42 års tjänst;
- 12) fabriksarbetaren Juho Kolehmainen för 25 års tjänst;
- 13) smältaren Erik Kosonen för 52 års tjänst;
- 14) vattenvakten Juho Kosonen för 53 års tjänst;
- 15) järnlastaren Tahvo Könönen för 44 års tjänst;
- 16) målaren Oskar Landgren för 50 års tjänst;
- 17) smeden Petter Johan Maaranen för 39 års tjänst;
- 18) järnlastaren Pekka Miinalainen för 40 års tjänst;
- 19) fabriksarbetaren Johan Niiranen för 39 års tjänst;
- 20) landtbruksarbetaren Matti Näätänen för 39 års tjens

- 21) maskinisten Tahvo Partanen för 50 års tjänst;
- 22) eldaren Tahvo Tahvonpoika Partanen för 47 års tjänst;
- 23) " Johannes Pietarinpoika Patilainen för 40 års tjänst;
- 24) fabriksarbetaren Matti Sistonen för 38 års tjänst;
- 25) gjutmästaren Juho Sistonen för 42 års tjänst;
- 26) elektricitetsarbetaren Juho Tenhunen för 44 års tjänst;
- 27) smeden Antti Törrönen för 30 års tjänst;
- 28) fabriksarbetaren Pekka Haaranen för 30 års tjänst;
- 29) vågmästaren Antti Pöllänen för 38 års tjänst;
- 30) bandjärnsvalsaren Juho Pennanen för 30 års tjänst;
- 31) smältaren Heikki Heiskanen för 38 års tjänst;
- 32) chetsaren Heikki Makkonen för 36 års tjänst;
- 33) fabriksarbetaren Tahvo Pöllänen för 32 års tjänst;
- 34) " Johannes Johannekshoika Päivinen för 42 års tjänst;
- 35) " Mikko Tenhunen för 40 års tjänst;
- 36) modellsnickaren Wille Turunen för 35 års tjänst;
- 37) fabriksarbetaren Antti Vänskä för 35 års tjänst;
- 38) gjutaren Pekka Turunen för 36 års tjänst; alla dessa 36 arbetare vid Aktiebolaget Värtsilä O. Y:s verkstäder;
- 39) typografen Adolf Felix Rein för 35 års tjänst samt
- 40) " Viktor Ferdinand Karlander för 40 års tjänst, båda hos Frenckellska Tryckeri-Aktiebolaget i Helsingfors;
- 41) fabriksarbetaren Frans Fredrik Lönnberg för 26 års tjänst å Sandudd Tapetfabriks fabriker;
- 42) maskinisten Karl Lehti för 28 års tjänst å Salvela gård i Piikkis;
- b) Mindrebronsmedalj
- 1) fabriksarbetaren Gustaf Albert Wiander för 12 års tjänst;
- 2) " Karl Israël Semenius för 17 års tjänst;
- 3) " Edvard Wilén (Wuolio) för 16 års

- tjänst;
- 4) fabriksarbetaren Frans Oskar Sandstedt för 11 års tjänst;
- 5) " August Fredrik Skogberg för 11 års tjänst; alla desse fem vid Sandudd Tapetfabriks Aktiebolags fabriker;
- 6) drängen Johan William Eskolainen för 10 års tjänst å Storgård lägenhet i Borgå socken;
- 7) kusken Juha Albert Koskinen för 11 års tjänst hos godsegaren Fredrik Aminoff å Kankas gård i Masku socken;
- 8) drängen Kaarle Juho Joonaanpoika för 20 års tjänst hos bonden Kustaa Lassila i Lampis socken;
- c) hederstecken i silver
- 1) tjenarinnan Emma Antintytär Mutanen för 15 års tjänst hos Kapellanen i Kotka J. Ripatti;
- 2) " Ida Josefina Sinisalo för 10 års tjänst hos enkestadsrådinnan Aline Palmroth i Helsingfors;
- 3) hushållerskan Amanda Wilhelmina Johansson för 15 års tjänst hos enkefru Maria Roman i Helsingfors;
- 4) tjenarinnan Adolfina Lohman för 15 års tjänst hos bankdirektör Aimo Hallberg i Kotka;
- 5) " Augusta Wilhelmina Russman för 18 års tjänst och
- 6) " Lydia Emilia Isaksson för 16 års tjänst, båda dessa hos förre trafikinspektören Carl Flinck;
- 7) fabriksarbeterskan Emilia Söderström för 15 års tjänst; och
- 8) " Helmi Adéle Sofia Adamsson för 10 års tjänst, begge dessa hos Sandudd Tapetfabriks Aktiebolag;
- e) tjenarinnan Sofia Alexandersdotter Nyberg för 19 års

tjenst hos handlanden Alfred Nyberg i Pedersöre; åt 10) tjenarinnan Bertha Cecilia Wickström för 13 års tjänst hos vicehäradshöfding Viktor von Rehausen i Helsingfors;

11) " Amanda Johanna Lindstedt för 25 års tjänst hos kyrkoherden K. O. Fontell i Esbo;

12) " Hilda Maria Tamminen för 10 års tjänst hos fröken N. Lilius i Uleåborg;

d) inskription å värdeföremål

1) tandteknikern Karl Oskar Gustafsson för 10 års tjänst hos tandläkaren Artur Åhman i Wasa.

§ 3.

1914 års almanacksavhandling.

På förslag af sekreteraren beslöts, att för plenum föreslå, det afhandlingen i 1914 års almanacka skulle behandla rotfruktsodlingen.

§ 4.

Förslag till program för den av Lounais-Suomen Maanviljelysseura och Hushållningssällskapet gemensamt anordnade utställningen i Åbo sommaren 1913.

Genomgås och granskades af komiterade uppgjort förslag till allmänna bestämningar och program för den tilltänkta för sällskapet och Lounais-Suomen Maanviljelysseura gemensamma utställningen i Åbo nästkommande sommar, och godkändes dessa förslag, hvarjämte beslöts, att ur Thulinska fonden skulle reserveras till premier 800 mark, ur Bilmarska fonden 350 mark samt ur Skogshushållningsanslaget 50 mark och ur Fiskerinäringsanslaget 300 mark. Tillika bestämdes, att sällskapet skulle ur dessa medel utgifva inom afdelning I, landbruksprodukter, 400 mark, inom afdelning II, landbruksmaskiner och redskap, 100 mark, inom afdelning III, ~~värdbruk~~ ^{samma} klass 1, 100 mark; klass 2, 200 mark, klass 3, 200 mark, inom afdelning IV, skogshushållning, skulle utgifvas 50 mark samt inom fiskerinäringsafdelningen 300 mark.

Pris för slöjdalster vid utställningen.

I samband med förestående ärende upptogs till behandling en från Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys inkommen skrivelse, däri anhålles, att Hushållningssällskapet, som ju inom sitt verksamhetsområde har att bevaka äfven slöj-

dens befrämjande, ville i ooh för den vid utställningen

tilltänkta expositionen af slöjdalster bevilja ett anslag, att utgifvas såsom premier, och beslöts, att i Svahnska fonden upptaga ett belopp om 500 mark, att användas till pris vid utställningen, men skulle dessa pris få utgifvas endast åt utställare från sällskapets område.

§ 5.

Lantbruksstyrelsen Af Lantbruksstyrelsen gifven påminnelse om afgifvande af berättelse öfver sällskapets verksamhet under året 1911 öfver Sällskapets verksamhet år 1911. Föredrogs. Med anledning därpå anmälde sekreteraren, att

redan förr än han rest till Åland, där han dröjt något öfver två veckor, allt manuskript tillsändts tryckeriet, men att han vid sin hemkomst fann en underrättelse om att den ^{del} ~~del~~ ^{Sista delen af} sista delen af manuskriptet, som behandlade själva berättelsen, icke anländt, medan bilagornas manuskript nog framkommit. Härigenom hade dröjsmål utöfver det äfven annars

försenade utgifvandet föranledts, men skulle nytt manuskript med det första tillställas tryckeriet.

§ 6.

Lantbruksstyrelsen Antecknades, att Lantbruksstyrelsen sändt ett cirkulär fäster uppmärksamheten vid särskilda omständigheter, att beaktas vid utanordningar af belopp, vilka bestridas med statsmedel. Antecknades, att Lantbruksstyrelsen sändt ett cirkulär fäster uppmärksamheten vid särskilda omständigheter, hvilka borde beaktas vid utanordningar och utbetalningar af belopp, hvilka bestridas med statsmedel,

äfvensom vid uppgörande af sällskapets budgetförslag och redovisning. Då dessa påminnelser med afseende å sällskapet icke egde fog, föranledde de icke till åtgärd.

§ 7.

Föredrogs en från Förvaltningsutskottet inom de svenska landbrukssällskapens förbund ingifven skrivelse, däri meddelas, att förbundets senaste årsmöte vid behandling af frågan: "På hvilket sätt kunde samarbetet mellan landbrukssällskapen och Finska mosskulturföreningen lämpligast ordnas", beslutitvända sig till medlemasällskapen med anmodan att vid behof rekvirera Mosskulturföreningens konsulenter

för utförande af viktigare kärrodlingar eller torfindustrier rörande förrättningar samt för att vid möten m. fl. tillfällen hålla föredrag äfvensom att utdela mindre resestipendier för möjliggörandet af öfvervarande af föreningens kärrodlingsskurser, hvilket antecknades.

Sällskapet's funktionärer få i uppdrag att under sina resor taga fotografier af redskap, byggnader m. m., vilka fotografier skola bearbetas till skioptikonbilder.

Vid landtbrukssällskapens sekreteraremöte i Åbo den 26-27 sistlidne september hade behandlats frågan om ordnad af sällskapens föredragareverksamhet, hvarvid föreslagits, att sällskapen borde anskaffa lämpliga skioptikonapparater och bilder, berörande samtliga de områden, hvilka vid föredragen kunde komma under behandling. Med anledning häraf föreslog nu Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbund, att sällskapen skulle gifva sina funktionärer i uppdrag, att vid sina resor taga fotografier af redskap, husdjur, byggnader, byggnadsplaner m. m., hvilka fotografier sedermera skulle sändas till förbundet, som skulle gå i författning om deras bearbetande till lämpliga skioptikonbilder. Dessa skulle sedan sammanställas till serier och utlånas emellan sällskapen, hvarigenom dessa kunde besparas utgifter för deras inlösande. Med beaktande af nyttan af det föreslagna arrangementet beslöts, att anmoda sällskapets funktionärer, hvilka redan till sitt förfogande hade en kamera, att vid sina resor taga passande fotografier.

§ 9. Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbunds Delegation hade i nu föredragen skrifvelse förfrågat sig om inom sällskapets område funnes lägenheter, där det af Delegationen uppställda bokföringssättet kommit till användning, samt om så vore fallet begärt uppgift öfver dessa lägenheter. Då så vidt känt var, sådana lägenheter ej funnos, skulle förbundets Delegation underrättas härom.

§ 10. Uti nu föredragen skrifvelse meddelade Landtbrukssällskapens i Finland Centralförbunds Delegation, att den- samma varit betänkt på att för befrämjande af gillenas verksamhet anordna s. k. landtmannagillesdagar, 2 i Tammerfors och 2 i Wiborg, och anhåller Delegationen att sällskapen ville genom ett flertal deltagare öfvervara dessa dagar. Då förhandlingarna vid desamma dock komme att ske på finska språket, vore det icke antagligt, att deltagare från gillena skulle infinna sig, men skulle sällskapets sekreterare och jordbrukskonsulent, åtminstone öfvervara dessa dagar i Tammerfors.

Program och ordningsregler

för Kejserliga Finska Hushållningssällskapets ambulerrande handarbetsskola på Åland.

- 1) Arbetstiden vid skolan räcker från kl 9 f. m. till kl 3 e. m.
- 2) I de teoretiska läroämnen: yrkesteori och analysering af väfnader meddelas undervisning tvenne timmar i veckan, i de praktiska arbetena åter 34 timmar i veckan.
- 3) Eleverna få begagna skolans arbetsredskap och anskaffar skolan äfven de teoritillbehör, som erfordras.
- 4) Om eleverna genom vårdslöshet tillfoga arbetsredskapen någon skada, är den felande skyldig ersätta densamma.
- 5) Hvarje elev bör under en veckas tid vara dejour och under denna tid tillse, att lokalen är varm och i ordning.
- 6) Om eleverna förfärdiga sina arbeten af eget material, få de själfva behålla dem.
- 7) Eleverna böra följa skolans ordningsregler samt iakttaga god ordning.
- 8) Innan eleverna få börja med något större arbete, böra de rådgöra med föreståndarinnan och böra de hafva förfärdigat ett af hvarje till läroserien hörande arbeten. Till denna serie höra följande arbeten:
 - a) enkla lärftsväfnader (lärft, damndukar m. m.)
 - b) kulörta lärftsväfnader (klädningstyger, förkläden)
 - c) kypertväfnader (handdukar, kostymtyger)
 - d) atlasväfnader (klädningstyger m. m.)
 - e) figurväfnader (förkläden, dukar)
 - f) arbeten med inplock (gardiner, mattor)
 - g) drällväfnader.

Om sykurer förekomma, gälla för dem äfven tidigare nämnda regler. Utom de egentliga sömnadsarbetena förekomma tillskärning, mönsterritning och lappning.

9) För att jämte föreståndarinnan bevaka skolans intressen tillsättes en lokaldirektion af Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet.

10) Om någon elev icke underkastar sig skolans ordningsregler, kan direktionen samförstånd med föreståndarinnan skilja sådan elev från skolan.

11) I frågor, uti hvilka lokaldirektionen och föreståndarinnan äro af olika mening, eger Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet att afgöra.

Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet.

§ 11.

Läse- och arbetsordning för Haga kreaturskötare- skola. Af föreståndaren för kreatursskötare skolan å Haga på Åland, agronomen J. W. Farsas uppgjort förslag till läse- och arbetsordning vid sagda skola och dess ladugård skulle öfversändas till Landtbruksstyrelsen för granskning och eventuellt fastställande.

§ 12.

Haga skolas anslag kanej utrekvireras, då endast en elev anmält sig. Antecknades, att den 24 september ännu icke mer än en elev anmält sig till kreatursskötare skolan på Haga, hvadan Bestyrelsen ännu icke kunde ingå med anhållan om utanordnande af statsanslaget för skolan.

Årsexamen avhålls samtidigt med jordbruksskolans. Vidare antecknades, att föreståndaren för sagda skola anhållit att årsexamen med eleverna måtte få hållas samtidigt med examen med eleverna å jordbruksskolan därstädes eller den 21 innevarande oktober, och hade härtill bifal lits samt Landtbruksstyrelsen härom underrättats. Vid denna examen hade utdimmutterats eleverna Karl Oskar Gideon Karlsson från Saltvik, Jenny Augusta Mattsson från Nagu, Signe Augusta Mattsson från Nagu samt Elna Lovisa Veckstén från Kyrkslätt.

§ 13.

Förslag till program och ordningsregler för Ålands ambulerande handarbets skola. Af föreståndarinnan för Ålands ambulerande handarbets skola, fröken Greta Dahlberg uppgjort förslag till program och ordningsregler för skolan föredrogs och godkändes med smärre förändringar, och intogs det stadfästade programet med ordningsregler här under signum

Ålands Handarbetsskola.

§ 14.

Ålands folkhögskola Af föreståndaren för Ålands folkhögskola, magister Th. Bertell ingifven skrifvelse med anhållan om ett anslag af 100 mark för bekostande af utvidgad undervisning i jordbrukslära och lantmannalära och landtmannaämnen vid sagda folkhögskola under stundande läseår, föredrogs, men skulle densamma behandlas i sammanhang med uppgörande af sällskapet budget för inkommande år.

§ 15.

Mejeripraktikanten Hugo Carlsson erhåller stipendium. På därom ingifven ansökan beviljades mejeripraktikanten Hugo Carlsson från Saltvik ett stipendium om 50 mark för fullföljande af påbörjad mejerikurs vid mejeriskolan i Gamla Karleby.

§ 16.

Förslag till program för Ålands lantmannaskola. Sedan Landbruksstyrelsen i sinom tid anmodat Bestyrelsen att uppgöra förslag till program för en landtmannaskola för Åland, uti hvilken äfven undervisningen i fisket rörande frågor tillbörligen borde beaktas, hade sekreteraren jämte konsulenten Bremer, föreståndaren för jordbrukskolan på Haga, agronomen Barsas, instruktören Nordberg samt konsulenten vid Finlands Fiskeriförening I. M. Wallenius uppgjort förslag till sådant program. Då emellertid skolan skall organiseras med hänsyn till ortförhållandenas kraf, ville komitén förorda, att tvenne skolor, en fast landtmannaskola med 6 månaders kurs samt en ambulande landtmanna- fiskare- och husmodersskola måtte inrättas. För hvardera skolan hade förslag till ämnes- och timfördelning uppgjorts. Emellertid hade sekreteraren för sin del velat hafva en ändring i ämnes- och timfördelningen vid den fasta skolan, i det att han ansåg, att undervisningen i fiskerinäringen rörande ämnen icke vid denna skola behöfde blifva sybnerligen effektiv, utan kunde meddelas vid särskilda utom det egentliga skolprogramet stående kortare kurser, hvilka kunde gifvas af sällskapets instruktör och Fiskeriföreningens konsulent. Denna uppfattning delades äfven af Bestyrelsen, som för sin del godkände närlagda förslag till program för såväl den fasta som den ambulande skolan. Detta program skulle likväl ännu underställas förstärkta Bestyrelsens granskning, innan förslagen insändes till Landbruksstyrelsen.

Förslagen intogos här under signum

Landtmannaskolor.

§ 17.

Höstplenium. Meddelades, att tiden för höstplenium på anhållar af sällskapets ordförande, baron von Born ändrats till måndagen den 11 inkommande november.

§ 18.

Antecknades, att professor Gösta Grotenfelt i sällskapet tillställt cirkulär anhållit att bland andra äfven Hushållningssällskapet skulle tillställa Institut Internationale d'Agriculture i Rom sina publikationer och årsberättelser, och skulle denna anhållan efterkommas.

Signum

LANDTMANNASKOLOR.

Förslag till läroprogram för en fast landtmannaskola på Åland med 6 månaders kurs.

Jordbrukslära	6 timmar i veckan	138 timmar
Jordbruksbokföreläsning	2 " i "	46 "
Landbrukets historia och geografi	1 " i "	23 "
Nationalekonomi och samhällslära	3 " i "	69 "
Landbruksförfattningar och kommunalkänskap	1 " i "	23 "
Husdjurslära	5 " i "	115 "
Skogshushållning	2 " i "	46 "
Trädgårds- och biskötsel	1 " i "	23 "
Fyggnadslära	1 " i "	23 "
Helsolära	1 " i "	23 "
Modersmålet och dess behandling i skrift	4 " i "	92 "
Naturkunnighet	4 " i "	92 "
Räkning och geometri	3 " i "	69 "
Ritning	2 " i "	46 "
Slöjd, gymnastik	12 " i "	276 "

Summa 1,104 timmar.

Undervisningen bedrives sålunda under 23 läroveckor 2 timmar dagligen. I fiskerinäringen rörande ämnen gifves undervisning vid fristående, kortare kurser. Vid skolan anställas tvenne agronomer såsom första och andre lärare äfvensom en persón, som gifver undervisning i slöjd. Undervisningen i fiskerinäringen lämnas af sällskapets instruktör och Fiskeriföreningens konsulent.

Förslag till läroprogram för en ambulering landtmanna-
fiskare- och husmodersskola.

Skolan fungerar 2 månader på samma ställe, men kan denna tid
efter förhållandena förkortas eller förlängas.

Jordbrukslära	6 timmar i veckan	48 timmar	
Landbruksekonomi och bokföring	4 " i "	32 "	29
Samhällslära och kommunalkunskap	1 1/2 timme i veckan	12 "	
Husdjursskötsellära	5 timmar i veckan	40 "	
Skogshushållning	1/2 " i "	4 "	8
Byggnadslära	1/2 " i "	4 "	
Helsolära	1/2 " i "	4 "	
Modersmålet och dess behandling			
i skrift	3 " i "	24 "	
Räkning och geometri	3 " i "	24 "	
Naturkunnighet	4 " i "	32 "	
Fiskerilära	6 " i "	48 "	
Motorlära	1 " i "	8 "	
Navigation	1 " i "	8 "	
Slöjd och gymnastik	12 " i "	96 "	

Summa 384 timmar.

Dessutom gifves på extra tid en kortare kurs i behandling af
sårade och drunknade, förslagsvis 12 timmar.

Undervisningen bedrifves under åtta timmar dagligen, och skulle
ordnas som följer:

Fiskeri, motorlära, navigation, landt- 7 - 9 på morgonen för de
bruksekonomi och bokföring
manliga eleverna, ladugårds- och hushållsarbeten under sam-
ma tid för de kvinnliga eleverna.

Frukost 9 - 10 på morgonen för alla

Allmänna ämnen (modersmål och räkning) 10 - 11 " " " "

Husdjursskötsel, helsolära, samhälls- 11 - 12 på dagen för alla
lära
Slöjd 12 - 2 å " " de man-

liga eleverna, ladugårds- och hushållsarbeten för de kvinnli-
ga eleverna.

Middag 2 - 4 för alla.

Jordbrukslära, kommunalkunskap, skogshus-
hållning, byggnadslära, naturkunnighet 4 - 6 på eftermiddagen för
de manliga eleverna, hushålls- och ladugårdsarbeten för de
kvinliga eleverna.

§ 19.

Skörderapporter in-
sändas till Lant-
bruksstyrelsen.

Meddelades, att ett flertal sentida inkomna rapporter
öfver skördeutsikterna för året insändts till Landtbruks-
styrelsen sedan senaste sammanträde.

§ 20.

Utanordningar..

Vid sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anord-
ningsjournalen införda.

In fidem :

År 1912 den 7 november sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-sällskapet och tillstådeskommo därvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna, Herrar Backström, Wasastjerna och Fabritius, suppleanten Herr Hedenberg samt underskrifven sekreterare vid protokoll.

§ 1.

Justering. Det vid senaste sammanträde den 30 nyssvikne oktober tillkomna protokollet upplästes och justerades.

§ 2.

Småbrukspremieringsnämndens förslag till utgivande av premier.

Af småbrukspremieringsnämnden inlämnat sammandrag öfver de tävlande tilldelade points och nämndens förslag till utgifvande af premier föredrogs, och beslöt Bestyrelsen med godkännande af förslaget tillstyrka detsamma för förstärkta bestyrelsen, som eger att i saken definitivt afgöra.

Albin Blomqvists anhållan att i stället för en honom tillerkänd provmjölkning svåg erhålla vägens pris 20 mk i penningar bifalles ej.

I sammanhang härmed meddelade sekreteraren att bonden Albin Blomqvist i Geta, hvilken vid fjolårets premiering tillerkänts en profmjölkning svåg, ännu icke uttagit detsamma, utan vid sammanträffande med sekreteraren frågat om han icke i stället finge uppbära vägens pris 20 mark för att användas till bidrag vid byggnadsarbete. Härtill biföll dock Bestyrelsen icke, utan skulle profmjölkning svågen genom sekreterarens åtgärd tillställas Blomqvist.

§ 3.

Förslag till stadgar för Finnö tjur-förening och Nätö avelsförening.

Genomgingos och granskades förslag till stadgar för Finnö tjurförening i Geta och Nätö afvelsförening i Houtskär, och beslöt Bestyrelsen för Först. Bestyrelsen förordna deras godkännande med sådant tillägg, att samtliga föreningens medlemmar vore skyldiga hålla regelbundna profmjölkningar samt till Sällskapet inlämna årsammandrag öfver besättningarnas afkastning per ko sålänge föreningarna åtnjuta bidrag från Sällskapet.

§ 4.

Stadgar för Kökar lantman- och fiskargille.

Ett från Kökar insänt förslag till stadgar för Kökar lantman- och fiskargille genomgicks och granskades och beslöts att förordna deras godkännande med sådant

tillägg, att det ur stadgarna tydligen framginge, för huru lång tid dess funktionärer vid årsmöte väljas.

§ 5.

Markegångstaxor. Antecknades, att Sällskapet fått emottaga markegångstaxor för innevarande år från Guvernörsämbetena i Nylands, St. Michels, Vasa och Tavastehus län.

§ 6.

Sedan föreståndaren för Peksala jordbrukskola, ag-Direktionsledamöter i Peksala jordbruks- skolas direktion, Lantbruksrådet M. Gisiko aflidit, och föreslås.

tillika föreslagit att till ledamot i direktionen måtte utses nuvarande suppleanten, godsegaren K.A. Lindstedt samt till suppleant godsegaren Bertil Reims, beslöts att för Förstärkta Bestyrelsen föreslå nämnda personer till här berörda befattningar.

§ 7.

Elever antagna till Haga kreatursköta- reskola; anslaget utrekvirerats.

Föredrogs tvenne skrivelser, N:o 29 och 30 från föreståndaren för kreaturskötareskolan å Haga, och framgick ur dem, att tre nya elever antagits från den I innevarande november samt att man hyste förhoppning om erhållande af ännu en fjärde elev, äfvensom att föreståndaren, som bifogat uppgift öfver ladugårdsbesättningens storlek, anhållit om utrekvirerande af skolans statsanslag för tiden I november - 31 december detta år. Då emellertid det stadgade minimiantalet elever, eller 4 stycken, ännu ej var fullt, kunde Bestyrelsen icke utbegära statsanslaget, utan skulle därmed anstå, tills fjärde elev antagits.

§ 8.

Redaktionen för statskalendern begär uppgift öfver Sällskapets funktionärer och tjänstemän, och skulle dessa uppgifter afgifvas efter vid plenium den 11 dennes förrättade val.

§ 9.

Lanthushållnings-sällskapens Centralförbund sänder 50 exx. av förbundets årsbok 1909. Antecknades att enligt till Bestyrelsen inkommet meddelande Lanthushållningssällskapens i Finland Centralförbund tillsänt Sällskapet 50 exx. af förbundets årsbok för år 1909.

§ 10.

Medaljer för trogen tjänst. På grund af därom ingifna ansökningar och med stöd af dem åtföljande intyg och bevis beslöt Bestyrelsen för

Plenum föreslå att Sällskapet måtte för långvarig och trogen tjänst utgifva

a) mindre silfvermedalj

- 1) Fogden Matti Tuunanen för 22 års tjänst hos gods-egaren A.W.Elfvengren; Karmala gård, Sordavala;
 - 2) Maskinisten Samuel Alanko för 25 års tjänst;
 - 3) Arbetaren Juho Oskar Tapper " 25 " " ;
 - 4) Arbetsledaren Frans Oskar Sarell för 25 års tjänst;
 - 5) Arbetaren Johan Lehtinen för 25 års tjänst;
 - 6) Arbetsledaren Fredrik Th. Rosenberg för 25 års tjänst;
 - 7) Arbetaren Maurits Puotila för 25 års tjänst;
 - 8) " Karl Fredrik Robertsson för 25 års tjänst;
 - 9) " August Fabian Höijer för 25 års tjänst;
 - 10) " Kalle Malinen för 25 års tjänst;
 - II) " Karl Viktor Helén för 25 års tjänst;
 - 12) " Juho Aret Nurmi för 25 års tjänst;
 - 13) Sorteremästaren Agathon Fonthén för 24 års tjänst;
 - 14) Blockställaren Oskar Wilhelm Id " 23 " " ;
 - 15) " Johan Robertsson " 22 " " ;
 - 16) Svarvställaren Manasse Suominen " 22 " " ;
 - 17) " Juho Aleksander Reisell för 22 års tjänst;
 - 18) " Erik Wuori för 22 års tjänst;
 - 19) " Juho Nestor Ojaniemi för 22 års tjänst;
 - 20) Sägställaren Johan Reijonen för 21 års tjänst;
- Alla dessa 19 arbetare hos Aktiebolaget Tornator.

b) mindre bronsmedalj.

- 1) Kusken Lars Andersson för 13 års tjänst hos Konsul J.E.Moe i Wasa ;
- 2) Fabriksarbetaren Evert Tammisto för 24 års tjänst;
- 3) " Kustaa Edvard Muro för 24 års tjänst;
- 4) " Severus Gabriel Siro för 24 års tjänst;
- 5) " Mikko Helander för 24 års tjänst;
- 6) " Eberhard Nummela för 23 års tjänst;
- 7) " Aleksander Karlsson för 23 års tjänst;
- 8) " Juho Kustaa Honkanen för 23 års tjänst;
- 9) " Kalle Aret Valtonen för 23 års

tjänst;

- 10) Fabriksarbetaren Juho Wilén för 22 års tjänst;
 - II) " Juho Aret Aaltonen för 22 års tjänst;
 - 12) " Karl Henrik Alander för 22 års tjänst;
 - 13) " Juho Vitalis Masalin för 22 års tjänst;
 - 14) " Juho Villehad Mäkinen för 22 års tjänst;
 - 15) " Matti Matinpoika Peltonen för 21 års tjänst;
 - 16) " Frans Viktor Lindroth för 21 års tjänst;
 - 17) " Juho Rikhard Nylund för 20 års tjänst;
 - 18) " Juho Taavi Peltonen för 20 års tjänst;
- tjänst; alla dessa 17 arbetare hos Aktiebolaget Tornator.
- c) hederstecken i silfver
- 1) tjenarinnan Kaisa Antintytär Tiikkaja för 18 års tjänst hos forstmästaren Eav. L. Sandman i Uleåborg;
 - 2) Mathilda Sofia Wiklund för 14 års tjänst hos konsul J. E. Moe i Wasa;
 - 3) Rosa Maria Rummukainen för 16 års tjänst hos senatorskan Minette Donner;
 - 4) Ida Julia Grönlund för 21 års tjänst hos fru Mathilda Strömberg i Åbo;
 - 5) arbeterskan Anna Maria Forssell för 23 års tjänst;
 - 6) " Ida Imberg för 24 års tjänst;
 - 7) " Erika Hakala för 21 års tjänst;
 - 8) " Erika Masalin för 21 års tjänst;
 - 9) " Saara Sofia Svärd för 21 års tjänst;
 - 10) " Alma Johanna Alander för 20 års tjänst;
 - 11) " Ida Maria Helenius för 20 års tjänst;
- alla dessa arbeterskor hos Aktiebolaget Tornator;
- 12) tjenarinnan Amanda Sofia Höök för 10 års tjänst hos baron Hj. von Friesendorff i Helsingfors;
 - 13) " Emilia Sofia Engman för för 15 års tjänst hos direktör Richard Granberg i Helsingfors;
 - 14) " Maria Gustava Lindroos för 46 års tjänst

hos aflidne handlanden Blomberg

familj i Åbo;

tjenarinnan Edla Niinen för 10 års tjänst hos landt-

brukaren Kalle Mäkelä i Luhango-

Ebba Erika Uponen för 14 1/2 års tjänst

hos järnvägläkaren N. Sundman

i Wiborg och

Bertha Irene Söderström för 10 års tjänst

hos ofvannämnde Sundman;

Lovisa Sofia Zakariasdotter för 56 års

tjänst hos numera aflidna landt-

handlanden A. Blomqvist i Par-

gas och efter dennes död hos

hans dotter och svärson, kamre-

raren P. Linnell i Åbo.

Medaljansökningar
avföres ur diariet.

Sågförvaltaren G. A. Eklunds ansökan om utgifvande af

hederstecken för långvarig och trogen tjänst, hvilken ansö-

kan inkommit redan i augusti, men såsom inkomplett icke kun-

nat tagas under ompröfning, skulle, då kompletteringshand-

lingar oaktadt uppmaning ännu ej tillsändts sällskapet, ur

diariet afföras. Likaså skulle ansökan om beviljande af hä-

derstecken åt tjenarinnan Anna Lovisa Tuovinen, hvilken ic-

ke i tio år utan afbrott tjänat å samma ställe, afföras ur

diariet, då ärendet redan tidigare afgjorts.

§ 11.

Sekreterarens för-
slag till stater för
Sällskapet stats-
anslag.

Af sekreteraren uppgjort förslag till stater för säll-

skapets statsanslag för inkommande år föredrogs och godkän-

des. Förslaget skulle underställas Förstärkta Bestyrelsens

granskning och afgörande. Förslaget intogs här under signum

Budgetförslag.

§ 12.

Ärender avföres ur
diariet..

Genomgicks diariet för år 1911 äfvensom för detta år

och beslöts att ur desamma afföra följande N:ris, nämligen:

172, 423, 427, 439, från 1911 års diarium äfvensom N:ris

149 och 189, *i detta års diarium* hvilka ärender redan varit föremål för behand-

ling, ehuru de icke blifvit i protokollen antecknade.

§ 13.

Funktionärernas
anhållan om till-
skott i deras dag-

Sedan Bestyrelsen på grund af det uppgjorda förslaget

till budget för statsanslagen för inkommande år kunnat

Signum
Budget-förslag.

Förslag till budget
för

H. F. Hushållningssällskapet

Statsanslag
för år 1912.

Allmänna auslaget.

Inkomster.

Statsauslaget		5,000	
Överföres 10% av			
Jordbruksauslaget	1,200		
Teateruskötsel auslaget	480		
Skogsmuskötsel auslaget	750		
Trädgårdsskötsel auslaget	400		
Fiskerinäring auslaget	450	3,280	
Brist till år 1914		2,440	
		<u>10,720</u>	

Utgifter.

Brist från år 1912		3,220	
Sekreterarens arvode	3,000		
Bestyrelsens arvode	1,000		
Tryckningskostnader	2,500		
Sällskapets postporton	600		
Tidningar och tidskrifter	200		
Annouser m. m.	200	7,500	
		<u>10,720</u>	

Jordbruksauslaget

Inkomster

Statsauslaget	12,000
Brist till år 1914	1,200
	<u>13,200</u>

Utgifter

Brist från år 1912		1,500
10% till Allmänna auslaget	1,200	
Konsulentens halva avlöning	2,000	
Jordbruksinstruktörens avlöning	1,200	
Byggnästarens avlöning	1,800	
Resekostnader	3,500	
Halva avgiften till Centralförbundet	500	
Småbrukspremiering	600	
Förstärkta bestyrelsen	500	
Annouser	300	
Övriga utgifter	100	11,700
		<u>13,200</u>

Teateruskötsel auslaget

Inkomster

Statsauslaget	4,800
Brist till år 1914	5,000
	<u>9,800</u>

Utgifter		5.000
Pris från år 1912.		
10% till Allmänna anslaget	480	
Konstentens halva avlöning	2000	
Teaterkonstarens avlöning	360	
Resekostnader	1500	
Medlemsavgift till Sveriges Förening	30	
Teaterpremieringar	300	
Annouser m.m.	130	4.800
		<u>9.800</u>

Skogshushållningsanslaget

Inkomster	
Behållning från år 1912	1.500
Statsanslaget	7.500
	<u>9.000</u>

Utgifter	
10% till Allmänna anslaget	750
Konstentens avlöning	1.500
Instruktörens avlöning	1.800
Resekostnader	2.500
Premier för tre-åriga tävlingar	760
Premier vid utställningen i Åbo	50
Halva avgiften till Centralförbundet	500
Medlemsavgift till Tapio	50
Fri och plantor till planteringar	200
Annouser m.m.	200
	8.310
Behållning	690
	<u>9.000</u>

Trädgårdsstyrelseanslaget

Inkomster	
Statsanslaget	4.000

Utgifter	
Pris från år 1912	
10% till Allmänna anslaget	400
Trädgårdsmästare Daussons lön	1.500
Resekostnader	1.600
Annouser m.m.	100
	3.600
	<u>4.000</u>

Fiskeri-näringsanslaget

Inkomster	
Statsanslaget	4.500

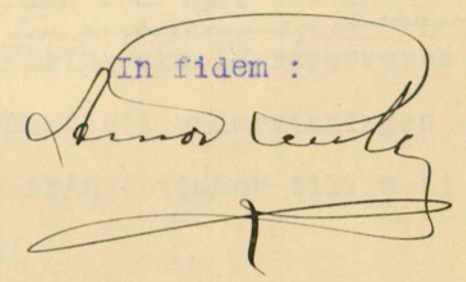
Utgifter	
Pris från år 1912	
10% till Allmänna anslaget	450
Wardbergs avlöning	1.500
Resekostnader	900
Anslog till gillena	550
Fiskeripremieringar	200
Premier vid utställningen	300
Annouser m.m.	100
Avgift till Fiskeriföreningen	100
	4.100
	<u>4.500</u>

traktamenten kan ej beviljas.

konstatera, att brister komme att vid detta års utgång förefinnas i så godt som alla anslag, ville Bestyrelsen, som nu till behandling upptog sällskapetets funktionärers tidigare inlämnade och till Bestyrelsens beredande af förstärkta Bestyrelsen hänskjutna anhållan om tillskott i deras dagtraktamenten, för förstärkta Bestyrelsen föreslå, att denna anhållan under murådande finansiella förhållanden icke måtte föranleda till någon åtgärd.

§ 14.

Utanordningar. Vid sammanträdet utfärdade utanordningar finnas i anordningsjournalen införda.

In fidem :


Förklaringsförteckning

Statistik

000

Statistik

000

Statistik

Statistik

000

000

Statistik

Statistik

000

Statistik

000

Statistik

Statistik

Statistik

Statistik

Statistik

000

000

År 1912 den 8 november sammanträdde K. F. Hushållningssällskapets förstärkta Bestyrelse. Närvarande härvid voro ordinarie Bestyrelsens ordförande, herr Juselius, dess ledamöter, herrar Alléen, Packström, Fabritius och Wasastjerna äfvensom följande representanter för nedannämnda landtmannagillen, nämligen: friherre W. C. Wrede för Kimito landtmannagille, bonden Evert Åkerberg för Brändö landtmannagille, nämndemannen Gustaf Söderlund för Hitis landtmanna- och fiskaregille, bondesonen P. V. Hermansson för Kumlinge landtmanna- och fiskaregille, bonden Oskar Sundblom för Föglö landtmanna- och fiskaregille, bonden J. A. Fönnlöf för Sottunga landtmanna- och fiskaregille, bonden Johannes Karlsson för Pargas landtmannagille, bonden Konrad Lindblom för Vestanfjärds landtmannaförening, bonden Emil Björklund för Iniö landtmanna- och fiskaregille, bonden Johannes Eriksson Fjerström för Fiströms landtmannagille, godsägaren Victor Schauman för Nagu landtmannagille, kaptén K. A. Lindholm för Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregille, bonden Karl Johansson för Vestra Saltviks landtmanna- och fiskaregille, bonden Werner Larsson för Hammarlands landtmanna- och fiskaregille, samt bonden J. A. Mörn för Geta landtmanna- och fiskaregille äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

Representanter för gillena.

Representanterna J. A. Mörn, Karl Johansson och Werner Larsson, om hvilkas utseende till representanter för resp gillena underrättelse icke tidigare ingått till sällskapet inlämnade protokollsutdrag, utvisande att de blifvit behörigen utsedde.

§ 1.

Förslag till program för den fasta lantmannaskolan på Åland och den ambulera- lantmanna-, fiskare- och husmodersskolan för skärgården. Det af ordinarie Bestyrelsen uppgjorda förslaget till program för en fast landtmannaskola för fasta Ålands behof och till en ambulera- lantmanna-, fiskare- och husmodersskola för skärgårdskommunernas behof föredrogs, hvarjämte ett af Kumlinge landtmanna- och fiskaregille tidigare insändt uttalande i saken upplästes, och framgick det af detta, att sagda gille för sin del förordade en ambulera- skola såsom den för skärgården lämpligaste. Det af Bestyrelsen uppgjorda förslaget blef af förstärkta Bestyrelsen till alla delar godkänt likasom äfven förslaget till timfördelning för de olika ämnena med den ändring, att för landbruksekonomi och jordbruksbokföring skulle reserveras 28 timmar i stället för 32 timmar samt att undervisningen i skogshushållning skulle utvidgas från 4 timmar till 8 timmar.

af ordinarie Bestyrelsen § 2.

Förslag till budget för Sällskapets statsanslag. Det upprättade budgetsförslaget för sällskapets statsanslag för inkommande år föredrogs och godkändes med den ändring, att bidraget till Landthushållningssällskapens i Finland Centralförbund, hvilket i budgetsförslaget var till hela sitt belopp 1,000 mark upptaget i staten för jordbruksanslaget, skulle härifrån utgå med endast hälften, eller 500 mark, och andra hälften från skogshushållningsanslaget.

Då ur det nu uppgjorda och godkända förslaget till budget framgick, att brister komme att förefinnas i de flesta statsanslag och att sålunda icke möjlighet förefanns att tilldela sällskapets funktionärer af dem begärd ökad dagtraktamente, enades förstärkta Bestyrelsen om det af ordinarie bestyrelsen gjorda förslaget, att denna anhållan under nu rådande finansiella förhållanden icke skulle föranleda till åtgärd från sällskapets sida.

§ 3.

Förslag till stadgar för Kökar landtmanna- och fiskaregille genomgicks och godkändes med ändring därhän, att ur stadgarna tydligt framginge för huru lång tid gilletts funktionärer väljas vid årsmöte. Sedan denna ändring vidtagits, skulle gillet antagas såsom medlem af sällskapet.

Stadgar för Finnö och stadgar för de nybildade Finnö Tjurförening i Geta och tjurförening och Norra Houtskärs afvelsförening genomgås och godkändes velsförening godkännas. Med det af ordinarie Bestyrelsen föreslagna tillägget, att

hvarje medlem i föreningen skall vara skyldig hålla regelbundna profmjölkningar samt att föreningen skall årligen till sällskapet jämte årsberättelse insända sammandrag öfver hvarje till föreningen hörande besättnings mjölkning resultat per ko, så länge föreningen åtnjuter bidrag af sällskapet.

§ 5.

Ordinarie ledamot i Peksala landtbruksskola i Angelniemi i stället för landtbruksrådet M. utses.

Gisiko, som aflidit, utsågs förstärkta Bestyrelsen i enlighet med ordinarie Bestyrelsen förslag, nuvarande suppleanten i samma direktion, godsegaren K. A. Lindstedt samt till suppleant i dennes ställe godsegaren Bertil Reims, och skulle såväl desse som föreståndaren för skolan om dessa val underrättas.

§ 6.

Förslag till utdelning av premier för välskötta småbruk tillstyrkta förslag till utdelande af premier för

och godkändes, och skulle jämlikt detta beslut P. Gustafsson i Dragsfjärd, som erhållit II pris tilldelas en arvkaplog och G. A. Gustafsson äfvenledes i Dragsfjärd, som också tillerkänts II pris, erhålla 50 mark såsom belöning för bokföringen på lägenheten; följande täflande, hvilka alla tillerkänts III pris skulle erhålla nedanstående belöningar nämligen: E. Holmberg i Finby 30 mark, G. Holmlund i Vestanfjärd 40 mark för sprängningsarbeten i ett utfallsdike, E. Andersson i Vestanfjärd 40 mark för inköp af en kastmaskin, L. Eriksson i Vestanfjärd 40 mark som bidrag till inköp af en slättermaskin, J. Eriksson i Fargas 30 mark för i ordningsställande af gödselstaden, A. Fredriksson äfvenledes i Fargas 50 mark för samma ändamål, J. Österman i Korpo tilldelades en afluckrare, A. Tengström i Korpo 50 mark för inköp af en rullharf och A. Lindblom äfvenledes i Korpo 50 mark som bidrag till inköp af nödigt redskap; kaptenen C. J. Grönroos i Hitis, som äfven erhållit III pris tillerkändes bronsmedalj. Extra pris ut-

gäfvos åt Amandus Ginman i Dragsfjärd med 25 mark för god boskapsskötsel. åt A. Dahlqvist i Dragsfjärd 25 mark till inköp af en halmskakare, A. V. Gustafsson i Kimito 25 mark till cementering af gödselstad, A. Engblom i Kimito 25 mark till samma ändamål, J. Jansson i Korpo för god kreatursskötsel en profmjölkningväg. Dessutom tillerkändes G. A. Holmberg i Vestanfjärd diplom för hönsskötsel och trädgårdsskötsel, A. V. Andersson i Kimito diplom för visadt intresse och Z. Abrahamsson hedersomnämmande i form af diplom.

§ 7.

Arbetsprogram för Sällskapet funktionärer. Då sekreteraren på grund af att samtliga sällskapets funktionärer befunnit sig på resor icke kunnat utsätta tiderna för deras förrättningar inkommande år, och sålunda detaljeradt arbetsprogram för dem icke kunnat uppgöras, godkändes såsom sådant meddelandet, att arbetet var afsedt att i det stora hela ordnas på samma sätt som under föregående år med längre kurser under vinter- och höstmånaderna, besök vid gillenas möten och utställningar jämte föredrag, förrättningar vid småbrukspremieringarna och skogsvårdstäflingarna samt enskilda förrättningar och vandringssläppverksamhet, så mycket tjänstemännen för sina andra arbeten medhänne.

§ 8.

Fråga om upptagande av avgift af enskilda rekvisiter för hos dem utförda förrättningar. Sekreteraren väckte fråga om upptagande af avgift af enskilda rekvisiter för hos dem utförda förrättningar. Oaktadt detta förslag i princip ansågs vara riktigt, ville förstärkta Bestyrelsen dock ännu icke skrida till afgörande af frågan, utan skulle genom kansliets försorg införskaffas utredning om huru i detta afseende är ordnad i andra sällskap. Därpå skulle förslaget, motiveradt och utarbetadt i detalj med taxor för olika förrättningar, sändas till gillena för deras hörande och afgifvande af utlåtande. Härpå skulle det åter föreläggas förstärkta Bestyrelsen.

§ 9.

Gillena ansvariga för hyran för Ålands lantmannaskolas lokal. Till protokollet antecknades, att enligt upptecknade protokollsutdrag Geta, Vestra Saltviks och Hammarlands lantmannas- och fiskaregillena samt Finströms lantmannagille

iklädt sig förbindelse, att gemensamt med andra gillen
ansvara för hyran för den lokal, i hvilken den tilltänk-
ta landtmannaskolan på Åland kommer att inrymmas.

§ 10.

af representanten för Iniö landtmanna- och fiskaregill-
Iniö landtmanna- och fiskaregillens bidrag-
inlämnad anhållan om bidrag till ett belopp af 150 mark
anhållan behandlas senare.
för jordbruket och 100 mark för kreatursskötseln äfvensom
100 mark för fisket, föredrogs, men måste denna begäran med
afseende å de två första posterna afslås, då medel härför
icke funnos, och skulle anhållan i den del den rörde begä-
ran om anslag för fiske framdeles upptagas till behandling
i samband med andra liknande ansökningar.

§ 11.

Med anledning af att sällskapets skogsvårdsinstruktör
Vikarie för Olsson bör anskaffas.
Olsson genom svår sjukdom var urståndsatt att sköta sin
tjänst, anhöll representanten för Geta gille, J. A. Mörn,
att Bestyrelsen måtte gå i författning om att vikarie för
Olsson måtte så fort som möjligt antagas. emedan man på
flereställen vore i behof af snart biträde af denne funkt-

§ 12.

Åt ordinarie Bestyrelsen uppdrogs att justera det vid
Justering..
detta möte tillkomna protokollet.

In fidem :

År 1912 den 7 december sammanträd-
de Bestyrelsen för K. F. Hushållnings-
sällskapet och närvaro härvid ordföran-
den, herr Juselius, ledamöterna, her-
rar Alléen, Backström och Fabritius,
suppleanten, herr Spool äfvensom under
skrifven sekreterare vid protokollet.

§ 1.

Justering. De vid ordinarie Bestyrelsens sammanträde den 7 och
vid förstärkta Bestyrelsens sammanträde den 8 nyssvikne
november tillkomna protokollen upplästes och justerades.

§ 2.

Markegångstaxor. Antecknades, att sällskapet fått emottaga innevarande
års markegångstaxor för Åbo och Björneborgs län samt för
Kuopio län.

§ 3.

Ifrågasatt inköp af Föredrogs en skrifvelse från föreståndaren för Ahlman-
parcell till Seppä- ska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby, hvilken
afslås. Motiverad framställning föreslår, att sällskapet måtte
inlösa en invid Seppälä hemman belägen parcell, hvars pris,
1,500 mark dock ansågs äfven af förslagsställaren väl högt.

Då Bestyrelsen emellertid ansåg, att lägenheten icke
nödvändigt var i behof af ifrågasatta fäng, föranledde
skrifvelsen icke till någon åtgärd.

§ 14.

Holmskålfondens ränte- Med bifall till det af Österbottens Svenska Landbruks-
medel utgifvas.
sällskap gjorda förslaget till utgifvande af Holmska fon-
dens räntemedel, tilldelades 25 mark åt snickaren Albert
Björkas från Yttermalaks by i Malaks socken och likaledes
25 mark åt bonde- och fiskarehustrun Maria Adelina Berg
från Norra Wallgrund by i Replot socken, att genom sagda
sällskaps försorg insättas å kapitalräkning för dessa per-
soners yngsta barn.

§ 5.

Uppgifter från bok- Uti nu föredragen skrifvelse från Landbrukssällskapens
föringslägenheterna i Finland Centralförbund uttalade detta sin förhoppning,
inbegäras fullstän- digt inom februari
1913. att de uppgifter, hvilka skulle ingå i de tabeller, som
tidigare sändts för ifyllande från de lägenheter, hvilka
komme att begagna det af förbundet uppgjorda bokförings-
systemet, måtte blifva så fullständiga som möjligt, samt

att de måtte till förbundet insändas före utgången af inkommande februari månad. Med anledning häraf beslöts, att, då ännu inga sådana lägenheter anmält sig så vidt för Bestyrelsen var bekant, påminna agronomen Fremmer om att försöka förmå lägenhetsinnehafvare, att använda sig af detta system, vid hvars tillämpning han komme att vara dem behjälplig.

§ 6.

Landbrukssällskapens i Finland Centralförbund anmälte i nu föredragen skrifvelse, att den af förbundet vidtagna åtgärden, att anskaffa en samling lämpliga skioptikonbilder, vunnit stor anslutning, och anhöll, att sällskapet måtte gifva sin byggmästare i uppdrag, att göra en sammanställning af ritningar och dispositioner för nya och ombyggnader samt öfversända denna till förbundet, så att man där kunde utvälja hvad som för förbundets ändamål vore nödigt och lämpligt, hvarefter ritningarna kunde återfås, om så önskades.

Med anledning häraf lämnades åt sekreteraren i uppdrag, att för byggmästaren framhålla detta förbundets önskningsmål samt anmoda honom att ställa sig detsamma till efterrättelse.

§ 7.

Då Landbrukssällskapens i Finland Centralförbund anmodat Bestyrelsen att inom utgången af inkommande februari månad ingifva förslag till diskussionsfrågor vid förbundets möte hösten 1913, öfverlämnades åt Bestyrelsens ledamöter och sekreteraren, att i god tid för Bestyrelsen föreslå sådana frågor.

I januari månad skulle äfven sällskapet öfversända för till Centralförbundet, den största hälften af bidraget till Centralförbundet med 500 mark.

§ 8.

Sedan Förvaltningsutskottet i Fiskeriföreningen för Finland anmält, att bland andre äfven sällskapets representant i sagda förenings styrelse, instruktören Nordberg, blifvit utlottad, och sedan sekreteraren meddelat, att Nordberg åt honom tillkännagifvit sin önskan att icke blifva återvald, utsåg Bestyrelsen godseparen Victor Schauman till ordinarie representant i berörda styrelse äfvensom agronomen Fredrik Erlund till hans suppleant.

§ 9.

Anslaget för Haga kreatursskötarenskola utrekvireradt. Antecknades, att enligt ingånget meddelande från föreståndaren för kreatursskötarenskola å Haga därstädes numera fanns det i kontraktet bestämda antalet elever, hvarför äfven statsanslaget för skolan för tiden 1 november - 31 december blifvit utrekvireradt.

§ 10.

Utur en till sekreteraren ställd skrifvelse från förelingen Axel Karlsson för ej blifva elev ständaren för kreatursskötarenskola å Haga anmälde denne, att den af sällskapet å Haga placerade kreatursskötselärlingen Axel Karlsson önskat inträda såsom elev vid skolan. Då sekreteraren meddelat, att sällskapets kreatursskötselärlingsutskott uttalat sig emot ett sådant arrangement samt att äfven öfverinspektör Branders, hvilken i annat ärende besökt sekreteraren, icke ansett det lämpligt, beslöt Bestyrelsen afslå den framställda anhållan, hvarom föreståndaren Parsas och ärlingen Karlsson skulle underrettas.

§ 11.

En af Finlands Utsädesförening ingifven förteckning öfver af föreningen utgifna smärre skrifter föredrogs jämte af föreningen ^{sällskapet} gjordt erbjudande, att för nedsatt pris tilllösa sig de broskyrer, som sällskapet möjligen önskade, och beslöts, att sekreteraren skulle berättigas, att efter pröfning för sällskapets räkning inköpa lämpliga skrifter för ett tiotal mark.

§ 12.

Då Finlands Utsädesförening sammanträder till årsmöte i Helsingfors den 21 dennes beslöts, att sekreteraren skulle därvid representera sällskapet.

§ 13.

Föredrogs en från Sunds landtmannagille anlämd skrifvelse, däri sagda gille gör gällande, att Finby by i Sund socken vore särdeles lämplig såsom säte för den tilltänkta fasta landtmannaskolan på Åland, och anhåller att sällskapet ville beakta detta och hos Landtbruksstyrelsen forstast möjligt härom anmäla och förorda förslaget, för hvars realiserande gillet äfven vore villigt göra uppoffringar. Med anledning häraf beslöts, att hos Landtbruksstyrelsen

göra en anmälan om detta förslag och tillika meddela, att särskilda gillan utlofvat bidrag för bestridande af hyran för en fast skola på Åland.

§ 14.

Förordnanden att hålla föredrag vid Par-gas folkhögskola. På därom af Bestyrelsen för Sydvestra Finlands svenska folkhögskola gjord framställning förordnades konsulenterne Bremer och Hedman samt instruktörerne Dansson, Nordberg och Gunell att hålla serieföredrag i sina resp. fackämnen vid sagda folkhögskola.

§ 15.

Ålands handarbetsskola Föredrogos särskilda skrivelser från Jomala, Vårdö och slutar i Jomala och Östra Saltvik angående sällskapet ambulande handarbets- och Östra Saltvik.

skola på Åland, och framgick ur dem, att skolan måste sluta sin verksamhet i Jomala den 2 dennes, då flere elever icke mer före jul kunde erhållas. Då ej heller Vårdö eller Saltvik velat emottaga skolan före jul, hade denna avslutat sitt arbete den 2 december, för att åter vidtaga med detsamma i Vårdö den 10 januari, där möjligen komme att gifvas tvenne kurser, hvarefter skolan komme att flyttas till Östra Saltvik. Dessa åtgärder godkändes.

§ 16.

Kimito kontrollförenings räkenskaper. Antecknades, att Kimito kontrollförenings sammandrag för räkenskapsåret 1911 varit på cirkulation mellan Bestyrelsens medlemmar.

§ 17.

Fru Irène Mielck-Fabritius ansökan om statslån och årliga anslag för trädgårdskurser m. m. Föredrogos en af fru Irène Mielck-Fabritius till ~~Landtbruksstyrelsen~~ Hans Kejserliga Majestät ställd underdånig skrifvelse, hvilken af Kejserliga Senaten sändts till Landtbruksstyrelsen för inhämtande af dennas utlåtande, och hvilken skrifvelse sedermera af Landtbruksstyrelsen öfversändts till Bestyrelsen för afgifvande af dess yttrande, och inhämtades af berörda skrifvelse, att fru Mielck-Fabritius på särskilda i skrifvelsen framställda grunder anhållit om ett till 3000 mark uppgående ^{årligt} anslag under fem års tid för underhållet af hennes trädgård och inrättande af trädgårdskurser vid denna; att hon för utgifvande af facklitteratur i trädgårdsskötsel begärt en summa af 500 till 800 mark; att från statens pomologiska trädgård måtte till hennes disposition gratis ställas ett antal växter

samt att det af fru Mielck-Fabritius åtnjutna statslånet om 4,000 mark yttermera skulle ökas med samma belopp.

Då emellertid de af fru Mielck-Fabritius föreslagna åtgärderna, hvilka enligt hennes uppgift voro afädda att bidraga till den fattiga fiskarebefolkningens utkomst, enligt Bestyrelsens åsikt, icke kunne att medföra hvad med desamma åsyftats, och då Bestyrelsen icke heller hade sig bekant, huruvida fru Mielck-Fabritius vore kompetent att på tillfredsställande sätt fullgöra, hvad hon i sin skrift åtagit sig samt då Bestyrelsen icke kände hvad fru Mielck-Fabritius med det erhållna statslånet utträttat, ansåg Bestyrelsen, som tidigare afstyrkt tilldelandet af statslån för ändamålet af fru Mielck-Fabritius, att, då ~~trifft~~ ~~trifft~~ de tvifvelsmål, hvilka därvid uttalats icke blifvit häfda, skäl icke heller nu förefanns för ett tillstyrkande af här beörda ansökan, hvadan Bestyrelsen i motiveradt utlåtande skulle afstyrka densamma.

Ledamöten Wasastjerna, som haft handlingarna i ärendet till genomgående, hade i skriftligt affattadt utlåtande föreslagit, att sällskapet trädgårdsmästare och dess sekreterare skulle besöka fru Mielck-Fabritius anläggningar

Före behandlingen och därefter inberätta därom till Bestyrelsen, som först af detta ärende afträdde såsom jäfvig efter erhållen kännedom af detta utlåtande skulle till Landtbruksstyrelsen afgifva sitt yttrande, men då Bestyrelsen ansåg, att man vid denna tid icke kunde erhålla någon tillförlitlig inblick i anläggningen, så mycket mindre som ingen nu bodde på platsen, föranledde detta förslag icke till åtgärd.

§ 18.

Professor Rindell emottagit ordförande-posten i sällskapet. Sekreteraren meddelade, att professor Arthur Rindell, efter per telefon erhållen kännedom om valet till sällskapet ordförande förklarar sig villig emottaga uppdraget.

§ 19.

Konsul Moe erkänner mottagandet af medaljer. Antecknades, att konsul Moe i Wasa insändt erkännande öfver emottagna medaljer, hvilka han redan utgifvit åt de personer, hvilka tillerkänts desamma.

§ 20.

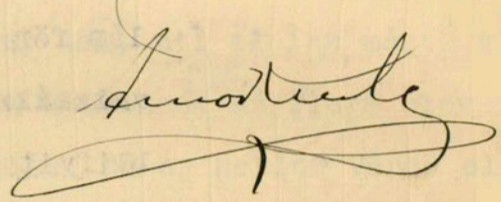
Linnells medaljansökan Sekreteraren meddelade, att efter det Bestyrelsens sista sammanträde, men före plenum inkommit en ansökan om

om utgifvande af hederstecken i silfver för långvarig och trogen tjänst at tjenarinnan Lovisa Zakariasdatter, hvilken i 57 år tjenat hos aflidne handlanden Axel Blomqvist i Pargas samt efter dennes år 1890 timade fränfälle hos hans dotter, fru Naemä Linnell i Åbo, och hade sekreteraren, då alla handlingar befunnos i behörigt stånd, föredragit äfven denna ansökan, som också beviljats. Denna sekreterarens åtgärd godkändes.

§ 21.

Utanordningar. Vid sammanträdet gjorda utanordningar äro i anordningsjournalen införda.

In fidem:



År 1912 den 27 december sammanträdde Bestyrelsen för K. F. Hushållningssällskapet och närvaro härvid ordföranden, Herr Juselius, ledamöterna herrar Backström och Fabritius, suppleanten Herr Hedenberg, kamreraren, friherre von Troil äfvensom underskrifven sekreterare vid protokollet.

Justering. Det vid sammanträdet den 7 innevarande december tillkomna protokollet upplästes och justerades.

Angående uppsägning af Haga kreatursskötareskola och förslag till omplacering af skolan. Föredrogs en från Landtbruksstyrelsen anländ skrifvelse, N:o 2861 af den 17 december, och framgick ur densamma, att det varit i frågasatt att föreslå äfven skolan för kreatursskötareskolan å Haga att uppsägas, hvilken uppsägning då borde ske före den 1 inkommande maj månad nästa år. Då Landtbruksstyrelsen emellertid tänkt sig, att Bestyrelsen möjligen ville föreslå annan lämpligare plats för denna skola, ville Landtbruksstyrelsen lämna Bestyrelsen tillfälle att inkomma med förslag i antydtt syfte, hvilket dock borde ske före utgången af nästa februari månad.

sekreteraren meddelade härå, att han vid sammanträffande med öfverinspektör Nylander rådgjort med honom i saken och för honom framhållit nödvändigheten att skaffa framför allt småbrukarenes hustrur och döttrar tillfälle att inhämta kunskap i kreatursskötsel, hvilket icke låte sig göra vid en skola, så organiserad såsom skolan å Haga varit, hvorefter sekreteraren föreslagit, att en ambulerrande kreatursskötareskola skulle inrättas, och hade öfverinspektör Nylander för sin del icke haft något att anmärka emot förslaget, utan uppmanat att införskaffa upplysningar om huru sådana skolor i Uleborgs län voro inrättade och organiserade.

Med anledning härå beslöts, att sekreteraren, innan vidare i saken åtgöres, skulle införskaffa de omnämnda upplysningarna, hvarefter frågan skulle upptagas till förnyad behandling.

Ur nu föredragen skrifvelse N:o 2196 från Landtbruksstyrelsen.

"Årsväxten 1912" tillsänd rappor-
törer och en del
gillen.

relsen inhämtades, att Landtbruksstyrelsen tillsändt säll-
skapet 40 exx. af dess "Meddelanden LXXXVI, Årsväxten 1912"
för att utdelas åt de personer, hvilka insamlat primärupp-
gifterna äfvensom efter Bestyrelsens pröfning därutöver
till andra personer och landtmannagillen. Då dessa Meddelan-
den allaredan genom sekreteraren tillstälts rapportörer-
ne och en del gillen, påkallades nu i icke vidare åtgärd.

§ 4.

Professor Rindell
valts till sällska-
pets representant
vid Kungl. Landt-
bruksakademiens
100-års fest.

Sedan genom kungliga svenska generalkonsulatet i Hel-
singfors sällskapet tillställd inbjudan, att genom en rep-
resentant deltaga i firandet af Kungliga Landtbruksakade-
miens den 28 inkommande januari infallande 100-års fest,
föredragits, utsågs till sällskapets representant för det-
ta tillfälle dess ordförande, professor Arthur Rindell,
samt till suppleant för honom sekreteraren Arno Reuter.

§ 5.

Generalguvernörskan-
sliet begär uttalande
angående tullunion-
nen mellan Finland
och Ryssland.

Föredrogs en från Generalguvernörskansliet sällskapet
tillhandakommen ryskspråkig skrifvelse, däri sagda kansli-
anhåller, att Bestyrelsen ville innan den 15 inkommande
januari insända det uttalande Bestyrelsen tilläfvat
ville göra med anledning af påtänkt tullunion mellan Fin-
land och Ryssland. Beslöts, att berörda skrifvelse icke
skulle föranleda till någon åtgärd från Bestyrelsens sida.

§ 6.

Agronom Jääskeläinen
å Seppälä uppsäger
sig.

Med anledning af en från andre agronomläraren vid Ahl-
manska landtmanna- och husmodersskolan å Seppälä, agrono-
men O. Jääskeläinen anländ uppsägelse från befattningen i
fråga, beslöts att, innan vidare i saken tillgöres, höra
efter hos föreståndaren för skolan, huruvida han blifvit
underrättad om denna uppsägning, äfvensom på hvilka vil-
kor agronom Jääskeläinen blifvit antagen, alldenstund se-
kreteraren trodde, att det vid hans antagande fästs det
vilkor, att han icke egde rätt till ~~nyflyttning~~ annat än v
vid läsårets slut.

§ 7.

Granskning af säll-
skapets värdehand-
lingar .

Genomgingos och granskades samtliga sällskapets värde-
handlingar och befunnos dessa alla i fullständig ordning
äfvensom de säkerheter, som för lånen presterats enligt
Bestyrelsens åsikt tillräckliga.

Med afseende å lånet N:o 180, som innehafves af apote-

karen Eklund i Kotka, beslöts, att han skulle införskaf-
fades utredning därom att hans borgesmän-, apotekarene Igna-
tius och Watanen, ännu äro i lifvet.

Innehafvaren af lånet N:o 155, veterinären L. Fabrit ius
i Åbo skulle uppmärksamgöras på att under nästa år förnya
den af honom för lånet presterade borgen.

Antecknades äfven att lånet N:o 194 numera omsatts med
apotekaren N. A. Lindsay von Julin, affärsmannen Arthur
Borgström och

Vidare beslöts, att innehafvaren af lånet N:o 199, kap-
tenen Gustaf Poppius, skulle amortera sitt lån med 200
mark om året.

Uti nu föredragen skrifvelse från Landtbrukssällskapens
görande af statistik i Finland Centralförbund anmälte dettas delegation, att
ser inom jordbruket.

densamma till sällskapet afsändt ett antal blanketter, af
sedda att tillsändas sådana personer, hvilka voro villiga
att i och för införskaffande af behöflig utredning angående
inom landbruket inträffade olyckshändelser, ifylla dessa
blanketter, som åtföljts af nödig anvisning för ifyllandet.

Då sekreteraren redan afsändt ett stort antal sådana
blanketter till inom sällskapets verksamhetsområde bosatte
jordbrukare, föranledde skrifvelsen nu icke mer till åtgärd

Direktionen för skogsvårdsföreningen Tapio hade i nu
af Metsänhoidon föredragen skrifvelse anmält, att Nylands och Tavastehus

länns landtbrukssällskap föreslagit, att föreningen skulle
utgifva universitetsforstmästaren A. Benj. Helanders bok
"Metsänhoidon opas", af hvilken en fullständigt omarbetad
tredje upplaga utkommit, äfven på svenska språket, men att
föreningen, innan den skrede härtill ville förskaffa sig
vissa garantier för bokens afsättning, hvarför föreningen

anhöll om uppgift om det antal exemplar af boken, som Hus-
hållningssällskapet eventuellt vore villigt inlösa.

Innan Bestyrelsen dock kunde definitivt besluta i saken,
skulle boken i fråga ställas på cirkulation mellan Besty-
relsens medlemmar.

§ 10.

E. Danielsson erbjödes uti nu föredragen skrifvelse från inspektören för stipendium för deltagan de i kurs i båtbyg- fiskerierna hemställde denne, huruvida det icke vore skäl geri. för sällskapet att bereda någon inom sällskapet verksamhetsområde bosatt fiskare tillfälle att deltaga i den kurs i båtbyggeri, som af Honom med för ändamålet beviljadt statsanslag anordnas i Helsingfors, genom att utgifva stipendium åt denne fiskare. Med anledning häraf beslöts på sekreterarens framställning att utgifva ett stipendium om 100 mark åt fiskaren och bonden E. Danielsson å Brunskär i Korpo, om han vore villig att deltaga i berörda kurs.

§ 11.

Sällskapet fått 2 exx Meddelades att De svenska landbrukssällskapens i Finland "Maatalouden työvoiman tarve ja jul-land förbund tillsändt Hushållningssällskapet tvenne exx. kinen työnvälitys." af broskyren "Maatalouden työvoiman tarve ja julkinen työnvälitys".

§ 12.

"Finska Fjäderfä- och Biskötselsföreningen erhåller bidrag om 100 mark ur Hisingerska fonden, att utgifvas såsom premier vid den tillämnade landbruksutställningen i Åbo inkommande sommar.

§ 13.

Anslag för Haga kreatursskötarskola utrekvireras. Sedan numera fyra elever antagits till Haga kreatursskötarskola och föreståndaren för nämnda skola anhållit om utrekvirerandet af anslaget för skolan för tiden 1/1 13 - 30/6 13. Äfvensom insändt uppgift öfver antalet vid skolans ladugård, underhållna kreatur, beslöts, att hos Landbruksstyrelsen begära utanordning å beörda anslag 900 mark.

§ 14.

Wallgrens öfersikt. Af allmänna ploginstruktören Gustaf Wallgren afgifven öfersikt öfver af honom utförda förrättningar föredrogs utan att föranleda till åtgärd.

§ 15.

Sunds kommun lofvar bidrag till en landtmannaskola. Föredrogs ett sällskapet tillställt utdrag ur Kommunalstämans i Sund protokoll för den 11 dennes, och framgick därur, att sagda stämman beslutit, att bevilja 100 mark såsom hyresmedel för lokalerna för en tilltänkt landtmannaskola i socken äfvensom gratis upplåta lokal för skolans slöjdundervisning, och beslöts med ^{ledning} andel häraf, att

derrätta Landbruksstyrelsen om detta kommunens beslut äfvensom om de uppoffringar för samma ändamål, som af en del landtmannagillen på Åland utlofvats.

§ 16.

Anslag för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan. Sedan sekretärerens meddelat, att den tid, för hvilken sällskapet åtnjöt anslag för underhållet af Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan i Messuby, utgått den sista oktober, beslöts, att omedelbart på vederbörlig ort ansöka nytt och om möjligt ökad anslag för detta ändamål.

§ 17.

Budgeten för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan och för Seppälä icke nu handlad. Af föreståndaren för Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan, agronomen Niilo J. Selin uppgjörat förslag till budget för såväl Ahlmanska landtmanna- och husmodersskolan som för Seppälä lägenhet föredrogs, men uppsköts dess behandling till annat möte.

§ 18.

Kökar gilles stadgar ändrade och godkända. Af Kökar landtmanna- och fiskaregille antagna ändringar i §§ 4 och 5 af dess stadgar föredrogs och godkändes och antogs gillet med anledning häraf nu till ledamot af sällskapet.

Medlemmar i sällskapets förstärkta Bestyrelse. Antecknades, att Houtskär landtmannagille till sin representant i sällskapets förstärkta Bestyrelse utsett proseen Max. Lagerholm, att bondesonen Werner Lindholm utsetts till Korpo-Norrskata landtmanna- och fiskaregilles representant i förstärkta Bestyrelsen äfvensom bondesonen Inez Penström till hans suppleant; att bonden Konrad Lindblom valts till Vestanfjärds landtmannaföreninge ombud i förstärkta Bestyrelsen och bonden Evert Sjöstrand till hans suppleant; att Kumlinge landtmanna- och fiskaregille valt bondesonen Axel Öberg till sin representant i förstärkta Bestyrelsen med bondesonen F. V. Hermansson såsom suppleant äfvensom att Finströms landtmannagille valt bonden Johannes Eriksson till sitt ombud i förstärkta Bestyrelsen och kaptenen J. Mannerström till suppleant för honom.

§ 20.

Gillenas representanter vid plena. Till sina representanter vid sällskapets plena hade följande gillen valt nedanstående personer, nämligen: Houtskärs landtmannagille bonden Konst. Pettersson med

folkskolläraren Alb. Ringvall såsom suppleant; Korpo-Norr-
 skata landtmanna- och fiskaregille bondesonen Werner Lind-
 holm och såsom suppleant för honom bondesonen Inez Pen-
 ström; Vestanfjärds landtmannaförening bonden Konrad Lind-
 blom med bonden Evert Sjöstrand såsom suppleant; Kumlinge
 landtmanna- och fiskaregille bonden Alfons Söderlund och
 bondesonen F. V. Hermansson; Finströms landtmannagille
 kaptenen Johannes Mannerström och bonden Johannes Eriksson
 äfvensom Östra Saltviks landtmanna- och fiskaregille kan-
 tor Aug. Mattsson, hvilket allt antecknades.

§ 21. Ny ordförande för Vestanfjärds landtmannaförening
 Vestanfjärds landtmannaförening utsetts till ordförande för inkommande år utsett folkskollära-
 ren Sven Eriksson från Brännboda.

§ 22. Kvitto öfver Holmska fondens räntemedel. Af Österbottens svenska landbrukssällskap uthändigadt
 kvitto öfver emottagna 50 mark för de personers räkning,
 hvilka enligt sagda sällskaps förslag tilldelats belöning
 ur Holmska fondens räntemedel, uppteddes.

§ 23. Utanordningar. Via sammanträdet gjorda utanordningar finnas i anord-

ningsjournalen införda. In fidem :
 (Signaturen)

§ 24. Till sina representanter vid sällskapets plena hade följande gillan valt representanda personer, nämligen:
 Westanfjärds landtmannagille bonden Konrad Eriksson med

INNEHÅLLSFÖRTECKNING.

Ahlmanska lantmanna- och husmodersskolan:

- Anslag för husmodersskolan beviljas ej - 114 § 8 -
 - Behandlingen av skolans budget uppskjutes - 149 § 17 -
 - Budget fastställs - 42 § 6 -
 - Byggnadsarbeten m.m. - 62 § 12 -
 - Elever relegeras från skolan - 62 § 12 -
 - Fru Uotila får intyg över sin tjänstetid - 83 § 15 -
 - Föreståndaren föreslår inköp av Huringi stonhemman - 31 § 6 -
 - Föreståndarinnans avlöning höjes - 90 § 18 -
 - Förklaring över redovisningen för skolans medel - 62 § 9 -
 - Förnyat anslag ansökes - 149 § 16 -
 - Huringi stonhemman inköpes ej - 109 § 7 -
 - Husmodersskolans elever deltaga i trädgårdsskötselkurserna - 90 § 18 -
 - Inköp av parcell till Seppälä göres ej - 139 § 3 -
 - Jääskeläinen: godkännes av lantbrukestyrelsen som lärare - 3 § 1 -
säger upp sig - 146 § 6 -
 - Program för trädgårdsskötselkurserna - 17 § 3 - 62 § 10 -
 - Understöd för husmodersskolan beviljas ej - 29 § 1 -
 - Utbyggnaden av Purola parcell stadfäst - 114 § 9 -
 - Årsberättelsen - 44 § 9 - 62 § 11 -
- Ahlmanska odlingsfonden:
- Kommunerna insända sina räntor - 45 § 13 -
 - Teisko kommuns redovisning - 56 § 24 -
 - Ajournering av möte - 64 § 21 -
- Alberts pokaltävlan:
- Gillena anmäla sig som deltagare - 57 § 28 - 94 § 24 -
 - Korpo gille återtar sin anmälan - 70 § 18 -
- Almanacksuppsats:
- Sohlman författar 1913-års uppsats om skogarnas nationalekonomiska betydelse - 18 § 3 -
 - 1913-års uppsats cirkulerar - 69 § 12 -
 - 1914-års uppsats behandlar rotfruktsodlingen - 29 § 2 - 122 § 3 -
 - 1913- och 1914- års uppsatser insändas till universitetet - 74 § 8 -
- Ambulerande handarbetsskolan på Åland:
- Flyttas till wårdö och Östra Saltvik - 77 § 18 - 142 § 15 -
 - Förlägges till Jomala - 90 § 16 -

Förslag till program och ordningsregler - 125 § 13 -
Lokaldirektion utses - 5 § 4 -
Ambulerande lantmanna- och fiskarskola:
Bestyrelsen skall upp göra förslag till skolan - 86 § 3 -
Förslag till program - 135 § 1 -
Anmälningar av kamreraren - 64 § 20 - 76 § 13 -
Annonser insändas till Dagens Tidning - 83 § 14 -
Anslag ansökes av:
Aura Trädgårdsvänner - 82 § 8 -
Gillen och föreningar - 97 § 2 -
Iniö gille - 138 § 10 -
Kumlinge gille - 106 § 12 -
Marthas Åbofilialförbund - 50 § 3 -
Nagu Stammen - 17 § 3 -
Nystadsfruntimmersförening - 17 § 3 -
Ålands folkhögskola - 30 § 6 -
Anslag beviljas åt :
Finska Fjäderfä- och Biskötsel-föreningen - 148 § 12 -
Finska Svinavel-föreningen - 6 § 4 -
Gillena - 21 § 3 - 31 § 6 - 100 § 2 - 117 § 16 -
Nagu fiskargille - 109 § 8 -
Anslag för betäckande av bristen i Sällskapets statsanslag beviljas ej
- 28 § 1 - 113 § 3 -
Arbetsprogram för Sällskapets funktionärer - 137 § 7 -
Arvode åt Först. Bestyrelsens ledamöter bestämmas - 8 § 5 -
Aura Trädgårdsvänner begär anslag - 82 § 8 -
Avföres ärenden ur diariet - 132 § 12 -
Avgiftsupptagande av enskilda rekvisiter, för hos dem utförda förrättningar, diskuteras - 137 § 8 -
Avskrift av Finansekspektionens skrivelse av den 24 maj 1884 sändes till agronom Koutu - 58 § 22 -
Ayshireföreningen :
Avhåller diskussionsmöte - 71 § 27 -
Bremer utses till Sällskapets representant i föreningen - 5 § 4 -
- B -
Belöning för medborgerlig förtjänst - 23 § 4 - 71 § 28 - 91 § 21 -

Belöning för trogen tjänst - 8 § 7 - 23 § 5 - 33 § 7 - 47 § 2 - 91 § 22 -
119 § 2 - 129 § 10 -
Bestyrelsens meddelanden - 4 § 4 - 16 § 3 - 30 § 6 -
Bidrag beviljas Sällskapet för dess representanters övervarande av svenska teoretiska kreaturskötareskolans direktionssammanträden - 28 § 1
Bildandet av ett nytt lantbrukssällskap för Åland - 17 § 3 -
Blanketter för skörderapporter ankomma från Lantbruksstyrelsen - 113 § 4
Bokföring :
Centralförbundet förfrågar sig om lägenheter, där förbundets bokföringssätt användes - 124 § 9 -
Småbruksbokföringen - 88 § 11 -
Sällskapets undervisares bokföringskurser - 17 § 3 - 62 § 6 - 65 § 2
Uppgifter inbegäras från bokföringslägenheterna - 139 § 5 -
Borgström har mottagit medaljer - 71 § 25 -
Brander, H. erhåller resestipendium - 20 § 3 -
Bremer : Förordnas - 59 § 36 - 142 § 14 -
Utses till medlem i jordbruksskolelärares svenska distriktskomite för småbrukareundervisningen - 19 § 3 81 § 6 -
Utses till representant i Ayshire föreningen - 5 § 4 -
Årsberättelsen - 63 § 16 - 69 § 11 -
Bristerna i Sällskapets anslag :
Begäran om förklaring kommer från lantbruksstyrelsen - 15 § 1 - 19 § 3
Betäckas icke - 28 § 1 - 113 § 3 -
Broschyren "maatalouden työvoiman tarve ja julkinen työnvälitys" sändes till Sällskapet - 148 § 11 -
Brändö gille väljer ny ordförande - 57 § 27 -
Budget för Ahlmanska skolan - 42 § 6 -
Budgetförslag för Sällskapet - 8 § 6 - 50 § 4 - 132 § 11 - 135 § 2 -
Bybibliotek - 4 § 3 - 50 § 5 - 101 § 4 -
Byggmästaren :
Gunell förordnas - 142 § 14 -
Gunells årsberättelse - 82 § 10 -
Båtbyggare erbjudes stipendium för beivrande av båtbyggnadskurs - 148 § 10 -
Centralförbundet :

Anordnar lantmannagillesdagar - 124 § 10 -
Anordnar ekreteraremöten - 53 § 12 - 74 § 5 -
Begär notiser om Sällskapetets verksamhet - 74 § 6 -
Begär Sällskapetets stadgar - 62 § 7 -
Begär Sällskapetets utlåtande om förslag till åtgärder för undersökning
av effektiviteten av sällskapets arbete - 41 § 5 - 65 § 2 -
Begär uppgift om skogseldar inom sällskapetets område 1907 - 11 - 54 § 15
Begär uppsatser, ang. sällskapetets verksamhet, för Maatalous - 61 § 5 -
Betänkandet om gemensam försäljning av lantbruksprodukter - 53 § 13 -
Bokföringskurs för sällskapetets konsulenter - 17 § 3 - 62 § 6 - 65 § 2 -
Erhåller hälften av Sällskapetets årsbidrag - 108 § 3 - 140 § 7 -
Förfrågar sig om lägenheter där förbundets bokföringssätt användes
- 124 § 9 -
Sammanträder ej år 1912 - 73 § 4 -
Sänder instruktioner för uppskattning av skog vid de lägenheter där bok-
föringsmallarna användas - 108 § 4 -
Sänder sin årsbok för 1908 - 62 § 8 - för 1909 - 129 § 9 -
Uppmanar Sällskapet att behandla frågan om anställande av kommunalvete-
rinärer - 53 § 14 -
Uppmanar Sällskapet att insända diskussionsfrågor - 140 § 7 -
Väljer sekreterare i förbundet - 41 § 4 -
Åtgärder för utställningen i Tammerfors år 1914 - 73 § 3 -
Önskar få byggnadsritningar - 140 § 6 -
Collan påminnes om avgivande av årsberättelse - 46 § 16 -
- D -
Dagtraktamente: Funktionärerna begära tillskott - 132 § 13 -
Dansson : Förordnas - 142 § 14 -
 Reseplan - 82 § 12 - 117 § 15 -
 Årsberättelse - 64 § 17 -
De svenska lantbrukssällskapets förbunds möte - 18 § 3 - 71 § 24 -
 Program för mötet - 78 § 24 -
Delegerade för år 1913 utses - 37 § 14 -
Deltagare i småbrukspremieringen - 17 § 3 - 57 § 26 - 69 § 16 - 78 § 23 -
Deltagare i svinavelstävlan icke anmälda - 58 § 34 -
Deltagare i skogsvårdstävlan - 19 § 3 - 57 § 29 - 70 § 17 - 78 § 21, 23 -
Demonstration i skogsexport, av Wasaatjerna - 13 § 10 -

Direktionsledamöter för Peksala jordbruksskola utses - 32 § 6 - 129 § 6 -
136 § 5 -
Donationsurkunderna - 84 § 22 -
- E -
Elever utdimitteras från Haga skola - 5 § 4 -
Emottagande av medaljer erkännes - 71 § 25 - 106 § 14 - 110 § 16 - 143 § 19
Enklunge gille anmäler om lämpligaste tiden för höstmötet - 110 § 12 -
- F -
Fast lantmannaskola på Åland skall ersätta Haga jordbruksskola - 16 § 1 -
Filmskasett inköpes - 117 § 19 -
Finby gille tävlar om Bensows pokal - 94 § 24 -
Finby gilles årsberättelse - 69 § 13 - 77 § 17 -
Finby skogsvårdsförening begär bidrag - 75 § 12 -
Finby skogsvårdsförening får frö som gåva av Sällskapet - 18 § 3 - 75 § 12
Finlands Utsädesförening säljer skrifter till Sällskapet - 141 § 11 -
Finlands Utsädesföreningens årsmöte övervaras av sekreteraren - 141 § 12 -
Finnö tjuvförenings stadgar godkänns - 32 § 6 - 128 § 3 - 136 § 4 -
Finska delegationen vid ryska exportkammaren begär upplysningar om exporten
- 5 § 4 -
Finska Fjäderfä- och Biskötsel-föreningen får bidrag - 148 § 12 -
Finska Mosskultur-föreningen sänder program för kärrodlingskurserna - 94 § 26
Finska Revisorsföreningen sänder sina publikationer I - 79 § 26 -
Finska skogskultur-föreningen utlovar gratis plantor - 82 § 9 -
Finska skogskultur-föreningens plantör biträder Olsson vid folkskoleplante-
ringarna - 20 § 3 - 82 § 9 -
Finska Svinavel-föreningen får anslag - 6 § 4 -
Finska Vetenskaps-societeten uppmanar Sällskapet att vidtaga åtgärder för att
skaffa tillbaka sina meteorologiska samlingar - 107 § 17 -
Finströms gilles årsberättelse - 91 § 20 -
Fiskaren utdelas bland fiskargillena - 70 § 20 -
Fiskeriföreningen :
 Anordnar gemensamt med Sällskapet stömmingsutställningar - 104 § 6 -
 Avhåller årsmöte - 7 § 4 - 51 § 8 -
 Begär uppgifter om forsar och strömmar för fiske inom Sällskapetets
 område - 30 § 6 - 109 § 5 -

Frågar om Sällskapet vill förskottera medel för fiskpremieringar inom sitt område - 31 § 6 - 114 § 9 -
Uppmanar Sällskapet att välja representant i föreningen - 7 § 4 - 51 § 8 - 140 § 8 -

Utgiver sina meddelanden - 87 § 9 -

Fiskeri-instruktören:

Får resebidrag för att övervara utställningen i Köpenhamn - 104 § 5 -

Förordnas - 59 § 36 - 142 § 14 -

Insänder reseplan för strömmingspremieringar - 109 § 6 -

Insänder årsberättelse - 64 § 18 - 68 § 10 -

Reseplanen ändras - 118 § 22 -

Övervarar utställningen i Köpenhamn - 30 § 6 - 104 § 5 -

Fiskerinäringen:

Fiskeriföreningens meddelanden utgivas gratis åt medlemmar, som betalt sin årsavgift - 87 § 9 -

Fiskeriförsäkringsanstalt inrättas ej - 28 § 1 - 108 § 2 -

Fiskeri-inspektören begär Sällskapets berättelse om dess verksamhet för fiskets befrämjande - 54 § 16 -

Fiskeri-inspektören begär upplysningar om Sällskapets verksamhet för fiskerinäringens befrämjande - 41 § 3 -

Fiskeriställningen i Köpenhamn - 30 § 6 - 104 § 5 -

Fiskpremieringen inom Sottunga gille - 110 § 14 -

Fiskutställningar - 88 § 10 - 104 § 6 -

Strömmingsutställningar anordnas av Sällskapet gemensamt med fiskeriföreningen - 104 § 6 -

Foderenhetsvärdesberäkningarna böra följas av kontrollföreningarna - 55 § 19

Foderenhetsvärdesförteckning sändes av L.S.K. - 54 § 17 -

Folkhögskolan på Åland:

Anhåller om att Sundberg får undervisa vid skolan - 4 § 4 -

Begär bidrag - 30 § 6 - 105 § 8 - 125 § 14 -

Formulär för skörderapporter sändas från lantbruksstyrelsen - 113 § 4 -

Fotografier av redskap, byggnader m.m. skola tagas av funktionärerna på deras resor för att bearbetas till skioptikonbilder - 124 § 8 -

Fria gödselämnen erbjudas Sällskapet av firman Moritz Fraenckel - 6 § 4 -

Fru Irene Mielck-Fabritius' ansökan om anslag och statslån - 142 § 17 -

Fruentimmersföreningens i Nystad anslagsanhållan - 17 § 3 - 67 § 7 -

Fröprover begäras av professor Kossovitsch - 69 § 14 -

Frötställningen i Tammerfors år 1914 - 73 § 3 -

Frötställningen i Petersburg, Sällskapet deltar - 5 § 4 -
Funktionärer inom bestyrelsen utses - 7 § 4 - 46 § 17 -
Funktionärer inom Iniö gille väljas - 77 § 20 -
Funktionärerna begära ökade dagtraktamenten - 132 § 13 -
Funktionärerna i Sällskapet böra rekquireras genom kansliet - 101 § 6 -
Funktionärernas resor till gillenas höstmöten - 32 § 6 -
Förberedelser för L.-S. maanviljelysseuras och sällskapets utställning - 72 § 30 -

Föredragare förordnas till Pargas folkhögskola - 142 § 15 -

Förklaring över uppkomsten av bristen i sällskapets anslag begäres av lantbruksstyrelsen - 15 § 1 - 19 § 3 - 73 § 2 -

Förslag till budget - 8 § 6 - 50 § 4 - 132 § 11 - 135 § 2 -

Förslag till nya ledamöter - 12 § 9 - 26 § 7 - 38 § 17 -

Först. bestyrelsen sammankallas - 80 § 3 -

Först. bestyrelsens arvode bestämmes - 8 § 5 -

Försäkringsanstalt för fiskebragder inrättas ej - 28 § 1 - 108 § 2 -

- G -

Gemensam lantbruksutställning anordnas av Sällskapet och Lounais-Suomen maanviljelysseura - 60 § 2 -

Genralguvernörskansliet begär utlåtande om tullunionen mellan Ryssland och Finland - 146 § 5 -

Geta gille tävlar om Bensows pokal - 94 § 24 -

Gillena:

Anmäla om tiden för höstmötena - 110 § 12 -

Anmäla sina ombud - 6 § 4 - 21 § 3 - 56 § 25 - 77 § 19 - 89 § 14, 15 -

106 § 12 - 134 - 149 § 19, 20 -

Brändö gille väljer ny ordförande - 57 § 27 -

Erhålla anslag - 21 § 3 -

Korpo gille rekquirerar konsulenter - 106 § 15 -

Kumlinge gille begär anslag - 106 § 12 -

Nya stadgar godkänns - 20 § 3 - 32 § 6 - 86 § 4 - 96 § 1 - 128 § 4 -

135 § 3 - 149 § 18 -

Granskning av värdehandlingar - 103 § 2 - 146 § 7 -

Gunell: förordnas - 142 § 14 -

insänder årsberättelse - 82 § 10 -

Gödslingsförsök: -

H. & A. Albert sänder sin vandringspokal - 5 § 4 -

Deltagare anmäla sig - 78 § 22 -
Firman Moritz Fraenckel i Göteborg erbjuder fria gödselämnena - 6 § 4 -
Gillena anmäla sig till tävlan om pokalen - 57 § 28 - 94 § 24 -
Korpo gille återtager sin anmälan - 70 § 18 -

Haga skola :

Anslaget kan ej utfås förrän elevantalet är fallt - 125 § 12 -
Anslaget utrekvireras - 97 § 6 - 129 § 7 - 141 § 9 - 148 § 13 -
Elever antagna - 129 § 7 -
Elever utdimmteras - 5 § 4 -
Fråga om indragning av kreaturskötareskolan - 145 § 2 -
Jordbruksskolan indrages - 16 § 1 -
Lärlingen Karlsson får icke bliva elev vid skolan - 141 § 10 -
Läseordning för kreaturskötareskolan fastställd - 29 § 1 - 125 § 11 -
Årsberättelse - 63 § 14 -
Årsexamen - 125 § 12 -

Handarbets- & vävskolan :

Elevfrekvensen - 22 § 3 - 32 § 6 -
Föreståndarinnan får resestipendium - 20 § 3 - 91 § 19 -
Föreståndarinnans lön höjes - 91 § 19 -
Lärarinnorna få tillskottsarvode för överarbete - 91 § 19 -
Redovisning - 117 § 20 -

Handarbetsskolan på Åland :

Flyttas till Jomala - 90 § 16 -
Flyttas till Wårdö och Östra Saltvik - 32 § 6 - 142 § 15 -
Försla g till program och ordningsregler - 125 § 13 -
Lokaldirektion utses - 5 § 4 -
Hatnpää- torparnes understödsanhållan - 87 § 5 -
Hederstecken mottagna - 44 § 12 - 71 § 25 - 106 § 14 - 110 § 16 - 143 § 19 -
Hedman : förordnas - 59 § 36 - 142 § 14 -
insänt årsberättelse - 63 § 15 -
övervarar Tapio-dagarna å Kouvola och diskussionsmötet - 80 § 6 -
105 § 7 -
Hitis gille får bidrag - 31 § 6 - 117 § 16 -
Holmska fondens räntemedel utgivas - 5 § 4 - 189 § 4 -
Bestyrelsen bemyndigas att utgiva dem - 29 § 3 -
Kvitto företeas - 150 § 22 -

Hyresbidrag för Ålands lantmannaskola utlovas - 137 § 9 - 148 § 15 -
Höstmöten vid gillena - 110 § 12 -
Höstplenium - 128 § 17 -

Industriстыrelsens anordningar - 59 § 38 -
Iniö gille väljer funktionärer - 77 § 20 -
Iniö gilles anslagsanhållan - 139 § 10 -
Inskription å värdeföremål - 38 § 7 - 49 § 2 -
Inspektören för fiskerierna :

Begär upplysningar om Sällskapetets verksamhet för fiskets befrämjande - 41 § 3 -
Inforrar Sällskapetets berättelse över dess verksamhet för fisket - 54 § 16 -

Inspektörer tillsätts av Sällskapet - 7 § 4 - 46 § 17 -
Institut Internationale d'Agriculture i Rom erhåller Sällskapetets publikationer - 126 § 18 -
Instruktioner för uppskattning av skog, vid lägenheter där bokföringsmallarna användas, sändas av Centralförbundet - 108 § 4 -
Ishusbidrag utgivas ej - 100 § 2 -

Jordbruksinstruktören :

Sundberg får icke meddela regelbunden undervisning vid Ålands folkhögskola - 4 § 4 -
Sundberg får stipendium - 18 § 3 - 74 § 9 -
Sundberg förordnas - 59 § 36 -
Sundbergs årsberättelse - 64 § 19 - 77 § 16 -

Jordbrukskonsulenten :

Bremer görordnas - 59 § 36 -
Bremer väljes till medlem i jordbruksskolelärarnes svenska distriktskommitté för småbrukarundervisningens ordnande - 19 § 3 -
Bremers årsberättelse - 63 § 16 - 68 § 11 -

Justering : -14 § 12 - 26 § 8 - 29 § 18 - 41 § 11 - 47 § 11 - 60 § 11 - 65 § 1 - 73 § 1 - 80 § 1 - 98 § 1 - 102 § 1 - 103 § 1 - 108 § 1 - 112 § 1 - 119 § 1 - 128 § 1 - 138 § 12 - 139 § 1 - 145 § 1 -
Jäskeläinen godkännes av lantbruksstyrelsen som lärare - 3 § 1 -

Kallelse till ledamot i Sällskapet antagen - 44 § 12 -
Kamrerarens anmälningar - 64 § 20 - 76 § 13 -
Kangasala kommuns redovisning för användning av torrlägningslån - 84 § 19
Karta över landets lantmannaskolor sändes från lantbruksstyrelsen - 95 § 27
Kemiska och frökontrollstationens anslag bör ökas - 97 § 7 -
Kimito kontrollförenings redovisning - 83 § 17 -
Kimito kontrollförenings räkenskaper - 142 § 16 -
Kimito Stammens årsberättelse - 117 § 18 -
Kompromissnämnd för Ålands lantmannaförening och sällskapet tillsättes
- 9 § 4 - 52 § 10 -
Konsulenternas resor till gillenas höstmöten - 32 § 6 -
Kontrollföreningarna uppmanas följa L.S.K:s foderenhetsvärdesberäkningar
- 55 § 19 -
Kontu får avskrift av finansexpeditionens skrivelse av den 24 maj 1884.
- 58 § 32 -
Korpo lantmannagille rekviderar konsulenter - 106 § 15 -
Kreaturskötaren :
Salokannel skall betala för uppehälle och skjuts - 70 § 19 -
Salokannels årsberättelse - 82 § 11 -
Kreaturskötsel :
Kimito kontrollförenings redovisning - 83 § 17 -
Kreaturskötselkurser å Mustiala - 72 § 29 -
Lantbruksstyrelsen infordrar uppgifter och rapporter ang. kreatur-
skötsellärlingarna - 3 § 1 -
Lappo tjurförening får bidrag för inköp av tjur - 101 § 3 -
Svenska teoretiska kreaturskötareskolans flyttas - 31 § 6 -
Svenska teoretiska kreaturskötareskolans direktions begär flyttnings-
bidrag - 116 § 12 -
Sällskapet får bidrag för dess representanters resor till svenska
teoretiska kreaturskötareskolans direktionsammanträden - 28 § 1 -
Kreaturskötselkonsulenten :
Bremer förordnas - 59 § 38 -
Bremer utses till erpresentant i Ayshireföreningen - 5 § 4 -
Bremers årsberättelse - 63 § 18 - 68 § 11 -
Kreaturskötsellärlingsinstitutionen :
Kontrakt för Ispois gård stadfästes - 29 § 1 - 114 § 7 -

Lantbruksstyrelsen förfrågar sig om tiden då lärlingar antagits
28 § 1 - 51 § 1 - 113 § 5 -
Lantbruksstyrelsen infordrar uppgifter och rapporter ang. kreatursköt-
sellärlingarna - 3 § 1 - 51 § 7 -
Lärlingar antagas - 116 § 13 -
Lärlingsgård för kreaturskötarepraktikanter godkänd - 16 § 1 - 20 § 3
- 28 § 1 - 86 § 2 - 103 § 4 -
Kumlinge-gille begär anslag - 106 § 12 -
Kungliga lantbruksakademins 100-års fest; Rindell representerar Sällskapet
- 146 § 4 -
Kurser : Kurser i boskapsskötsel å Mustiala - 72 § 29 -
Kurserna i Kökar uppskjutas - 52 § 9 -
Kökarborna begära kurser - 44 § 11 -
Kvitto över Holmska fondens r ntemedel - 150 § 22 -
Kärrodlingskursernas program sändes av Mosskulturforeningen - 94 § 26 -
Kökar lantman- och fiskargilles stadgar godkännas - 32 § 6 - 128 § 4 - 135
§ 3 - 149 § 18 -
L -
Lantbruksstyrelsen :
Begär förklaring över uppkomsten av bristen i Sällskapets anslag -
15 § 1 - 19 § 3 - 73 § 2 -
Girkulär ang. Sällskapets statsanslag och årsberättelser - 29 § 11 -
Fäster uppmärksamhet vid särskilda omständigheter vid utbetalande av
belopp, vilka bestridas med statsmedel - 123 § 6 -
Godkänner kreaturskötsellärlingsgård - 16 § 1 - 20 § 1 - 28 § 1 -
86 § 2 - 103 § 4 -
Påminner om 1911-års berättelse - 123 § 5 -
Sänder formulär för skörderapporter - 113 § 4 -
Sänder karta över landets lantmannaskolor - 95 § 27 -
Skrivelse n:o 2705, 2197, 130, 206 - 3 § 1 - n:o 778, 1035, 1097 - 15 § 1 -
n:o 1324, 1553, 1395, 1705, 1683, 1915, 2004, 2053, 2109, 2501 - 28 § 1 -
Lantbrukssällskapets förbunds möte - 18 § 3 - 71 § 24 -
Lantbruksutställningen i Åbo år 1913 - 16 § 3 - 31 § 6 - program - 122 § 4
Lantbruksvetenskapliga samfundet byter publikationer med sällskapet - 68 § 8
Lantdagsbiblioteket erhåller sällskapets berättelser - 58 § 33 -

Lanthushållningssällskapens Centralförbund : - 124 § 10 - - 124 § 10 - - 124 § 10 -
Anordnar lantmannagillesdagar - 124 § 10 - - 124 § 10 - - 124 § 10 -
Anordnar sekreteraremöten - 53 § 12 - 74 § 5 -
Begär notiser om sällskapets verksamhet - 74 § 6 -
Begär sällskapets stadgar - 62 § 7 -
Begär sällskapets utlåtande om förslag till åtgärder för undersökning
av effektiviteten av sällskapets verksamhet - 41 § 5 - 65 § 2 -
Begär uppgift om skogseldar inom sällskapets område 1907-11 - 54 § 15
Begär uppsatser om sällskapets verksamhet för Maatalous - 61 § 5 -
Betänkandet om gemensam försäljning av lantbruksprodukter - 53 § 13 -
Bokföringskurs för sällskapets konsulenter - 17 § 3 - 62 § 6 - 65 § 2
Erhåller hälften av sällskapets årsbidrag - 108 § 3 - 140 § 7 -
Förfrågar sig om lägenheter där förbundets bokföringssätt användes
- 124 § 9 -
Sammanträder ej år 1912 - 73 § 4 -
Sänder instruktioner för uppskattning av skog vid de lägenheter där
bokföringsmallarna användas - 108 § 4 -
Sänder sin årsbok för 1908 - 62 § 8 - för 1909 - 129 § 9 -
Uppmanar sällskapet att behandla frågan om anställande av kommunal-
veterinärer - 53 § 14 -
Uppmanar sällskapet att insända diskussionsfrågor - 140 § 7 -
Väljer sekreterare i förbundet - 41 § 4 -
Åtgärder för utställningen i Tammerfors år 1914 - 73 § 3 -
Önskar få byggnadsritningar - 140 § 6 -
Lantmannagillenas ekonomiska självständighets stärkande - 80 § 4 -
Lantmannagillesdagar anordnas av Centralförbundet - 124 § 10 -
Lantmanna- och fiskarskolan : -
Bestyrelsen skall inkomma med förslag till skolan - 86 § 3 -
Förslag till program - 135 § 1 -
Lantmannaskolan på Åland : -
Gillena ansvara för hyran - 137 § 9 -
Program - 16 § 1 - 32 § 6 - 126 § 16 - 135 § 17 -
Sunds gille förordar Finby i Sunds som plats för skolan - 141 § 13 -
Sunds kommun lever hyresbidrag - 148 § 15 -
Lappo tjuvförening får bidrag för inköp av tjur - 101 § 3 -
Lappo tjuvförenings stadgar stadfästa - 21 § 3 -
Ledamöter i bestyrelsen väljas - 37 § 10 -
Ledamöter i Peksala jordbruksskolas direktions utses - 32 § 6 - 129 § 6 -

Ledamöter i revisionskommissionen väljas - 37 § 12 -
Lindqvists skuldsedel godkännes - 84 § 21 -
Litteratur inköpes för utdelning bland gillena - 6 § 4 -
Lokaldirektion för ambulering handarbets-skolan utses - 5 § 4 -
Lounais-Suomen Kotiteollisuusyhdistys : -
Begär att få portrummet hyresfritt - 66 § 3 -
Inrättar icks någon slöjdalstersdepot - 81 § 5 -
Lounais-Suomen maanviljelysseura och sällskapet anordna gemensam lantbruks-
utställning - 60 § 2 - utställningsförberedelser - 72 § 30 -
Lån för torrläggning av sankmarker -
Kangasala kommuns redovisning - 84 § 19 -
Lån : skuldsedel godkännes - 84 § 21 -
uppsägning - 59 § 40 - 63 § 13 -
L.S.K. :
Foderenhetsvärdesberäkningarna böra följas av kontrollföreningarna
- 55 § 19 - 67 § 6 -
Meddelanden om utställningar och distriktsindelning - 55 § 20 -
Ny definition av typen för västfinsk boskap - 66 § 15 -
Sekreteraren representerar sällskapet vid möte och sammanträde - 56 § 21
Sänder förteckning över foderenhetsvärdesberäkning - 54 § 17 -
Verksamheten skall utsträckas jämnt över föreningens hela område -
- 55 § 18 -
Ändringar i överenskommen mellan L.S.K. och medlems-sällskapen
- 66 § 4 -
Maatalouden työvoiman tarve ja julkinen työnvälitys sändes till sällskapet
- 148 § 11 -
Maatalous redaktion ber att sällskapet skall verka för tidskriftens sprid-
ning - 69 § 15 -
Markegångstaxor - 129 § 5 - 139 § 2 -
Marthaföreningen i Nagu tackar för föredrag - 71 § 28 -
Marthas Åbofilialförbund sänder sin årsberättelse och begär anslag - 50 § 3
Mathas sköter om skolplanteringarna i Houtskär - 83 § 18 -
Medalj för medborgerlig förtjänst - 23 § 4 - 71 § 28 - 91 § 21 - 110 § 11 -
Medaljansökan föredrages direkt för plenum - 71 § 21 - 148 § 20 -
Medaljansökan återtagen - 110 § 13 -

Medaljansökningar avföras ur diariet - 132 § 10 -
Medaljer mottagna - 71 § 25 - 108 § 14 - 110 § 16 - 143 § 19 -
Medaljer utgivna - 8 § 7 - 23 § 5 - 33 § 7 - 47 § 2 - 91 § 22 - 119 § 2 -
129 § 10 -
Meddelanden från bestyrelsen - 4 § 4 - 16 § 3 - 30 § 6 -
Medlemmar i delegationen för år 1913-1914 - 38 § 15 -
Meteorologiska anteckningar; Vetenskaps societeten uppmanar Sällskapet att
vidtaga åtgärder för återskaffande av sina anteckningar - 107 § 17 -
"Metsänhoidon opas" skall tryckas även på svenska - 147 § 9 -
Midsommar 1911" utdelas bland gillena - 5 § 4 -
Midsommar" 1912 utdelas - 30 § 6 - 105 § 9 -
Mielck-Fabritius' ansökan om statslån och anslag - 142 § 17 -
Möte ajourneras - 64 § 21 -
Nagu fiskargille får bidrag - 31 § 6 - 109 § 8 -
Nagu lantmannagilles årsberättelse - 117 § 17 -
Nagu Marthaförening tackar för föredrag - 71 § 26 -
Nagu Stammen får understöd - 6 § 4 -
Nagu Stammans anslagsanhållan avslås - 17 § 3 - 68 § 9 -
Nagu tjurförenings årsberättelse - 109 § 9 -
Nordberg
Får resebidrag för att övervara utställningen i Köpenhamn - 104 § 5 -
Förordnas - 59 § 36 - 142 § 14 -
Insänder reseplan för strömmingspremieringar - 109 § 6 -
Insänder årsberättelse - 64 § 18 - 68 § 10 -
Reseplanen ändras - 118 § 22 -
Övervarar utställningen i Köpenhamn - 30 § 6 - 104 § 5 -
Ny ordförande i Sällskapet väljes - 143 § 18 -
Ny ordförande i Västanfjärds lantmannaförening - 150 § 21 -
Nya ledamöter föreslås - 12 § 9 - 26 § 7 - 38 § 17 -
Nya ledamöter väljas - 11 § 8 - 24 § 6 - 38 § 16 -
Nylands och Tavastehus läns lantbrukssällskaps årsmöte - 71 § 23 -
Nystads fruntimmersförenings ansökan om anslag - 17 § 3 - 67 § 7 -
Nytt lantbrukssällskaps bildande på Åland - 17 § 3 -
Nätö avelsförenings stadgar godkänns - 82 § 6 - 128 § 3 - 136 § 4 -

Olsson :
Rekvisioner å Olsson upptagas av Wikström - 44 § 11 -
Vikarie för Olsson bör anskaffas - 138 § 11 -
Årsberättelse - 44 § 10 - 63 § 15 -
Övervarar Tapios diskussionsmöte och Tapiodagarna - 105 § 7 -
Olyckshändelser inom jordbruket; blanketter för uppgörande av statistik
sändas från Centralförbundet - 147 § 8 -
Ombud för gillena annälas - 6 § 4 - 21 § 3 - 43 § 8 - 56 § 25 - 77 § 19 -
89 § 14,15 - 106 § 12 - 134 - 149 § 19,20 -
Ombud för sällskapet i kompromissnämnden för Ålands lantmannaförening och
sällskapet utses - 8 § 4 - 52 § 10 -
Ombudsmän för sällskapet utses - 6 § 4 - 58 § 31 -
Ordförande väljes av Västanfjärd lantmannaförening - 150 § 21 -
Ordförandeskapet mottages av Rindell - 143 § 18 -
Ordnandet av samarbetet mellan mosskulturföreningen och lantbrukssällska-
pen - 123 § 7 -
Osustoimintalehti prenumereras på - 53 § 11 -
Pargas folkhögskola erhåller föredragare - 142 § 14 -
Peksala jordbruksskolas direktionsmedlemmar utses - 32 § 6 - 129 § 6 -
136 § 5 -
Pellervo uppmanar sällskapet att prenumerera på Osustoimintalehti -
53 § 11 -
Planteringar vid folkskolor :
Finby skogsvårdsförening ställer sin skogvakt till sällskapets
disposition - 88 § 12 -
Finska skogskulturföreningens plantör biträder Olsson - 20 § 3 -
Förteckning över skolor som deltaga - 20 § 3 - 84 § 20 - 88 § 12 -
Mathas sköter planteringarna i Houtskär - 83 § 18 -
Planteringar anordnas - 75 § 12 -
Plantor erhållas avgiftsfritt - 88 § 12 - 89 § 13 -
Plantor erhållas genom statens förmedling - 20 § 3 -
Tapio sänder 100st. "skogsodling av tall och gran" för utdelning
till folkskolor - 19 § 3 -
Plenum utsättes - 45 § 15 - 80 § 2 - 112 § 2 - 126 § 17 -

Ploginstruktören : Reseplan - 87 § 8 - Översikt - 148 § 14 -
 Pohjois-Karjalan maanviljelysseura sänder upprop ang. åtgärder för skogs-
 vårderna befrämjande - 45 § 14 -
 Premieringsnämnden för treåriga skogsvårdstävlan; sällskapets representan-
 utses - 18 § 3 - 75 § 12 -
 Priskurant å nät - 58 § 35 -
 Program för De svenska lantbrukssällskapens förbunds möte - 78 § 24 -
 Program för kärrodlingskurserna sändes av mosskulturföreningen - 84 § 26
 Program för lantmannaskolan på Åland skall uppgöras av bestyrelsen
 - 16 § 1 - 32 § 6 - 126 § 16 -
 Program för trädgårdsskötselkurserna på Seppälä - 17 § 3 -
 Program för utställningen i Åbo år 1913 - 122 § 4 -
 Publikationer i skogsvård - 76 § 14 -
 Påminnelse om avgivande av årsberättelse sändes till Collan - 46 § 16 -
 Påminnelse om 1911-års berättelse från lantbruksstyrelsen - 123 § 5 -
 - R -
 Redaktionen för statskalendern begär uppgift om sällskapets tjänstemän
 - 129 § 8 -
 Redogörelse för användningen av sällskapets statsanslag - 4 § 2 -
 Redovisning från Kangasala för användning av torrlägningslånet - 84 § 19
 Redovisning från Sunds gille - 106 § 11 -
 Representant för sällskapet i Ayshireföreningen - 5 § 4 -
 Representant för sällskapet i fiskeriföreningen - 7 § 4 - 51 § 8 - 140 § 8
 Representant för sällskapet i jordbruksskololäraryes svenska distrikts
 komitté för småbrukarundervisningen utses - 19 § 3 -
 Representant för sällskapet i premieringsnämnden för treåriga skogsvårds-
 tävlingar utses - 18 § 3 - 75 § 12 -
 Representant för sällskapet i Tapio väljes - 77 § 15 -
 Reseplaner :
 - Dansson - 82 § 12 - 117 § 15 -
 - Nordberg - 109 § 6 - 116 § 22 -
 - Sundberg - 82 § 12 - 117 § 15 -
 Funktionärernas resor till gillenas höstmöten - 117 § 21 -
 Revisionsberättelse - 16 § 2 - 71 § 22 -
 Revisorsföreningen i Finland sänder sina publikationer - 79 § 26 -
 Rindell mottager ordförandeskapet - 143 § 18 -

Rindell representerar sällskapet vid Kungliga Lantbruksakademins 100-års
 fest - 146 § 4 -
 Rosklax'tjurförenings årsberättelse - 109 § 9 -
 Rotfruktsinstruktören :
 - Sundberg får icke giva regelbunden undervisning vid Ålands folkhög-
 skola - 4 § 4 -
 - Sundberg får stipendium - 18 § 3 -
 - Sundberg förordnas - 59 § 36 -
 Ryska exportkammarens finska delegation begär upplysningar om exporten
 - 5 § 4 -
 - Salokannel:skall betala för uppehälle och skjuts - 70 § 19 -
 - årsberättelse - 82 § 11 -
 - Samarbetets ordnande mellan Mosskulturföreningen och lantbrukssällska-
 pen - 123 § 7 -
 - Sammanslutningen av de åländska gillena - 58 § 30 -
 - Sekreteraren övervarar L.S.K:s möte och sammanträde - 58 § 21 -
 - Sekreterarmöten anordnas av Centralförbundet - 53 § 12 -
 - Sevóns medaljansökan - 71 § 21 -
 Skogshushållning :
 - Anslag för skogsvård utgivas - 100 § 2 -
 - Demonstration i skogsexport av Wasastjerna - 13 § 10 -
 - Konsulenterna samla uppgifter om skogseldar - 54 § 15 -
 - Plantor skänkas till sällskapet för skolplanteringar - 20 § 3 -
 - Publikationer i skogsvård - 76 § 14 -
 - Skioptikonbilder och litteratur inköpas - 6 § 4 -
 - SKOGskulturföreningen utlovar plantor gratis - 82 § 9 -
 - Skogskulturföreningens plantör biträder Olsson vid folkskoleplante-
 ringar - 20 § 3 - 82 § 9 -
 - Skogsplantör begäres från skogskulturföreningen - 75 § 12 -
 - Skogsvårdsföreningen i Finby erhåller frö som gåva - 18 § 3 - 75 § 12
 - Skogsvårdsutskottets protokoll - 42 § 7 - 75 § 12 -
 - Tapio sänder 100 st. "skogsodling av tall och gran" för utdelning vid
 folkskoleplanteringarna - 19 § 3 - 81 § 7 -
 - Treåriga skogsvårdstävlan :
 - Deltagare anmälda - 19 § 3 - 57 § 29 - 70 § 17 - 78 § 21, 23 -
 107 § 18 -

Mathas fungerar som sällskapets ombud vid slutbesiktningarna
- 94 § 25 -
Sällskapets representant i premieringsnämnden utses - 18 § 3 -
75 § 12 -
Uppgifter om skogseldar inom sällskapets område insamlas av skogsvårds-
funktionärerna - 8 § 4 - 54 § 15 -
Utdelningen av skogsvårdspremierna uppskjutes - 29 § 5 -
Skogsvårdsinstruktören :
Berättelse - 44 § 10 - 63 § 15 -
Requisitioner å Olsson upptagas av Wikström - 44 § 11 -
Vikarie för Olsson bör anskaffas - 138 § 11 -
Övervarar Tapios diskussionsmöte och Tapiodagarna - 105 § 7 -
Skogsvårdskonsulenten :
Förordnas - 59 § 36 -
Årsberättelsen - 63 § 15 -
Övervarar Tapiodagarna å Kouvola - 30 § 6 - 105 § 7 -
Skörderapporter :
Blanketter sändas från lantbruksstyrelsen - 113 § 4 -
Blanketter sändas till rapportörerna - 28 § 1 -
Rapporter inkomma - 127 § 19 -
Rapportörerna erhålla årsväxten 1911 - 3 § 1 -; 1912 - 145 § 3 -
Slöjd : Ambulerande handarbetsskolan på Åland -
flyttas till Jomala - 90 § 16 -
flyttas till Wårdö och Saltvik - 77 § 18 - 142 § 15 -
förslag till program och ordningsregler - 125 § 13 -
lokaldirektion utses - 5 § 4 -
Slöjdställning i Petersburg - 115 § 10 -
Småbruksbokföreläsning - 88 § 11 -
Småbrukspremieringen :
Anmälda deltagare - 17 § 3 - 57 § 26 - 69 § 16 - 78 § 23 -
Blomqvists provmjölkning - 128 § 2 -
Förslag till utgivande av premier - 128 § 2 -
Ledamöter i premieringsnämnden utses - 57 § 26 - 70 § 16 - 101 § 5 -
Premierna utdelas - 29 § 4 - 136 § 6 -
Reuter medlem i premieringsnämnden - 101 § 5 -
Sottunga gilles fiskpremiering - 110 § 14 -
Stadgar för nya gillen godkännas - 20 § 3 - 32 § 6 - 86 § 4 - 96 § 1 -
128 § 4 - 135 § 3 - 149 § 18 -

Stadgar för tjuvföreningar sdatfästa - 21 § 3 - 32 § 6 - 128 § 3 - 136 § 4
Statistik över olyckshändelser inom jordbruket uppgöres - 147 § 8 -
Statskalendern begär uppgift om sällskapets tjänstemän - 129 § 8 -
Stipendier :
H.Brander erhåller resestipendium - 20 § 3 - 91 § 19 -
Båtbyggare erbjudes stipendium för beivrande av båtbyggerikurs
- 148 § 10 -
H.Carlsson får stipendium - 32 § 6 - 125 § 15 -
C.Johansson får resestipendium - 90 § 17 -
Stipendium tilldelas Sundberg, Holmberg och Johansson för en studie-
resa till Sverige och Danmark - 18 § 3 -
Stipendier utgivas - 74 § 9 - 83 § 13 -
Strömmingspremieringar : fiskeriföreningens förslag godkänt - 20 § 3 -
Sundberg :
Erhåller stipendium för en studieresa - 18 § 3 - 74 § 9 -
Får icke meddela regelbunden undervisning vid Ålands folkhögskola
- 4 § 4 -
Förordnas - 59 § 36 -
Reseplan för trädgårdsarbeten - 82 § 12 - 117 § 15 -
Årsberättelse - 64 § 19 - 77 § 18 -
Sunds gilles redovisning - 106 § 11 -
Sunds kommun utlovar hyresbidrag för Ålands lantmannaskola - 148 § 15 -
Suppleant i revisionskommissionen - 37 § 13 -
Suppleanter i bestyrelsen väljas - 37 § 11 -
Suom. Kirjakauppa O.Y. begär uppgift om av sällskapet utgiven finsk lit-
teratur - 94 § 23 -
Svahnska lasaretsfonden :
Anslaget för Tavastehus utanordnas - 18 § 3 - 59 § 39 - 74 § 7 -
Lasarettets ekonom sänder kvitto - 83 § 16 -
Svenska lantbrukssällskapets förbunds möte - 18 § 3 - 71 § 24 -
Mötesprogram - 87 § 24 -
Svenska teoretiska kreaturskötareskolan :
Bidrag beviljas sällskapet för dess representanters resor till di-
rektionssammanträdena - 28 § 1 - 103 § 3 -
Direktionen begär flyttningsbidrag - 116 § 12 -
Skolan flyttas - 31 § 6 -
Årsberättelse - 75 § 10 -
Svinavelstävlingens deltagare icke anmälda - 58 § 34 -

Sällskapet : - 3 § 25 - 3 § 18 - 101 § 6 -
Anordnar gemensamt med Lounais-Suomen maanviljelysseura en lant-
bruksutställning - 80 § 2 -
Funktionärerna böra rekvideras genom sällskapets kansli - 101 § 6 -
Mottager en broschyr "maatalouden työvoiman tarve ja julkinen työn-
välitys" - 148 § 11 -
Skall sända sina publikationer till Institut Internationale d'Agri-
culture i Roma - 126 § 18 -
Sällskapets ombud i svenska teoretiska kreaturskötareskolans direk-
tion få ersättning för sina resor till direktionsammansättnings-
103 § 3 -
Utser medlem i jordbruksskolelärares svenska distriktskommitté för
småbrukarundervisningen - 19 § 3 -
Utställer på frötställningen i Petersburg - 5 § 4 -
Söderlångviks gård godkännes som kreaturskötselslärlingsgård - 16 § 1 -
20 § 3 - 26 § 2 -
T -
Tacksägelse för inval till medlem i sällskapet - 59 § 37 - 79 § 25 - 106
§ 13 - 110 § 15 -
Tapio :
Begär uppgift om sällskapets verksamhet för skogsvården - 115 § 11
Frågar om sällskapet kan giva gratis frö till folkskolorna - 81 § 7
Föranstaltar diskussionsmöte och Tapiodagar - 105 § 7 -
Föreslår att "Metsänhoidon opas" skall tryckas på svenska - 147 § 9
Skriver om möte för diskuterande av särskilda frågor - 42 § 7 - 105
§ 7 -
Sänder grafiska plancher över exporten - 56 § 23 -
Sänder tabeller för sällskapets verksamhet - 56 § 22 -
Sänder 100 st. "skogsodling av tall och gran" - 19 § 3 - 81 § 7 -
Tapiodagarna övervaras av Hedman - 30 § 6 - 105 § 7 -
Uppmanar sällskapet att välja ny representant - 77 § 15 -
Tidskriften Fiskaren utdelas bland gillena - 70 § 20 -
Torpere å Hatanpää begära understöd - 87 § 5 -
Treåriga skogsvårdstävlan :
Deltagare anmälda - 19 § 3 - 57 § 29 - 70 § 17 - 78 § 21, 23 -
107 § 16 -

Mathas fungerar som sällskapets ombud vid slutbesiktningarna - 94
§ 25 -
Sällskapets representant i premieringsnämnden utses - 18 § 3 - 75
§ 12 -
Trädgårdsinstruktörerna :
Dansson : reseplan - 82 § 12 - 117 § 15 - årsberättelse - 64 § 17
Sundberg : reseplan - 82 § 12 - 117 § 15 - årsberättelse - 64 § 19
- 77 § 16 -
Trädgårdsmästare rekvideras - 105 § 10 -
Trädgårdskötsel :
Kyrkoherden i Nådendal rekviderar trädgårdsmästare - 105 § 10 -
Program för trädgårdskötselkurserna å Seppälä - 175 § 3 -
Tullunionen mellan Finland och Ryssland : Generalguvernörskansliet be-
gär uttalande - 146 § 5 -
Täckdikningsfrågans beredning - 14 § 11 -
Understöd begäres av torpare å Hatanpää - 87 § 5 -
Understöd beviljas Nagu Stammén - 6 § 4 -
Uppgift om av sällskapet utgiven finsk litteratur begäres av Suom. Kir-
jakauppa O. Y. - 94 § 23 -
Uppgifter inbegäras från bokföringslägenheterna - 139 § 5 -
Uppgifter över skogseldar insamlas av skogsvårdsfunktionärerna - 8 § 4
Uppkomsten av bristerna i sällskapets anslag skall förklaras för lant-
bruksstyrelsen - 15 § 1 - 19 § 3 -
Uppsats i almanackan :
Schlman författar 1913-års uppsats om skogarnas nationalekonomis-
ka betydelse - 18 § 3 -
1913-års uppsats cirkulerar - 69 § 12 -
1914-års uppsats behandlar rotfruktsodlingen - 29 § 2 - 122 § 3 -
1913- och 1914-års uppsatser sändas till universitetet - 74 § 8 -
Upptagandet av avgift av enskilda rekviirenter avhandlas - 137 § 8 -
Utanordningar : - 46 § 18 - 59 § 41 - 64 § 22 - 72 § 31 - 79 § 27 - 85
§ 23 - 95 § 28 - 107 § 18 - 111 § 18 - 118 § 23 - 127 § 20 - 133 § 14
- 144 § 21 - 150 § 23 -
Utbyggnad av Purola parcell stadfäst - 114 § 8 -
Utlåtande om Ålands lantbrukssällskaps bildande - 80 § 3 -
Utlåtande över förslaget till sällskapets årsberättelser - 116 § 14 -

Utredning om täckdikning - 14 § 11 -
 Utställningsförberedelser för Lounais-Suomen maanviljelysseuras och
 Sällskapets utställning - 72 § 30 -
 Utsädesföreningen:
 Skrifter inköpas - 141 § 11 -
 Årsmöte - 141 § 12 -
 - V -
 Val av delegerad för år 1913 - 37 § 14 -
 " " funktionärer inom bestyrelsen - 7 § 4 - 46 § 17 -
 " " ledamöter i bestyrelsen - 37 § 10 -
 " " ledamöter i revisionskommissionen - 37 § 12 -
 " " medlemmar i delegationen för år 1913-1914 - 38 § 15 -
 " " nya ledamöter i sällskapet - 11 § 8 - 24 § 6 - 38 § 16 -
 " " ombud för gillena - 6 § 4 - 21 § 3 - 43 § 8 - 56 § 25 - 77 § 19
 - 89 § 14, 15 - 106 § 12 - 134 - 149 § 19, 20 -
 " " ordförande för sällskapet - 36 § 8 -
 " " suppleant i revisionskommissionen - 37 § 13 -
 " " suppleanter i bestyrelsen - 37 § 11 -
 " " vice ordförande - 37 § 9 -
 Wallgren : Reseplan - 87 § 8 - Översikt - 148 § 14 -
 Vandringspokalen för gödslingsförsök sändes från H. & A. Albert - 5 § 4 -
 Wasastjernas demonstration i skogsexport - 13 § 10 -
 Vikarie för Olsson bör anskaffas - 138 § 11 -
 Vårplenium utsättes - 80 § 2 -
 Värdehandlingar granskas - 103 § 2 - 146 § 7 -
 Västanfjärds lantmannaförening väljer ny ordförande - 150 § 21 -
 Västfinska svenska ungdomsförbundets möte övervaras av Bremer, Hedman
 och Reuter - 109 § 10 -
 Åbo Hovbeslagsskolas årsberättelse - 110 § 17 -
 Ålands ambulanderande handarbetsskola :
 Flyttas till Jomala - 90 § 16 -
 Flyttas till Wårdö och Östra Saltvik - 77 § 18 - 142 § 15 -
 Förslag till program och ordningsregler - 125 § 13 -
 Lokaldirektion utses - 5 § 4 -

Ålands folkhögskola :
 Anhåller att Sundberg skall få undervisa vid skolan - 4 § 4 -
 Begär anslag - 30 § 6 - 105 § 8 - 125 § 14 -
 Ålands gillens sammanslutning - 58 § 30 -
 Ålands lantmannaskola :
 Gillena ansvara för hyran - 137 § 9 -
 Program skall uppgöras av bestyrelsen - 16 § 1 - 32 § 6 - 126
 § 16 - 135 § 1 -
 Sunds gille förordar Finby i Sund som lämplig plats för skolan
 - 141 § 13 -
 Sunds kommun utlovar hyresbidrag - 148 § 15 -
 Ålö tjurförenings berättelse - 75 § 11 -
 Årsberättelse från Kimito Stammen - 117 § 18 -
 Årsberättelse och anslagsanhållan från Marthas Åbofilial - 50 § 3 -
 Årsberättelser från funktionärerna +
 Bremer - 63 § 16 - 68 § 11 -
 Dansson - 64 § 17 -
 Gunell - 82 § 10 -
 Hedman - 63 § 15 -
 Nordberg - 64 § 18 - 68 § 10 -
 Olsson - 44 § 10 - 63 § 15 -
 Salokannel - 82 § 11 -
 Sundberg - 64 § 19 - 77 § 16 -
 Årsberättelser från gillena - 61 § 4 - 69 § 13 - 91 § 20 - 117 § 17 -
 Årsberättelser från Nagu och Rosklaks tjurföreningar - 109 § 9 -
 Årsberättelserna över sällskapets verksamhet sändas till lantdagsbib-
 lioteket - 58 § 33 -
 Årsplenium utsättes - 112 § 2 -
 Årsväxten 1911 utdelas - 3 § 1 - 41 § 2 -; 1912 - 145 § 3 -

-- Å --

Ärender avförs ur diariet - 132 § 12 -

- Ö -

Ökade dagtraktamenten begäras av funktionärerna - 132 § 13 -
 Översikt av förrättningar av Wallgren - 148 § 14 -

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain names and dates.

